



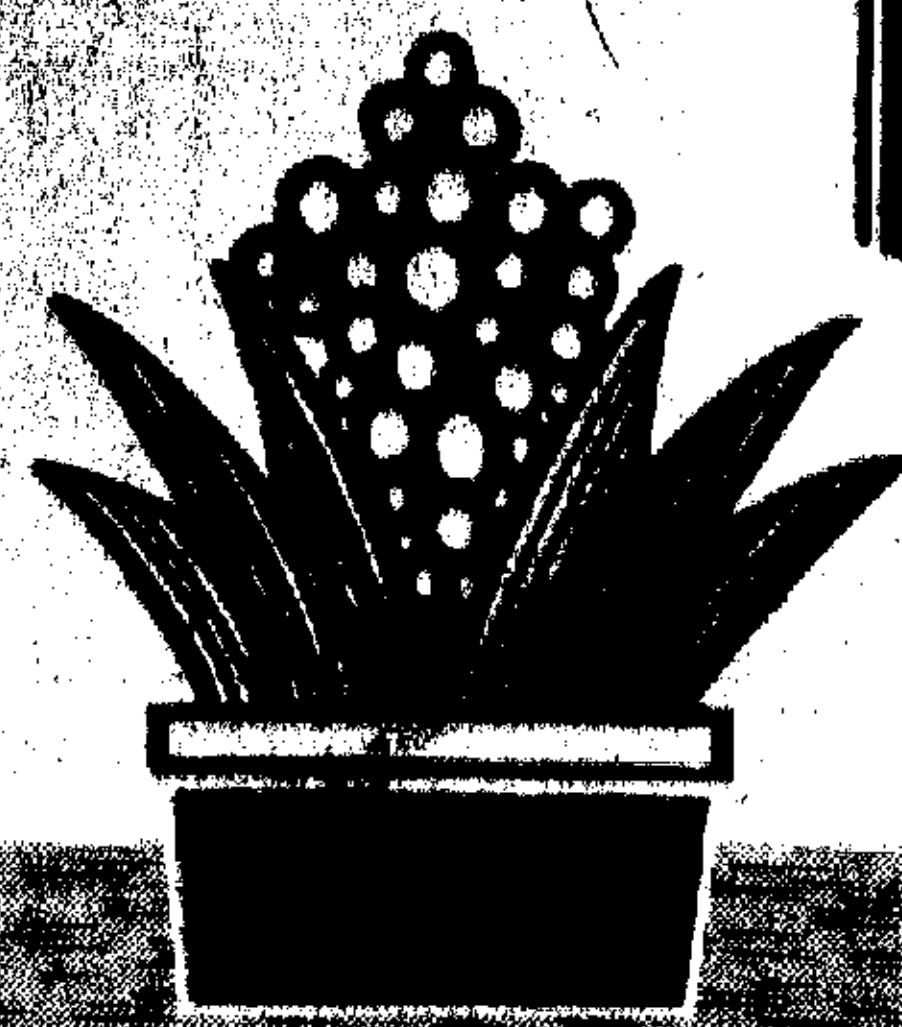
# 廣東華僑投資公司 創建三十五周年誌慶

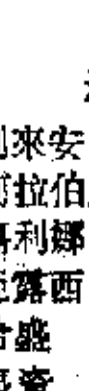
大公報

香港有利印務有限公司承印

華裕貿易公司  
 南洋商業銀行  
 粵海工藝品有限公司  
 粵海集團海外有限公司  
 裕華國產百貨有限公司  
 瑞興百貨有限公司  
 福民化工有限公司  
 廣東國際信託投資公司香港分公司  
 香港中旅貿易有限公司  
 香港中旅儲運貿易公司  
 粵信有限公司  
 澳門華通投資實業有限公司  
 澳門恒通貿易公司  
 祥高實業有限公司  
 西江發展有限公司  
 深業麗晶有限公司  
 中芝興業財務有限公司  
 好世界酒樓（集團）有限公司  
 中望有限公司  
 合和實業有限公司  
 中華北歐水產養殖（香港）有限公司  
 福田實業有限公司  
 誠德電訊製品有限公司  
 深圳大通實業股份有限公司

問 敬 賀  
(排名不分先後)



		歐
船名	姓	
利來安	NL HOORN	
阿拉伯海	ARABIAN SENAI	
英屬緬甸	CARMAN CARIN	
亞齊	HERSING	
恆實	EVER GOODS	
施河	HUA QING HE	
富施地	WEALTHY RIVER	
施河	LAUST MAERSEN	
北德	BENALDER	
利比達海峽	KAP CRESEVOY	
曼沙	NORASIA SAMAN	
曼沙	KAP, VALERY U	
卡拉達	KERKRASICA I	
威利水	VILLE DE MER	
新大阪	ZEM OSAKA	
世界	EVER ONIANT	
緬甸	HANJIN OAKLA	
荷蘭	GERMAN SENAI	
荷蘭	KITANO	
北德	ASD HEKTOR	
北德	HUMBER BRIT	
華東	W. PIECK	
華東	OCEANUS TOK	
香港	EVER GLAMOU	
巴黎	CGM PARIS	
明	MIN COMFOR	
倫敦	ELUNA MAERSEN	
荷蘭	PROF. TOVSTY	
托河	QUO HE	
東京	TOKYO YAI	
安南	EVER VALOR	
亞齊	NORASIA BUS	
亞齊	CONSHIP ASI	
新西里	STIN VENZENZA	
長安	EVER GRABE	
蘇州	HUA TAI HE	
荷蘭海峽	DE NIE	
荷蘭海峽	KAP MEZENT	
朝鮮海峽	CHOYANG LIL	
朝鮮海峽	NEP, ZIRON	
法國海峽	FRANKFURK	
法國海峽	BUNGA PERM	
利來安	NL, CLAREE	
巴黎	PARIS SENAI	
利來安	LDVLODIANA	
利來安	LEXA MAERSEN	

李耀生統  
利來安  
長貴  
盛源馬士基  
海福  
馬福源德統  
周詩安  
鄭成力星  
長昇  
蓋基華列  
黃萬山  
黃連德建統  
黃河  
施兆露  
CGM 巴黎  
長秀  
世源聯士  
香島怡美利  
吳臣德統  
士爾爾  
海洋不忌

PR. TYLER  
NLS., HOYER  
EVER GOODS  
KEKILE MAI  
OCEANBLISS  
KREBS, ADAMS  
CAP. VALER  
VILLE DE  
EVER ORIENT  
KIA WAHAE  
PU WEN SHEE  
PRRS., MADIS  
QING HE  
AL., SWAMIR  
CGM PARIS  
EVER GLAM  
SEYANG AC  
ROSSEVERE  
PRES. JACKS  
TOR BAY  
OCCAN SIKIR

**W 景華**

**定期航線全**

港口	船名
湛江	海 東
海口	海 成
廈門/汕頭	海 進
福州	華 佳
湄潭港	華 佳
上海	盈 盈
新港/北京	成 海
青島	洛 河
大連	平 城
廣州/貴州	洛 河
神海	

 **金鷹**  
GOLDEN EAGLE  
香港灣仔港  
電話：8653

香港↔	
新海航線 New Routes	
船名／航次	
新海華 NEW HAI WUA Y	
新海輝 NEW HAI TING	
新海麗 XIN HAI YUE	
上海市鎮 Shanghai	
船名／航次	
通海 TONG HE	Y. 900
通州 TONG TSHU	Y. 900
廣州 Guangzhou	
船名／航次	
南海 327 NAN HAI 3	
南海 329 NAN HAI 3	
深圳輪船 Shenzhen	
船名／航次	
南鵬 NAN PENG Y	
中國對外航線 China National	
船名／航次	
龍江 LONG JIANG	
中國遠東 China Ocean	
船名／航次	
淮安 HUAI AN	
鳳凰 FENG H	香港
義興 YI HING	Y. 900



# 昨囊括賽艇十四面金牌

## 中國已奪六十一金牌

### 台北隊迄今獲一金二銀三銅牌

【本報記者張國榮、台北二十六日電】亞運會開幕四日，十二個代表團在廣東省南澳縣，東道主中國以六十一面金牌、三十四面銀牌、三十四面銅牌，名列金牌榜第一。台北隊迄今獲一金二銀三銅牌，名列金牌榜第四。

# 世銀對中國融資

## 將全面恢復正常

### 認為局勢變化下時機已告成熟

【本報記者張國榮、台北二十六日電】世界銀行總裁科納布爾在華盛頓透露，世界銀行對中國融資，將全面恢復正常。科納布爾在華盛頓表示，世界銀行對中國融資，將全面恢復正常。科納布爾在華盛頓表示，世界銀行對中國融資，將全面恢復正常。

# 總擬增建華僑新村

### 位於赤崗新區 佔地五十萬平方米

【本報記者張國榮、台北二十六日電】僑務委員會今天通過，總擬增建華僑新村，位於赤崗新區，佔地五十萬平方米。僑務委員會今天通過，總擬增建華僑新村，位於赤崗新區，佔地五十萬平方米。

# 中英小組次日會議

### 商一系列實質問題

【本報記者張國榮、台北二十六日電】中英聯合聯絡小組第十六次會議，將於明日（二十六日）繼續舉行。中英聯合聯絡小組第十六次會議，將於明日（二十六日）繼續舉行。

# 楊尚昆會見張學良之弟

### 並請回台問候張氏夫婦

【本報記者張國榮、台北二十六日電】國家主席楊尚昆今天會見了張學良之弟張學良。楊尚昆今天會見了張學良之弟張學良。

# 錢其琛談空中禁運

### 在安理會部長會議發言

【本報記者張國榮、台北二十六日電】外交部長錢其琛今天在聯合國安理會部長會議上發言，談到空中禁運問題。錢其琛今天在聯合國安理會部長會議上發言，談到空中禁運問題。

# 促防危及民航空安全

### 強調中國主張和平解決海峽危機

【本報記者張國榮、台北二十六日電】外交部今天重申，中國主張和平解決海峽危機，並強調中國主張和平解決海峽危機。

# 京北餅月銷

### 市場爭奪京進運空餅月式廣

【本報記者張國榮、台北二十六日電】北京中秋節餅月銷場，市場爭奪京進運空餅月式廣。北京中秋節餅月銷場，市場爭奪京進運空餅月式廣。

# 粵市場開始擺脫疲軟

### 上月商品零售創新高

【本報記者張國榮、台北二十六日電】廣東省市場開始擺脫疲軟，上月商品零售創新高。廣東省市場開始擺脫疲軟，上月商品零售創新高。

# 鄧小平在東京

### 視察亞細亞足球賽

【本報記者張國榮、台北二十六日電】鄧小平今天訪問東京，視察亞細亞足球賽。鄧小平今天訪問東京，視察亞細亞足球賽。

# 非州學生風潮平息

### 在津大霸佔宿舍罷課絕食

【本報記者張國榮、台北二十六日電】非州學生風潮平息，在津大霸佔宿舍罷課絕食。非州學生風潮平息，在津大霸佔宿舍罷課絕食。

# 中國下月將發射衛星

### 今年第五枚將在甘肅酒泉升空

【本報記者張國榮、台北二十六日電】中國下月將發射衛星，今年第五枚將在甘肅酒泉升空。中國下月將發射衛星，今年第五枚將在甘肅酒泉升空。

# 中澳在佛山設廠

### 製精密小型鋼管

【本報記者張國榮、台北二十六日電】中澳在佛山設廠，製精密小型鋼管。中澳在佛山設廠，製精密小型鋼管。

# 台灣挽救經濟頹勢

### 昨商挽救經濟頹勢

【本報記者張國榮、台北二十六日電】台灣挽救經濟頹勢，昨商挽救經濟頹勢。台灣挽救經濟頹勢，昨商挽救經濟頹勢。

# 台北昨公祭錢穆

### 錢穆兩孫昨亦參加

【本報記者張國榮、台北二十六日電】台北昨公祭錢穆，錢穆兩孫昨亦參加。台北昨公祭錢穆，錢穆兩孫昨亦參加。

# 悼李純青先生

### 悼李純青先生

【本報記者張國榮、台北二十六日電】悼李純青先生。悼李純青先生。

# 蘇總統晤星總理

### 兩國關係前景

【本報記者張國榮、台北二十六日電】蘇總統晤星總理，兩國關係前景。蘇總統晤星總理，兩國關係前景。

# 蘇總統晤星總理

### 兩國關係前景

【本報記者張國榮、台北二十六日電】蘇總統晤星總理，兩國關係前景。蘇總統晤星總理，兩國關係前景。

# 蘇總統晤星總理

### 兩國關係前景

【本報記者張國榮、台北二十六日電】蘇總統晤星總理，兩國關係前景。蘇總統晤星總理，兩國關係前景。

# 蘇總統晤星總理

### 兩國關係前景

【本報記者張國榮、台北二十六日電】蘇總統晤星總理，兩國關係前景。蘇總統晤星總理，兩國關係前景。

# 蘇總統晤星總理

### 兩國關係前景

【本報記者張國榮、台北二十六日電】蘇總統晤星總理，兩國關係前景。蘇總統晤星總理，兩國關係前景。

# 蘇總統晤星總理

### 兩國關係前景

【本報記者張國榮、台北二十六日電】蘇總統晤星總理，兩國關係前景。蘇總統晤星總理，兩國關係前景。

# 蘇總統晤星總理

### 兩國關係前景

【本報記者張國榮、台北二十六日電】蘇總統晤星總理，兩國關係前景。蘇總統晤星總理，兩國關係前景。



# 聯合國對伊拉克空中封鎖 動行爭戰為指使大伊

## 落降機客克拉伊止禁稱亦且約 人禁不貨禁只為認議決釋詮英

【本報綜合電】聯合國安理會今日通過一項決議，要求伊拉克停止在波斯灣地區進行空中封鎖行動，並禁止伊拉克向科威特境內運送軍事物資。該決議是根據聯合國安理會第660號決議的授權而通過的。決議中明確指出，伊拉克的封鎖行動違反了國際法，並對波斯灣地區的和平與穩定構成了嚴重威脅。決議要求伊拉克立即停止封鎖行動，並允許國際人道主義援助物資進入科威特。此外，決議還要求伊拉克停止向科威特境內運送軍事物資，並禁止伊拉克在波斯灣地區進行任何軍事活動。該決議的通過得到了美國、英國、法國、加拿大等國家的支持，但遭到了伊拉克的強烈反對。伊拉克表示，該決議是針對性的，違反了聯合國憲章，並呼籲聯合國安理會撤回該決議。



伊拉克政府官員在巴格達舉行記者會，宣布對聯合國安理會通過的禁飛決議表示強烈反對。

### 巴格達回應法總統 歡迎「非敵對」計劃

【本報綜合電】伊拉克總統薩達姆今日在巴格達表示，伊拉克政府歡迎法國總統密特朗提出的「非敵對」計劃。薩達姆表示，該計劃符合伊拉克的利益，並有助於波斯灣地區的和平與穩定。他還表示，伊拉克政府將與法國政府進行進一步的磋商，以確保該計劃的順利實施。薩達姆的這一表示得到了伊拉克國內的廣泛支持，並被視為伊拉克政府對法國提出的計劃持開放態度的信號。

### 英主張在海灣危機 須處理巴勒斯坦問題

【本報綜合電】英國政府今日在聯合國安理會提出一項決議草案，主張在處理波斯灣危機的同時，必須解決巴勒斯坦問題。英國政府表示，巴勒斯坦問題是波斯灣危機的根源之一，只有解決了巴勒斯坦問題，才能實現波斯灣地區的長期和平與穩定。該決議草案得到了美國、法國、加拿大等國家的支持，但遭到了伊拉克的強烈反對。伊拉克表示，該決議草案是針對性的，違反了聯合國憲章，並呼籲聯合國安理會撤回該草案。

### 美國母艦調進海灣 切尼不預期會出動空軍對伊封鎖

【本報綜合電】美國海軍部今日宣布，美國母艦「文森斯號」已調進波斯灣，以加強美國在該地區的軍事力量。美國海軍部表示，「文森斯號」的調進是美國在波斯灣地區軍事部署的一部分，旨在維護波斯灣地區的和平與穩定。此外，美國副總統切尼今日表示，美國不預期會出動空軍對伊拉克進行封鎖。切尼表示，美國將通過外交途徑解決波斯灣危機，並呼籲伊拉克政府採取積極行動，以緩解緊張局勢。

### 倫敦股市回穩 紐約股市續升

【本報綜合電】倫敦股市今日回穩，道瓊斯工業平均指數在紐約股市繼續上升。倫敦股市的收盤指數為10,125.50點，較前一交易日上升了10.50點。紐約股市的收盤指數為2,815.12點，較前一交易日上升了15.12點。分析人士認為，波斯灣危機的緩解是導致股市回穩的主要原因。

### 海灣危機僵持不利美國 美對伊經濟制裁將持續

【本報綜合電】美國政府今日表示，海灣危機的僵持狀態對美國不利，並表示將繼續對伊拉克實施經濟制裁。美國政府表示，伊拉克政府拒絕接受聯合國安理會的決議，並繼續在波斯灣地區進行封鎖行動，這使得美國在波斯灣地區的軍事部署日益艱巨。美國政府還表示，將繼續對伊拉克實施經濟制裁，以迫使伊拉克政府採取積極行動，以緩解緊張局勢。

### 中國駐英使館設酒會 五百僑胞出席祝國慶

【本報綜合電】中國駐英國大使館今日舉行國慶招待會，五百多名僑胞出席了活動。大使館發言人表示，國慶招待會是中國駐英使館每年舉行的傳統活動，旨在加強與僑胞的聯繫，並慶祝祖國的繁榮昌盛。招待會上，大使館官員向僑胞們致以祝賀，並介紹了中國的最新發展情況。

### 蘇聯總統星總理 兩國關係前景

【本報綜合電】蘇聯總統戈爾巴喬夫今日在莫斯科表示，蘇聯與美國的關係前景看好。戈爾巴喬夫表示，蘇聯政府將繼續與美國政府進行磋商，以緩解國際緊張局勢，並促進世界和平。他還表示，蘇聯政府將繼續支持聯合國在維護國際和平與穩定方面發揮的作用。

### 對伊空中禁運的意義 禁運物資將影響伊拉克軍力

【本報綜合電】分析人士今日指出，對伊拉克實施空中禁運將對其軍力產生重大影響。分析人士認為，禁運將使伊拉克無法獲得先進的軍事技術和設備，從而削弱其戰鬥力。此外，禁運還將使伊拉克無法獲得必要的維修零件，這將進一步影響其軍事行動。分析人士還指出，禁運將對伊拉克的經濟產生負面影響，並可能導致其國內局勢的不穩定。

### 美擬撤駐歐軍隊 未來五年減十萬

【本報綜合電】美國政府今日宣布，將從未來五年內削減駐歐洲的軍隊數量達十萬人。美國政府表示，這一決定是基於美國在歐洲地區的戰略需要，並旨在減輕美國的財政負擔。政府還表示，將對駐歐洲的軍隊進行重新部署，以確保美國在歐洲地區的軍事力量得到加強。

### 南非打破傳統 硬紙製造棺材

【本報綜合電】南非政府今日宣布，將打破傳統，使用硬紙製造棺材。政府表示，這一舉措旨在節約資源，並減少對木材的需求。政府還表示，將對硬紙棺材的生產和銷售進行監管，以確保其質量。

### 中國盼東亞全委會成立 對其他問題將重慶四方一致意見

【本報綜合電】中國政府今日表示，希望東亞全面經濟合作委員會能夠儘快成立。中國政府表示，該委員會的成立將有助於加強東亞地區的經濟合作，並促進地區的和平與穩定。此外，中國政府還表示，將與美國、日本、韓國等國在重慶四方一致意見，以解決地區爭端。

### 民東三派一致立場 反對洪森當副主席

【本報綜合電】柬埔寨民主黨、自由黨和進步黨今日表示，三派一致反對洪森當選為柬埔寨的副主席。三派表示，洪森在當選前曾承諾將致力於國家的民主與法治，但其在當選後卻未能履行承諾，並繼續在柬埔寨實施獨裁統治。三派還表示，將繼續為柬埔寨的民主事業而奮鬥。

### 美對伊經濟制裁將持續 美對伊經濟制裁將持續

【本報綜合電】美國政府今日表示，將繼續對伊拉克實施經濟制裁，以迫使伊拉克政府採取積極行動，以緩解緊張局勢。美國政府表示，將繼續對伊拉克實施經濟制裁，以迫使伊拉克政府採取積極行動，以緩解緊張局勢。

### 中國盼東亞全委會成立 對其他問題將重慶四方一致意見

【本報綜合電】中國政府今日表示，希望東亞全面經濟合作委員會能夠儘快成立。中國政府表示，該委員會的成立將有助於加強東亞地區的經濟合作，並促進地區的和平與穩定。此外，中國政府還表示，將與美國、日本、韓國等國在重慶四方一致意見，以解決地區爭端。

### 民東三派一致立場 反對洪森當副主席

【本報綜合電】柬埔寨民主黨、自由黨和進步黨今日表示，三派一致反對洪森當選為柬埔寨的副主席。三派表示，洪森在當選前曾承諾將致力於國家的民主與法治，但其在當選後卻未能履行承諾，並繼續在柬埔寨實施獨裁統治。三派還表示，將繼續為柬埔寨的民主事業而奮鬥。

### 對伊空中禁運的意義 禁運物資將影響伊拉克軍力

【本報綜合電】分析人士今日指出，對伊拉克實施空中禁運將對其軍力產生重大影響。分析人士認為，禁運將使伊拉克無法獲得先進的軍事技術和設備，從而削弱其戰鬥力。此外，禁運還將使伊拉克無法獲得必要的維修零件，這將進一步影響其軍事行動。分析人士還指出，禁運將對伊拉克的經濟產生負面影響，並可能導致其國內局勢的不穩定。

### 美擬撤駐歐軍隊 未來五年減十萬

【本報綜合電】美國政府今日宣布，將從未來五年內削減駐歐洲的軍隊數量達十萬人。美國政府表示，這一決定是基於美國在歐洲地區的戰略需要，並旨在減輕美國的財政負擔。政府還表示，將對駐歐洲的軍隊進行重新部署，以確保美國在歐洲地區的軍事力量得到加強。

### 南非打破傳統 硬紙製造棺材

【本報綜合電】南非政府今日宣布，將打破傳統，使用硬紙製造棺材。政府表示，這一舉措旨在節約資源，並減少對木材的需求。政府還表示，將對硬紙棺材的生產和銷售進行監管，以確保其質量。

### 中國盼東亞全委會成立 對其他問題將重慶四方一致意見

【本報綜合電】中國政府今日表示，希望東亞全面經濟合作委員會能夠儘快成立。中國政府表示，該委員會的成立將有助於加強東亞地區的經濟合作，並促進地區的和平與穩定。此外，中國政府還表示，將與美國、日本、韓國等國在重慶四方一致意見，以解決地區爭端。

### 民東三派一致立場 反對洪森當副主席

【本報綜合電】柬埔寨民主黨、自由黨和進步黨今日表示，三派一致反對洪森當選為柬埔寨的副主席。三派表示，洪森在當選前曾承諾將致力於國家的民主與法治，但其在當選後卻未能履行承諾，並繼續在柬埔寨實施獨裁統治。三派還表示，將繼續為柬埔寨的民主事業而奮鬥。

### 美對伊經濟制裁將持續 美對伊經濟制裁將持續

【本報綜合電】美國政府今日表示，將繼續對伊拉克實施經濟制裁，以迫使伊拉克政府採取積極行動，以緩解緊張局勢。美國政府表示，將繼續對伊拉克實施經濟制裁，以迫使伊拉克政府採取積極行動，以緩解緊張局勢。

### 中國盼東亞全委會成立 對其他問題將重慶四方一致意見

【本報綜合電】中國政府今日表示，希望東亞全面經濟合作委員會能夠儘快成立。中國政府表示，該委員會的成立將有助於加強東亞地區的經濟合作，並促進地區的和平與穩定。此外，中國政府還表示，將與美國、日本、韓國等國在重慶四方一致意見，以解決地區爭端。

### 民東三派一致立場 反對洪森當副主席

【本報綜合電】柬埔寨民主黨、自由黨和進步黨今日表示，三派一致反對洪森當選為柬埔寨的副主席。三派表示，洪森在當選前曾承諾將致力於國家的民主與法治，但其在當選後卻未能履行承諾，並繼續在柬埔寨實施獨裁統治。三派還表示，將繼續為柬埔寨的民主事業而奮鬥。

### 對伊空中禁運的意義 禁運物資將影響伊拉克軍力

【本報綜合電】分析人士今日指出，對伊拉克實施空中禁運將對其軍力產生重大影響。分析人士認為，禁運將使伊拉克無法獲得先進的軍事技術和設備，從而削弱其戰鬥力。此外，禁運還將使伊拉克無法獲得必要的維修零件，這將進一步影響其軍事行動。分析人士還指出，禁運將對伊拉克的經濟產生負面影響，並可能導致其國內局勢的不穩定。

### 美擬撤駐歐軍隊 未來五年減十萬

【本報綜合電】美國政府今日宣布，將從未來五年內削減駐歐洲的軍隊數量達十萬人。美國政府表示，這一決定是基於美國在歐洲地區的戰略需要，並旨在減輕美國的財政負擔。政府還表示，將對駐歐洲的軍隊進行重新部署，以確保美國在歐洲地區的軍事力量得到加強。

### 南非打破傳統 硬紙製造棺材

【本報綜合電】南非政府今日宣布，將打破傳統，使用硬紙製造棺材。政府表示，這一舉措旨在節約資源，並減少對木材的需求。政府還表示，將對硬紙棺材的生產和銷售進行監管，以確保其質量。

### 中國盼東亞全委會成立 對其他問題將重慶四方一致意見

【本報綜合電】中國政府今日表示，希望東亞全面經濟合作委員會能夠儘快成立。中國政府表示，該委員會的成立將有助於加強東亞地區的經濟合作，並促進地區的和平與穩定。此外，中國政府還表示，將與美國、日本、韓國等國在重慶四方一致意見，以解決地區爭端。

### 民東三派一致立場 反對洪森當副主席

【本報綜合電】柬埔寨民主黨、自由黨和進步黨今日表示，三派一致反對洪森當選為柬埔寨的副主席。三派表示，洪森在當選前曾承諾將致力於國家的民主與法治，但其在當選後卻未能履行承諾，並繼續在柬埔寨實施獨裁統治。三派還表示，將繼續為柬埔寨的民主事業而奮鬥。

### 美對伊經濟制裁將持續 美對伊經濟制裁將持續

【本報綜合電】美國政府今日表示，將繼續對伊拉克實施經濟制裁，以迫使伊拉克政府採取積極行動，以緩解緊張局勢。美國政府表示，將繼續對伊拉克實施經濟制裁，以迫使伊拉克政府採取積極行動，以緩解緊張局勢。

### 中國盼東亞全委會成立 對其他問題將重慶四方一致意見

【本報綜合電】中國政府今日表示，希望東亞全面經濟合作委員會能夠儘快成立。中國政府表示，該委員會的成立將有助於加強東亞地區的經濟合作，並促進地區的和平與穩定。此外，中國政府還表示，將與美國、日本、韓國等國在重慶四方一致意見，以解決地區爭端。

### 民東三派一致立場 反對洪森當副主席

【本報綜合電】柬埔寨民主黨、自由黨和進步黨今日表示，三派一致反對洪森當選為柬埔寨的副主席。三派表示，洪森在當選前曾承諾將致力於國家的民主與法治，但其在當選後卻未能履行承諾，並繼續在柬埔寨實施獨裁統治。三派還表示，將繼續為柬埔寨的民主事業而奮鬥。

### 對伊空中禁運的意義 禁運物資將影響伊拉克軍力

【本報綜合電】分析人士今日指出，對伊拉克實施空中禁運將對其軍力產生重大影響。分析人士認為，禁運將使伊拉克無法獲得先進的軍事技術和設備，從而削弱其戰鬥力。此外，禁運還將使伊拉克無法獲得必要的維修零件，這將進一步影響其軍事行動。分析人士還指出，禁運將對伊拉克的經濟產生負面影響，並可能導致其國內局勢的不穩定。

### 張學森偕夫人子女來京參觀亞運

【本報綜合電】著名體育教練張學森今日偕夫人及子女來京參觀亞運。張學森表示，此次來京參觀亞運，是應中國體育協會的邀請。他還表示，將與中國體育界人士進行交流，並分享其在體育訓練方面的經驗。

### 視電

【本報綜合電】本報今日播出多段電視新聞，包括波斯灣危機的最新進展、美國對伊拉克實施經濟制裁的情況、以及中國在國際事務中的立場等。

### 對伊空中禁運的意義

【本報綜合電】分析人士今日指出，對伊拉克實施空中禁運將對其軍力產生重大影響。分析人士認為，禁運將使伊拉克無法獲得先進的軍事技術和設備，從而削弱其戰鬥力。此外，禁運還將使伊拉克無法獲得必要的維修零件，這將進一步影響其軍事行動。分析人士還指出，禁運將對伊拉克的經濟產生負面影響，並可能導致其國內局勢的不穩定。

### 民東三派一致立場

【本報綜合電】柬埔寨民主黨、自由黨和進步黨今日表示，三派一致反對洪森當選為柬埔寨的副主席。三派表示，洪森在當選前曾承諾將致力於國家的民主與法治，但其在當選後卻未能履行承諾，並繼續在柬埔寨實施獨裁統治。三派還表示，將繼續為柬埔寨的民主事業而奮鬥。

### 中國盼東亞全委會成立

【本報綜合電】中國政府今日表示，希望東亞全面經濟合作委員會能夠儘快成立。中國政府表示，該委員會的成立將有助於加強東亞地區的經濟合作，並促進地區的和平與穩定。此外，中國政府還表示，將與美國、日本、韓國等國在重慶四方一致意見，以解決地區爭端。

### 美擬撤駐歐軍隊

【本報綜合電】美國政府今日宣布，將從未來五年內削減駐歐洲的軍隊數量達十萬人。美國政府表示，這一決定是基於美國在歐洲地區的戰略需要，並旨在減輕美國的財政負擔。政府還表示，將對駐歐洲的軍隊進行重新部署，以確保美國在歐洲地區的軍事力量得到加強。

### 南非打破傳統

【本報綜合電】南非政府今日宣布，將打破傳統，使用硬紙製造棺材。政府表示，這一舉措旨在節約資源，並減少對木材的需求。政府還表示，將對硬紙棺材的生產和銷售進行監管，以確保其質量。



### 萬餘卅得贏

## 馬迷

### 贏被

### 的乘匪

【本報訊】一場驚心動魄的馬迷被劫案，昨晚在跑馬地馬場發生。一名馬迷在跑馬地馬場內，被一名匪徒持刀搶劫，奪去現金一萬餘元。警方接報後，立即展開調查，並在跑馬地馬場內，將該名匪徒拘捕。該名匪徒現年三十歲，身高五呎八吋，體重一百六十磅，黑髮，黑眼，黑鼻，黑口，黑舌，黑髮，黑眼，黑鼻，黑口，黑舌。警方表示，該名匪徒在跑馬地馬場內，向一名馬迷搶劫，奪去現金一萬餘元。警方在跑馬地馬場內，將該名匪徒拘捕。該名匪徒現年三十歲，身高五呎八吋，體重一百六十磅，黑髮，黑眼，黑鼻，黑口，黑舌。

### 灣仔各界逾千同胞

## 慶祝國慶昨晚歡宴

### 旅遊界及機電商會分別聯歡

【本報訊】灣仔各界同胞，昨晚在灣仔維多利亞酒店，舉行慶祝國慶晚宴。晚宴由灣仔各界代表主持，並有灣仔各界代表致詞。晚宴上，灣仔各界代表表示，灣仔各界同胞，在過去一年中，經歷了許多困難，但始終堅持下來，並取得了許多成就。他們表示，在未來一年中，他們將繼續努力，為灣仔的發展做出貢獻。晚宴上，灣仔各界代表還表演了精彩的節目，包括舞蹈、歌唱等。晚宴在歡快的氣氛中結束。

### 老人短暫停院服務

## 社聯等促長期推行

### 建議加強宣傳簡化手續方便使用者

【本報訊】香港社會服務聯會（社聯）等機構，昨日向政府建議，加強宣傳簡化手續，方便老人使用短暫停院服務。社聯表示，短暫停院服務，是為老人提供的一種短期護理服務，可以讓老人在家中接受護理，而不需要長期住院。社聯建議，政府應加強宣傳，讓老人知道這項服務，並簡化手續，方便老人使用。社聯還建議，政府應加強對短暫停院服務的監管，確保服務質量。

### 中國書畫佳作

## 雅軒畫廊展出

### 包括吳昌碩張大千等作品

【本報訊】雅軒畫廊，昨日在灣仔維多利亞酒店，舉行中國書畫佳作展覽。展覽上，展出了許多中國書畫佳作，包括吳昌碩、張大千等人的作品。雅軒畫廊表示，這次展覽，是為了向公眾展示中國書畫藝術的博大精深，並推廣中國書畫藝術。

### 僱員低息可獲應得補償

## 勞務顧問會昨接建議

### 提議高欠薪基金支額五成

【本報訊】勞務顧問會，昨日接獲建議，提議高欠薪基金支額五成，以補償僱員低息。勞務顧問會表示，高欠薪基金，是為僱員提供的一種補償基金，可以讓僱員在低息期間，獲得補償。勞務顧問會建議，政府應將高欠薪基金的支額，提高至五成，以更好地保護僱員的權益。

### 家庭工作研討會

## 德港學者等交流

### 研討會昨在廣州舉行

【本報訊】家庭工作研討會，昨日在廣州舉行。研討會上，德港學者等就家庭工作問題進行了交流。研討會上，德港學者表示，家庭工作是社會工作的重要组成部分，需要社會各界的共同努力。他們還就如何加強家庭工作，提高社會工作水平，進行了探討。

### 中國藝術團昨抵港

## 今起演出歌舞節目

### 演出節目豐富多彩

【本報訊】中國藝術團，昨日抵達香港。藝術團將於今日開始，在香港演出歌舞節目。藝術團表示，這次來港演出，是為了向香港觀眾展示中國藝術的博大精深，並推廣中國藝術。

### 楊永強等三人

## 任醫管局要職

### 強調改善管理架構

【本報訊】楊永強等三人，昨日獲委任為醫管局要職。楊永強表示，他將盡力為醫管局服務，並強調改善管理架構，提高醫管局的工作效率。

### 新屆勞務顧問會

## 初步有六人參選

### 候選人提名於週末截止

【本報訊】新屆勞務顧問會，昨日開始接受候選人提名。初步有六人參選。候選人提名將於週末截止。勞務顧問會表示，他們將認真對待這次選舉，並確保選出優秀的成員。

### 建事事件影響士氣

【本報訊】建事事件，對士氣產生了負面影響。建事事件發生後，許多員工感到不安，士氣低落。建事事件還導致了許多員工的流失，這對公司的發展產生了不利影響。

### 台擬設立「港澳處」

## 從屬「大陸委員會」

【本報訊】台灣當局，昨日提出擬設立「港澳處」，從屬「大陸委員會」。台灣當局表示，設立「港澳處」，是為了加強台灣與港澳地區的聯繫，並推廣台灣文化。

### 校內犯規及違法事件

## 涉及者多屬初中學生

### 暴力及賭博兩類違法行為均有增加

【本報訊】校內犯規及違法事件，昨日發生。涉及者多為初中學生。警方表示，校內犯規及違法事件，在近年來有所增加，特別是暴力及賭博兩類違法行為。警方呼籲學校加強對學生的教育，並加強對校內犯規及違法事件的監管。

### 金虎牌萬能膠

【本報訊】金虎牌萬能膠，昨日上市。金虎牌萬能膠，是一種多功能膠水，可以用於粘貼各種材料。金虎牌萬能膠，具有粘合力強、乾燥快、無毒無害等特點。金虎牌萬能膠，是家庭、辦公室、工廠等場所的必備品。

## SHARP 聲寶牌

### 多才多藝的巨星 超級享受的保證

- 中、港、蘇聯及東歐等線路
- (HQ)高品質雙方位角4磁頭系統，可供8小時錄影/放映及特殊效果播放
- 先進全自動系統
- 精細慢動作，逐格重播，精細畫面靜止功能
- 先進編碼按鈕
- 2種兒童保險鎖系統
- 365天/8程式全能無線遙控

SHARP 聲寶牌 香港總代理：香港新中心第一座1701-1711 電話：822 9311 SHARP (香港) 株式會社廣州駐在事務所 東方廣場四樓5樓1525號 電話：(020) 66990011525







### 鯽魚涌一針灸診所發生兇殺案

#### 女護士被亂刀斬死 導因疑為拒絕生育

【本報訊】香港鯽魚涌一間針灸診所發生兇殺案，一名女護士被斬死。警方接報後，於昨日下午一時許，在該診所內發現一名女護士倒在血泊中，身上有多處刀傷。警方隨即展開調查，並在診所內發現多把利器。據悉，死者為該診所的護士，年約三十歲。警方初步調查後，認為案發原因可能與拒絕生育有關。目前，警方正全力追捕兇手，並呼籲知情者提供線索。

### 在摩利臣山道一酒廊內 探員開槍傷一男子

#### 是遇襲抑或無故開槍仍有待調查 現場人士對事件有兩種不同說法

【本報訊】昨日下午，在摩利臣山道一間酒廊內，發生一宗槍傷案。一名男子在酒廊內被探員開槍傷及。據悉，該名男子在酒廊內與他人發生爭執，隨後被探員開槍。現場人士對事件有兩種不同說法，一認為是遇襲，另一則認為是無故開槍。警方接報後，隨即趕到現場，並將傷者送往醫院救治。目前，警方正調查事件經過，並呼籲目擊者提供線索。

### 慈雲山父女被殺案 警方迅速拘獲兇手

#### 據說有人不滿男死者之妻重投懷抱

【本報訊】慈雲山一宗父女被殺案，警方已迅速拘獲兇手。據悉，兇手為一名男子，因不滿男死者之妻重投懷抱而發生意。警方在案發後不久，即在附近地區拘獲了兇手。目前，兇手已被控以謀殺罪名，並將於近日出庭受審。警方表示，案件正在進一步調查中。

### 品毒男子寄子一 候恭局郵員探

#### 「冰」元萬百數藏內裏包

【本報訊】一名男子因藏有毒品，被警方拘捕。據悉，該名男子在郵局候恭時，被探員發現其身上藏有價值數萬元的毒品。警方隨即展開調查，並在該男子身上搜獲了毒品。目前，該名男子已被控以藏毒罪名，並將於近日出庭受審。警方表示，案件正在進一步調查中。

### 屋殘漏水 蟲鼠為患 罪案日增

#### 長環臨屋環境惡劣 居民要求盡快清拆

【本報訊】長環地區房屋環境惡劣，屋殘漏水，蟲鼠為患，居民要求盡快清拆。據悉，該地區房屋年久失修，存在嚴重安全隱患。居民表示，房屋內漏水嚴重，且常有蟲鼠出沒，嚴重影響生活。居民要求政府盡快採取行動，清拆該地區房屋，以保障居民安全。目前，政府已表示將對該地區房屋進行調查，並根據調查結果採取相應措施。

### 前聯交所高級行政總裁 雷禮義昨出庭作供

#### 談及工作情況 對李福兆頗推崇

【本報訊】前聯交所高級行政總裁雷禮義，昨日在法庭出庭作供。雷禮義在庭上談及工作情況，並對李福兆表示推崇。據悉，雷禮義在聯交所工作期間，曾擔任多個重要職務。他在庭上表示，對李福兆在聯交所的工作表示認可，並認為李福兆是一個非常有才幹的人。目前，案件正在進一步調查中。

### 夏偉思上訴案 高院昨起聆訊

#### 夏偉思上訴案 高院昨起聆訊

【本報訊】夏偉思上訴案，高院昨日開始聆訊。據悉，夏偉思在庭上表示，對上訴結果表示不滿。高院法官在庭上表示，將根據案件事實進行判決。目前，案件正在進一步調查中。

### 港同盟贊成賣公屋 建議售價不逾原價五成

#### 建議售價不逾原價五成

【本報訊】港同盟贊成賣公屋，建議售價不逾原價五成。據悉，港同盟認為，公屋售價應控制在原價的50%以下，以保障低收入家庭的居住需求。港同盟表示，將繼續關注公屋問題，並為政府提供建議。目前，政府已表示將考慮港同盟的建議。

### 運輸雜項牌照費許可證費 當局批准增加明起實行

#### 包括車牌登記及超額載客許可證等

【本報訊】運輸雜項牌照費許可證費，當局批准增加，明日起實行。據悉，當局表示，增加費用的目的是為了彌補運輸管理開支。當局表示，增加費用後，將繼續加強對運輸行業的監管。目前，運輸行業對增加費用表示不滿，並表示將採取行動維護自身利益。

### 皇命一度失卻平衡 贏得威心不計其數

#### 都係名駒途中失蹄且需被拉停

【本報訊】皇命一度失卻平衡，贏得威心不計其數。據悉，皇命在比賽中表現出色，一度失卻平衡，但最終仍以優勢獲勝。皇命的訓練師表示，皇命是一個非常有才幹的馬匹，將在未來的比賽中繼續發揮優勢。目前，皇命的訓練師正為皇命進行調整，以確保其在未來的比賽中取得好成績。

## 700

700線超高分像度

### 被譽為電視之父 高柳健次郎先生 監督設計結晶品

Supra JVC HOME THEATRE

## AVIS 2500M (25吋)

600線超高分像度  
S-VHS輸入  
全球18個錄播制式  
自動調節世界各地電壓

## AVIS 2500M (25吋)

600線超高分像度  
S-VHS輸入  
全球18個錄播制式  
自動調節世界各地電壓

## JVC

簽發任何國家 移民保證書

## 昨晚賽馬結果及派彩表

次	馬名	馬主	騎師	賠率	派彩
一	皇命	...	...	...	...
二	...	...	...	...	...
三	...	...	...	...	...
四	...	...	...	...	...
五	...	...	...	...	...
六	...	...	...	...	...



















**BOMAN 音聞**  
普聞音響處處聞

**卡拉OK**

MA-X98  
特設一按卡拉OK系統(ONE TOUCH KARAOKE)  
對唱伴侶(VOCAL PARTNER)

總代理：雅蘭洋行  
電話：3983320 圖文傳真：7899098

**腳踏七彩繽紛 掌握美滿人生**

**U.S. MASTER**

總代理：永安貿易公司  
電話：5420450 圖文傳真：6016746  
北京、深圳各大百貨公司、鞋店、體育用品公司均有代售

**Foot Star ROADSTAR**

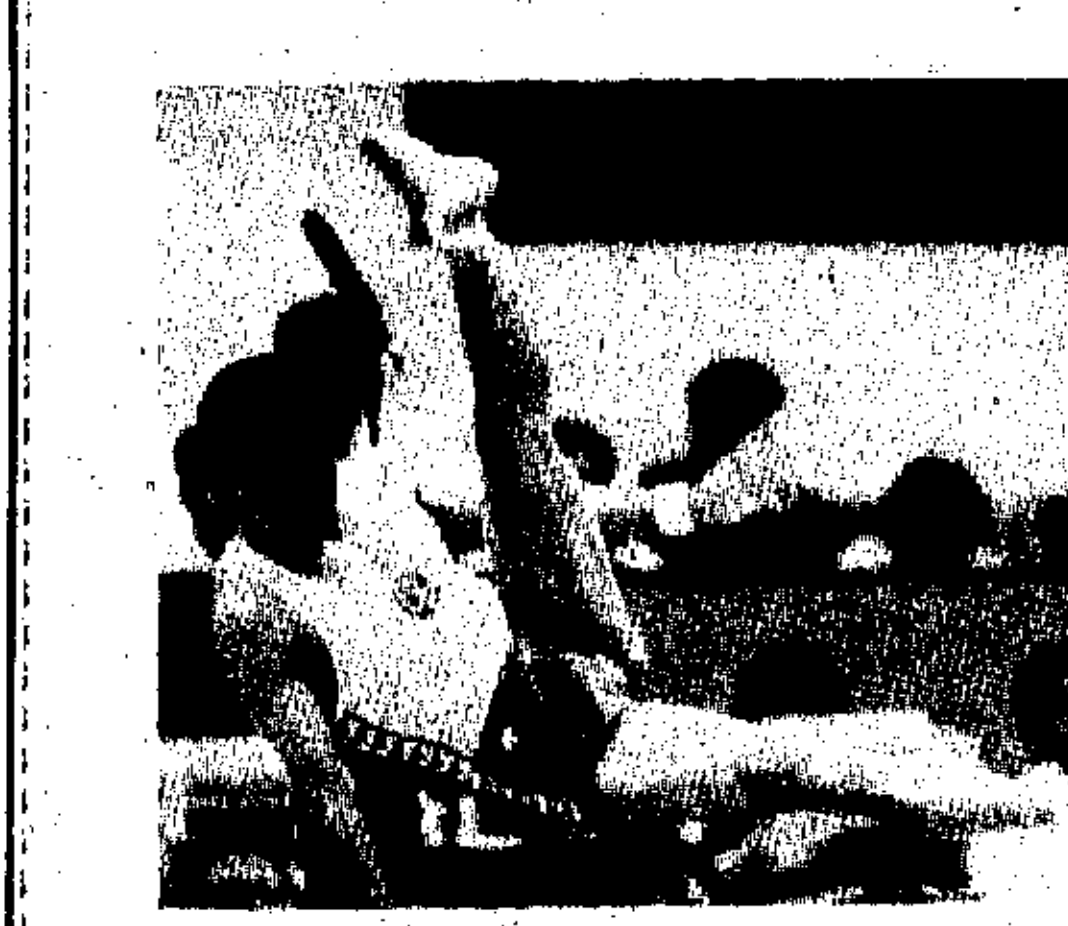
九十年代最新科技產品  
款式新穎 令你儀表出眾

總代理：永安貿易公司  
電話：5420450 圖文傳真：6016746  
北京、上海、深圳各大百貨公司、鞋店、體育用品公司均有代售

**心向亞運 振興中華**

**H-HK**  
香港濱港諮詢開發有限公司  
H-HK CONSULTANCY AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED

香港中環干諾道中200號維多利亞中心西座20樓2004-2005  
電話：3466187 (8線) 傳真：89090 H-HK HX  
電傳：5878 HONG KONG 傳真：8582022



女子體操單項決賽中朝日本分四金牌

**女子體操單項決賽**  
中朝日本分四金牌

【本報北京二十七日電】中國女子體操隊在今天的比賽中，以四枚金牌的優異成績，奪得女子體操單項決賽的冠軍。在今天的比賽中，中國隊以四枚金牌的優異成績，奪得女子體操單項決賽的冠軍。在今天的比賽中，中國隊以四枚金牌的優異成績，奪得女子體操單項決賽的冠軍。

**賽決項六操體子男**  
牌金五奪勇隊國中

銀一金一韓南 銅三金一鮮朝  
銅三銀一本日 牌銅兩奪北台

【本報北京二十七日電】中國男子體操隊在今天的比賽中，以五枚金牌的優異成績，奪得男子體操六項決賽的冠軍。在今天的比賽中，中國隊以五枚金牌的優異成績，奪得男子體操六項決賽的冠軍。在今天的比賽中，中國隊以五枚金牌的優異成績，奪得男子體操六項決賽的冠軍。

**女子體操單項決賽**  
中朝日本分四金牌

【本報北京二十七日電】中國女子體操隊在今天的比賽中，以四枚金牌的優異成績，奪得女子體操單項決賽的冠軍。在今天的比賽中，中國隊以四枚金牌的優異成績，奪得女子體操單項決賽的冠軍。在今天的比賽中，中國隊以四枚金牌的優異成績，奪得女子體操單項決賽的冠軍。

**女子體操單項決賽**  
中朝日本分四金牌

【本報北京二十七日電】中國女子體操隊在今天的比賽中，以四枚金牌的優異成績，奪得女子體操單項決賽的冠軍。在今天的比賽中，中國隊以四枚金牌的優異成績，奪得女子體操單項決賽的冠軍。在今天的比賽中，中國隊以四枚金牌的優異成績，奪得女子體操單項決賽的冠軍。



台北女壘全力出擊

**台北女壘全力出擊**  
十七比〇輕取朝鮮

【本報北京二十七日電】中國台北女子壘球隊在今天的比賽中，以十七比〇的優異成績，奪得女子壘球比賽的冠軍。在今天的比賽中，中國台北隊以十七比〇的優異成績，奪得女子壘球比賽的冠軍。在今天的比賽中，中國台北隊以十七比〇的優異成績，奪得女子壘球比賽的冠軍。

**女子曲棍球賽**  
中國擊敗日本隊

【本報北京二十七日電】中國女子曲棍球隊在今天的比賽中，以三比〇的優異成績，擊敗日本隊，奪得女子曲棍球比賽的冠軍。在今天的比賽中，中國隊以三比〇的優異成績，擊敗日本隊，奪得女子曲棍球比賽的冠軍。在今天的比賽中，中國隊以三比〇的優異成績，擊敗日本隊，奪得女子曲棍球比賽的冠軍。

**女子曲棍球賽**  
中國擊敗日本隊

【本報北京二十七日電】中國女子曲棍球隊在今天的比賽中，以三比〇的優異成績，擊敗日本隊，奪得女子曲棍球比賽的冠軍。在今天的比賽中，中國隊以三比〇的優異成績，擊敗日本隊，奪得女子曲棍球比賽的冠軍。在今天的比賽中，中國隊以三比〇的優異成績，擊敗日本隊，奪得女子曲棍球比賽的冠軍。

**女子曲棍球賽**  
中國擊敗日本隊

【本報北京二十七日電】中國女子曲棍球隊在今天的比賽中，以三比〇的優異成績，擊敗日本隊，奪得女子曲棍球比賽的冠軍。在今天的比賽中，中國隊以三比〇的優異成績，擊敗日本隊，奪得女子曲棍球比賽的冠軍。在今天的比賽中，中國隊以三比〇的優異成績，擊敗日本隊，奪得女子曲棍球比賽的冠軍。



台北體壇驕子張崇治勇奪兩面銅牌

**台北體壇驕子**  
張崇治勇奪兩面銅牌

【本報北京二十七日電】台北體壇驕子張崇治在今天的比賽中，以兩枚銅牌的優異成績，奪得台北體壇驕子的稱號。在今天的比賽中，張崇治以兩枚銅牌的優異成績，奪得台北體壇驕子的稱號。在今天的比賽中，張崇治以兩枚銅牌的優異成績，奪得台北體壇驕子的稱號。

**女子曲棍球賽**  
中國擊敗日本隊

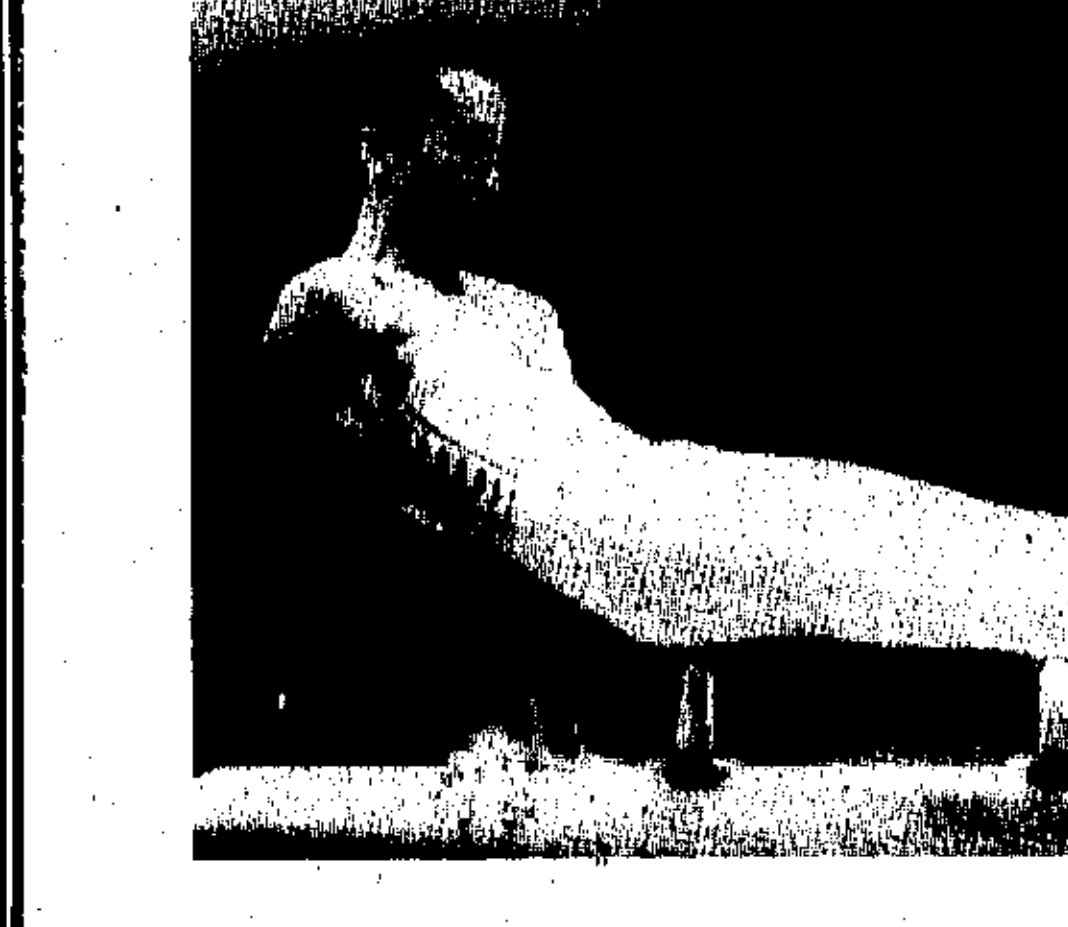
【本報北京二十七日電】中國女子曲棍球隊在今天的比賽中，以三比〇的優異成績，擊敗日本隊，奪得女子曲棍球比賽的冠軍。在今天的比賽中，中國隊以三比〇的優異成績，擊敗日本隊，奪得女子曲棍球比賽的冠軍。在今天的比賽中，中國隊以三比〇的優異成績，擊敗日本隊，奪得女子曲棍球比賽的冠軍。

**女子曲棍球賽**  
中國擊敗日本隊

【本報北京二十七日電】中國女子曲棍球隊在今天的比賽中，以三比〇的優異成績，擊敗日本隊，奪得女子曲棍球比賽的冠軍。在今天的比賽中，中國隊以三比〇的優異成績，擊敗日本隊，奪得女子曲棍球比賽的冠軍。在今天的比賽中，中國隊以三比〇的優異成績，擊敗日本隊，奪得女子曲棍球比賽的冠軍。

**女子曲棍球賽**  
中國擊敗日本隊

【本報北京二十七日電】中國女子曲棍球隊在今天的比賽中，以三比〇的優異成績，擊敗日本隊，奪得女子曲棍球比賽的冠軍。在今天的比賽中，中國隊以三比〇的優異成績，擊敗日本隊，奪得女子曲棍球比賽的冠軍。在今天的比賽中，中國隊以三比〇的優異成績，擊敗日本隊，奪得女子曲棍球比賽的冠軍。



女子曲棍球賽中國擊敗日本隊

**女子曲棍球賽**  
中國擊敗日本隊

【本報北京二十七日電】中國女子曲棍球隊在今天的比賽中，以三比〇的優異成績，擊敗日本隊，奪得女子曲棍球比賽的冠軍。在今天的比賽中，中國隊以三比〇的優異成績，擊敗日本隊，奪得女子曲棍球比賽的冠軍。在今天的比賽中，中國隊以三比〇的優異成績，擊敗日本隊，奪得女子曲棍球比賽的冠軍。

**女子曲棍球賽**  
中國擊敗日本隊

【本報北京二十七日電】中國女子曲棍球隊在今天的比賽中，以三比〇的優異成績，擊敗日本隊，奪得女子曲棍球比賽的冠軍。在今天的比賽中，中國隊以三比〇的優異成績，擊敗日本隊，奪得女子曲棍球比賽的冠軍。在今天的比賽中，中國隊以三比〇的優異成績，擊敗日本隊，奪得女子曲棍球比賽的冠軍。

**女子曲棍球賽**  
中國擊敗日本隊

【本報北京二十七日電】中國女子曲棍球隊在今天的比賽中，以三比〇的優異成績，擊敗日本隊，奪得女子曲棍球比賽的冠軍。在今天的比賽中，中國隊以三比〇的優異成績，擊敗日本隊，奪得女子曲棍球比賽的冠軍。在今天的比賽中，中國隊以三比〇的優異成績，擊敗日本隊，奪得女子曲棍球比賽的冠軍。

**女子曲棍球賽**  
中國擊敗日本隊

【本報北京二十七日電】中國女子曲棍球隊在今天的比賽中，以三比〇的優異成績，擊敗日本隊，奪得女子曲棍球比賽的冠軍。在今天的比賽中，中國隊以三比〇的優異成績，擊敗日本隊，奪得女子曲棍球比賽的冠軍。在今天的比賽中，中國隊以三比〇的優異成績，擊敗日本隊，奪得女子曲棍球比賽的冠軍。

**第十一屆亞運會 指定營養產品**

振華牌 超級營養液 超級營養丸

851

提高人體免疫功能 自動抵抗各類疾病

總代理：德盛行實業有限公司  
電話：5783721 (4線) 圖文傳真：7899098

**裕華國貨**  
服務大家

裕華國貨百貨有限公司  
總公司：九龍彌敦道301-305號  
分公司：九龍彌敦道54-64號  
地址：九龍彌敦道143-151號  
電話：37195 YHCPE HX  
圖文傳真：(852) 385-8383

**雙燕牌 產品系列**

冰糖雪梨膏 功能：滋補養顏 強肺潤膚

南北行各門市部、各大藥行 國貨公司、超級市場均有代售

總代理：世紀長江有限公司  
電話：7429811 傳真：7854662

**祝賀 第十一屆亞運會 隆重舉行**

Enjoy Coca-Cola

**佳成染料有限公司**  
總經理 中國上海各品染料

種類：活性、分散性、還原性、硫化、直接、那夫吐、色基、酸性、陽性、陽離子、印染整理劑。常備大量現貨供應，歡迎洽談採購。

總經理 潘偉倫 啟

地址：九龍尖沙咀彌敦道515號五樓  
電話：7355556 (十線) TELEX: 371905 WLEY  
CABLE: BOWATER FAX: 7355533  
貨倉：新界元朗新田村新田街11至12號  
電話：4428818

**中南銀行**  
繁榮香港 一起耕耘

致意

**服務求全面 穩步齊向前**

**南洋商業銀行**

致意

**'90旅遊新魅力**

泰國——東海岸  
曼谷、芭提雅、羅勇六天團 \$3850

泰國——南海岸  
芭提雅、曼谷、七岩、仁麻溫、布吉島七天團 \$4700

全權住宿泰國高級豪華大酒店

香港中國旅行社  
電話：3692020

**歡樂遊**

黃山 六天團  
山東 七天團  
北朝鮮 七天團  
華東 七天團

**竹蔗茅根精**

竹蔗原味 清甜適口 冷飲熱飲 四季皆宜

香港獨家總經銷：  
東盛國產藥業有限公司  
電話：5704401 (10線) 傳真：8071941

**渡邊健司揚言 會擊敗中國隊**

【本報北京二十七日電】日本體操隊教練渡邊健司揚言，他的隊員將在今天的比賽中擊敗中國隊。渡邊健司揚言，他的隊員將在今天的比賽中擊敗中國隊。渡邊健司揚言，他的隊員將在今天的比賽中擊敗中國隊。

**游泳最後十七金牌**

【本報北京二十七日電】在今天的比賽中，中國游泳隊將獲得最後十七枚金牌。在今天的比賽中，中國隊將獲得最後十七枚金牌。在今天的比賽中，中國隊將獲得最後十七枚金牌。

**日隊強項在後中國隊優勢保持**

【本報北京二十七日電】在今天的比賽中，日本隊將在後半段的比賽中保持優勢。在今天的比賽中，日本隊將在後半段的比賽中保持優勢。在今天的比賽中，日本隊將在後半段的比賽中保持優勢。





信心就是五十鈴

# 科技新突破 皇牌顯風範

五十鈴皇牌左軚貨車性能卓越、表現特佳。

總代理：合眾汽車有限公司 總辦事處：香港九龍彌敦道771-775號裕康中心十字樓 電話：397 1818 圖文傳真：397 1411



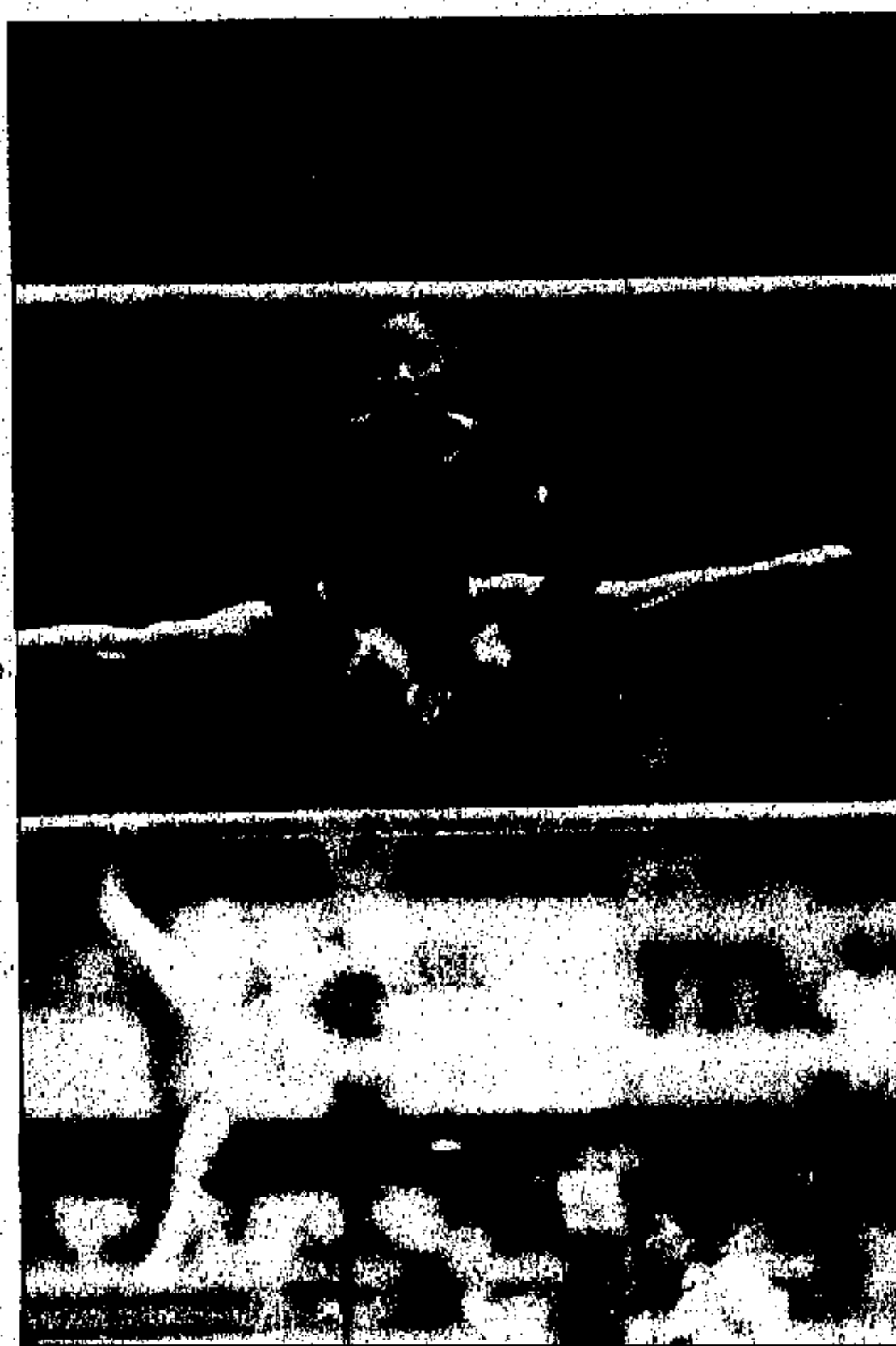
泳技手派國中▲



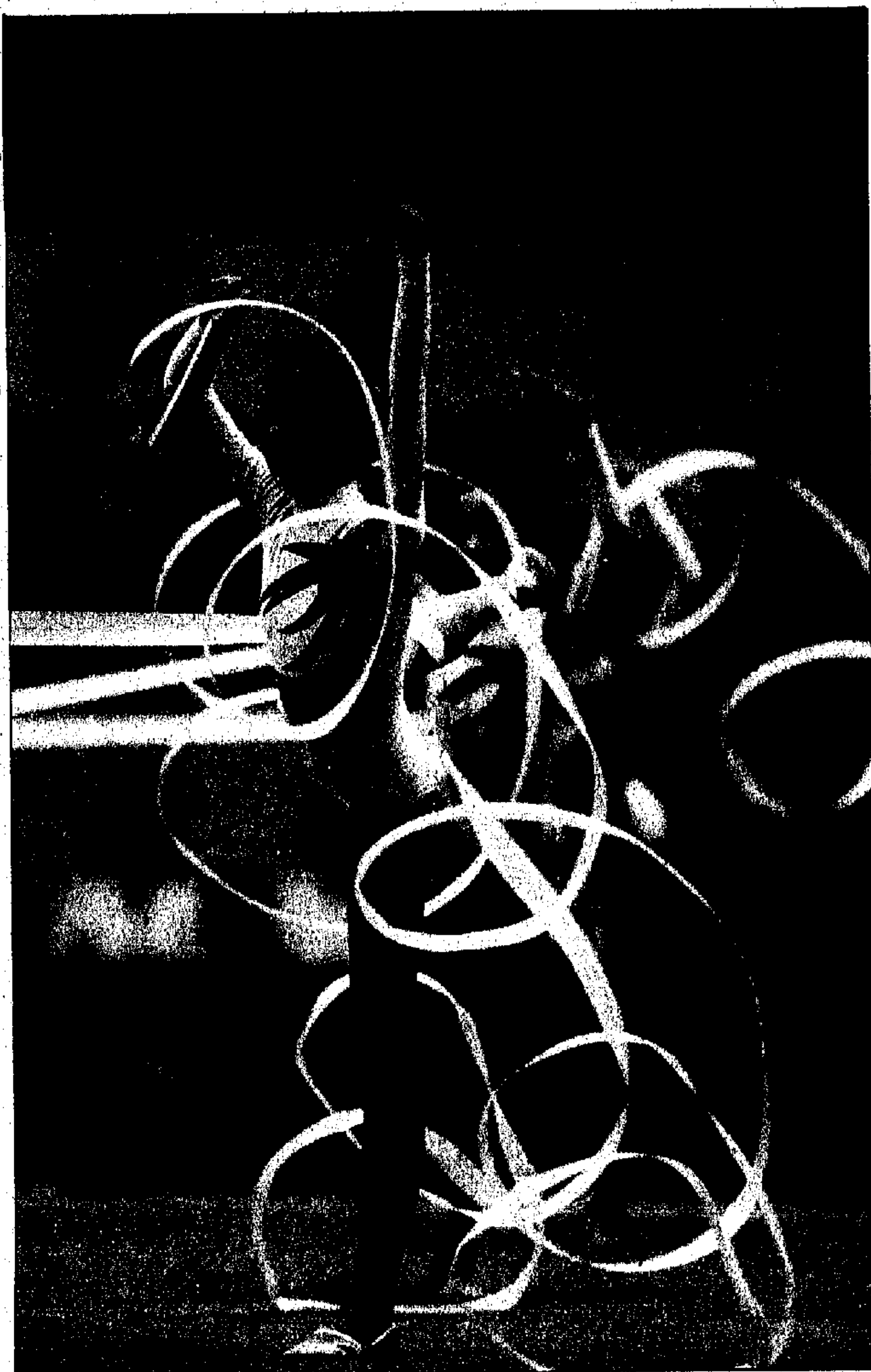
本報記者 方永怡攝



情氣為甚浪浪落在晚晚黃▲



出演表演的精雙中操體體團子在好翠陳▲



一之演表操體體器▲

日本泳手在男子四百米個人混合泳包辦了金、銀牌，藤本陸宏（左）並為日本取得了首面金牌。

意



力全係離明蘭▲



運會

TD

品進出口公司

184號  
TIP CN  
(INDUSTRY TIANJIN)

大公報 合眾汽車有限公司 亞運有獎競猜遊戲

## 亞運有獎競猜遊戲

獎品總數超過三十萬元

第二輪競猜 今日開始



辦法：亞運有獎競猜遊戲（第一期）  
第一輪競猜於九月二十七日起開始至十月五日截止。在當中的票中抽出五十名作入圍，連同第一期入圍五十名，共一百名入圍。  
兩輪競猜的一百名入圍者，將選

定參加十月下旬在新光酒樓舉行的聯歡晚宴，屆時再抽出頭、二、三、四及特別獎。  
第二輪競猜開獎表格，請於十月五日以前填妥，將表格貼在信封背後，郵寄往新加坡342號大公報或新報，信封

註明：「亞運有獎競猜遊戲」。截止日期以郵政當局為準。所有郵寄信件及郵票，概不退還。  
大公報、合眾汽車有限公司、大馬路貿易行有限公司屬下機務及新報機工及家屬不得參加，以公公允。

頭獎（一名）：  
價值十萬元五十鈴貨車一部  
第十一屆亞運會紀念金銀牌  
價值500多元851高級豪華車  
兩套豪華立體聲高級音響組合一套  
二獎（一名）：  
第十一屆亞運會紀念金銀牌  
兩套豪華（1安士裝）  
價值500多元851高級豪華車  
兩套豪華立體聲高級音響組合一套  
三獎（一名）：  
第十一屆亞運會紀念金銀牌  
兩套豪華（1安士裝）  
價值500多元851高級豪華車  
兩套豪華立體聲高級音響組合一套  
四獎（兩名）：  
第十一屆亞運會紀念金銀牌  
兩套豪華（1安士裝）  
價值500多元851高級豪華車  
兩套豪華立體聲高級音響組合一套  
特別獎（十名）：  
普通迷你卡拉OK組合  
價值500多元豪華表  
價值500多元851高級豪華車  
兩套豪華立體聲高級音響組合一套  
入圍獎（一百名）：每人可獲贈  
公司禮券100元  
計算機/文具盒裝/書格收銀器/  
保險箱（其中一項）  
高級運動襪兩對  
TDK錄影帶一盒  
可口可樂罐裝一份

第二輪競猜問答

①本屆亞運金牌榜、並、季隊伍依次  
排列名稱：冠軍 \_\_\_\_\_  
亞軍 \_\_\_\_\_  
季軍 \_\_\_\_\_

②中國代表隊獲多少面金牌？ \_\_\_\_\_ 面

姓名： \_\_\_\_\_ 電話： \_\_\_\_\_  
身份號碼： \_\_\_\_\_ 地址： \_\_\_\_\_

中國銀行有限公司	匯豐銀行	南洋商業銀行	華僑商業銀行
渣打銀行	樂都表	中國航空公司	怡和洋行
TDK	中國銀行	中國航空公司	怡和洋行
851	中國銀行	中國航空公司	怡和洋行

聯合贊助

新加坡（星洲）有限公司 中國銀行 威來世紀干邑



**祝賀**  
**第十一屆亞洲運動會圓滿成功**  
★ CTS 香港中旅(集團)有限公司 致意  
香港中國旅行社有限公司

**祝賀**  
**第十一屆亞洲運動會**  
**隆重舉行**

香港乒乓球總會李光祖致意

**祝賀**  
**第十一屆亞洲運動會**  
**隆重舉行**

香港羽毛球總會 致意  
會長湯恩佳

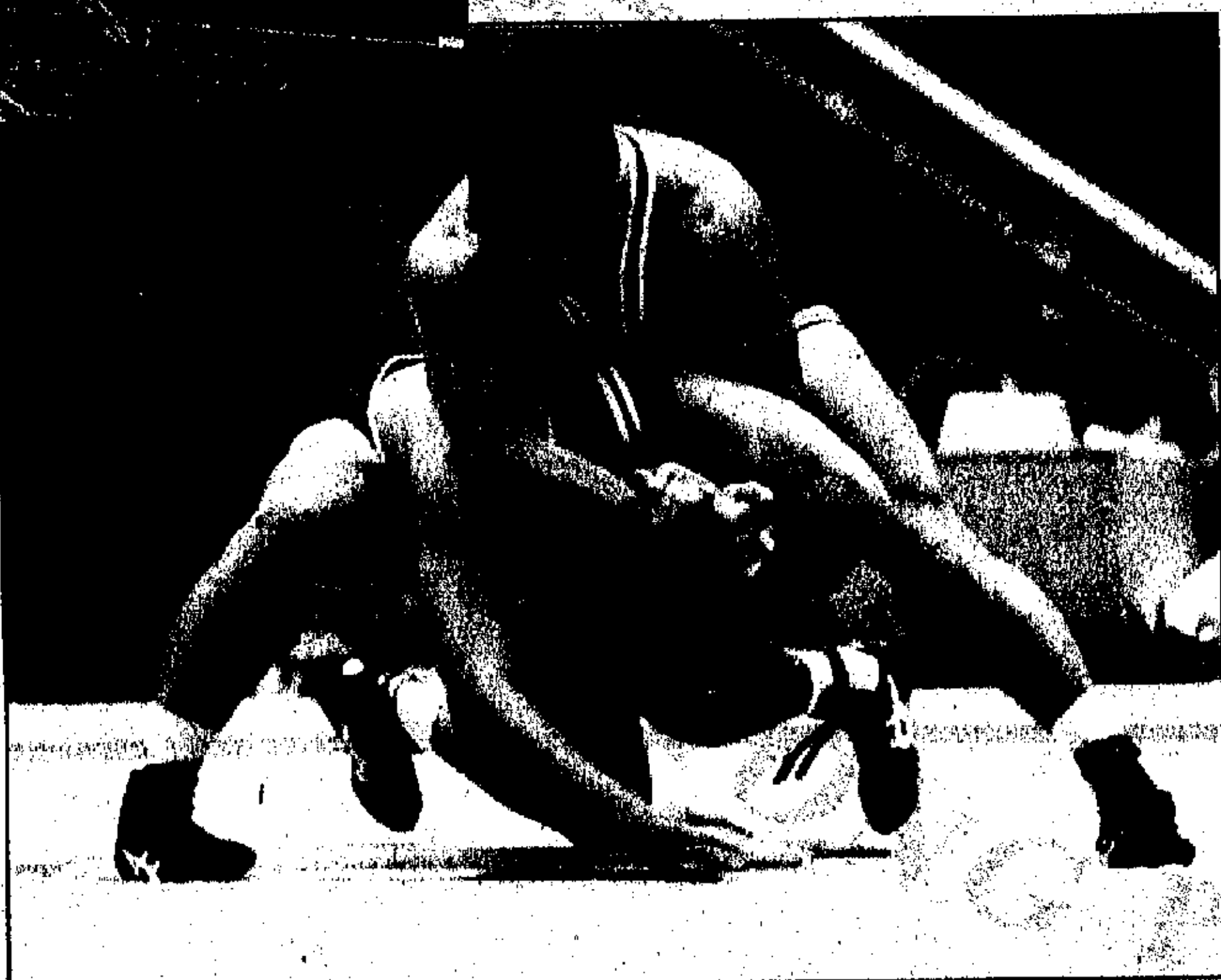


下台第一。劉潔身就賽此泳游。  
。續佳取爭力會員動運。  
(攝怡永方 者記報本)

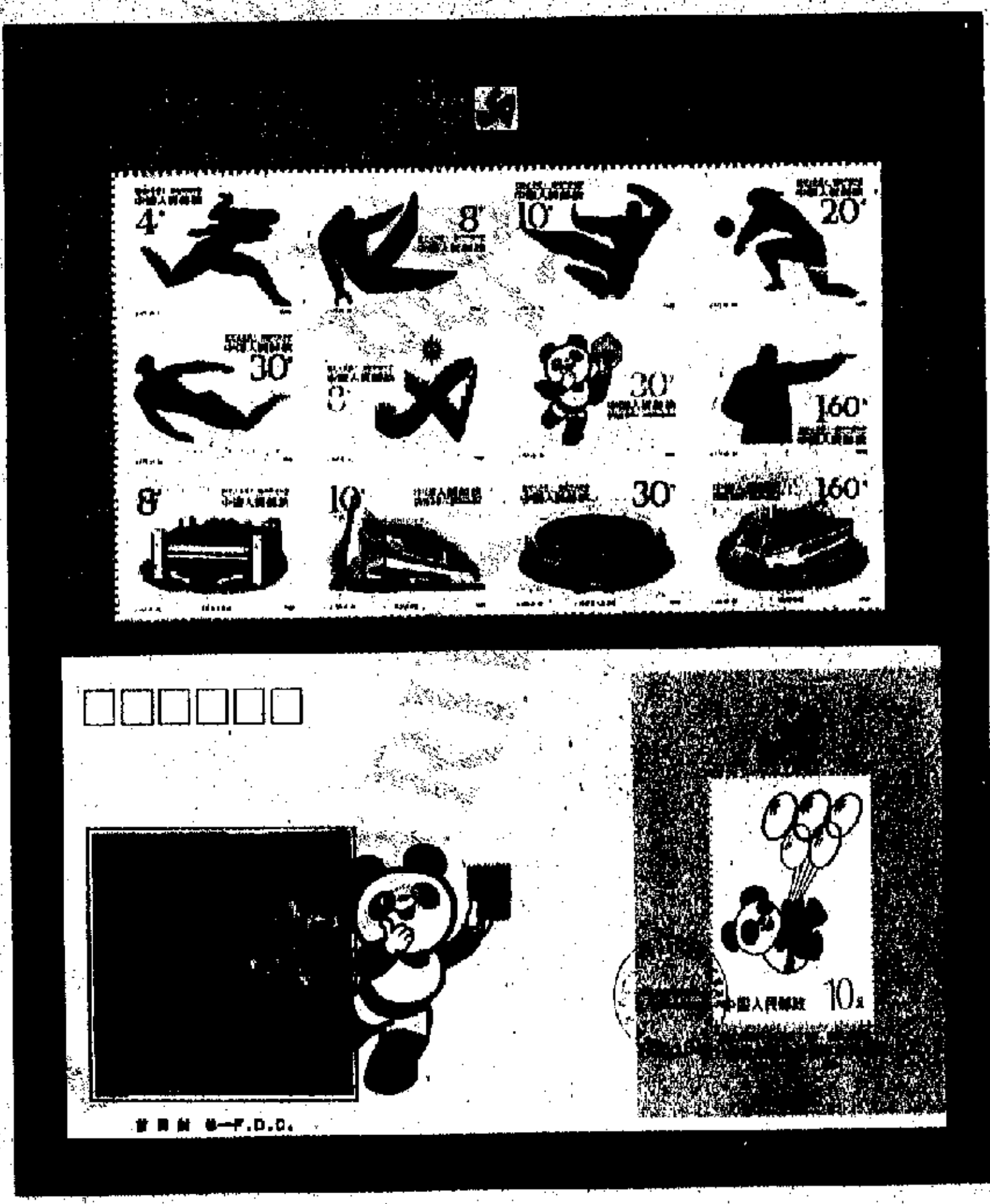


四時小三以除舉行自國中。日四十二月九  
星公百一子男強。續成的八五秒五十分  
。續此洲運過越並。將金銀銅計題圖  
(片照社華新)

九月二十四日。在北京石景山體育館舉行的九十分公斤級  
。與武博歐預賽中。日本選手森山春男勝中國台北選手陳玉  
(新華社照片)



為紀念今屆亞運。中國特別設計了這一套首日封與十二款郵票。



**祝賀**  
**第十一屆亞運會**  
**隆重舉行**

GD  
專源金業(集團)有限公司 致意

**祝賀**  
**第十一屆北京亞運會**  
**勝利成功**

 **中國錢幣有限公司**  
*China Coins Limited*  
地址：香港德輔道中121號通東發展大廈8樓  
電話：5433199 傳真：852-8540039

**祝賀**  
**一九九零年北京亞運會**  
**寶生銀行**

致意  
Congratulations on the  
1990 Beijing Asian Games  
With the Compliments of  
**PO SANG BANK LTD.**

天津機械設備進出口公司

地址：中國天津市和平區拉薩路3號  
電話：706806  
電傳：23320 EQUIP CN  
傳真：(022) 703956

天津服裝進出口公司

地址：天津市和平路15號  
電話：310324 701191  
電報掛號：6000 天津  
電傳：23163  
傳真：310565 310573

天津紡織品進出口公司

地址：天津市大港道68號  
電報掛號：CHINATEX TIANJIN  
電傳：23161 TITEX CN  
傳真：317843

中國機械進出口公司天津分公司

地址：天津市和平區彰德道14號  
電傳：23152 JIMAC CN  
電報掛號：\*MACHIMPX\* TIANJIN

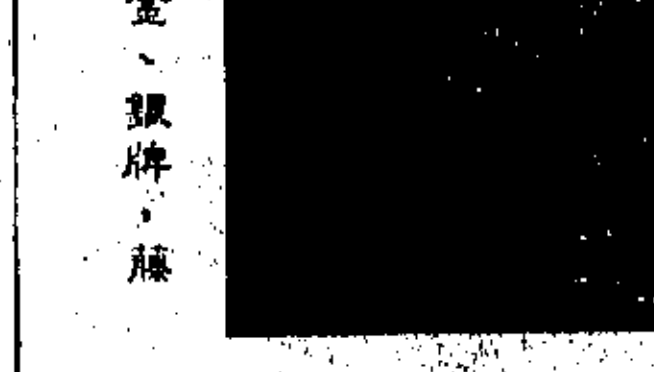
天津輕工業品進出口公司

地址：中國天津道寧路144號  
電話：23142 23303 TIIP CN  
電報掛號：0417 天津(INDUSTRY TIANJIN)  
傳真：(022) 700196

**ISUZU**  
INNOVATION 90  
總代理：合眾汽



日本選手在男子四百米個人混合泳包辦了金、銀牌。藤本陸宏(左)並為日本奪得了首面金牌。



姓名：  
身份證號：



# 雀巢牌染髮粉

東方人士髮色  
清水開用  
天然色素  
即染即黑  
久不褪色

東樂業有限公司 544-0061

## 廣東省五金礦產進出口公司

我公成立於1963年，是經營建築、小五金製品、建築材料及製品、礦產品和有色金屬礦品的進出口專業公司。多年來，本廠平等互利的貿易原則，與世界100多個國家和地區建立了廣泛的貿易關係和友好往來。

我們誠誠地希望進一步發展同各貿易界人士的業務往來，歡迎貿易界人士以多種貿易方式洽購我們的產品，並承接有關商品的來來來樣加工業務。產品質量優良、價格公道、交貨及時、竭誠為各貿易界人士服務。

廣州土產進出口公司  
地址：廣州市東風西路74號  
電話：44574 WUJIN CN  
電掛：7177廣州  
傳真：(86)20-752205

## GUANGZHOU NATIVE PRODUCE I/E CORPORATION 廣州土產進出口公司

青龍牌  
青龍牌蚊香  
DRAGON BRAND MOSQUITO COIL

廣州土產進出口公司  
地址：廣州市東風西路74號  
電話：44574 WUJIN CN  
電掛：7177廣州  
傳真：(86)20-752205

## 廣東省畜產進出口公司

我公是經營廣東省畜產品及肉類加工品進出口業務的專業外貿公司。在省內設有26個分公司，並在海外設有分公司。在廣大洲與美國派有駐外代表。通過多種貿易形式，為各貿易界人士提供優質產品。我公已有三十多年的經營歷史，目前與世界幾十個國家建立了貿易往來。產品銷往五十多個國家和地區。

公司主要經營進出口的商品有：羽毛及羽絨製品、兔毛與兔毛衫、彩色羽毛製品、皮革與皮革製品、皮鞋、日用皮革製品、裘皮與裘皮製品、三膠、刷子、腸衣、地毯、動物性飼料與肥料。

公司還承接三來一補及合資經營等對外業務。

歡迎各國客商函詢、洽購。

地址：廣州市沙面南街46號 電話：886018  
電掛：BYPRODUCTS GUANGZHOU  
傳真：862442 電掛：44373 KABB CN

## 廣東省機械設備進出口公司

(原中國機械設備進出口公司廣東分公司)

本公司是經營機械設備進出口專業公司，有200多種產品，主要出口產品有：儀器、水錶、抽水機、柴油機、千斤頂、工業電器及家用電器、機械工具、手工工具、農業機械及汽車零件。出口總額在全國同行中名列前茅。為中國最大的、最優秀的機械設備進出口公司之一。我們已與世界上100多個國家和地區的貿易公司建立了業務關係。

本公司誠誠地希望與世界各國的貿易界人士進一步建立和發展業務關係。

地址：中國廣州市站南路59號  
電話：EQUIMPEX GUANGZHOU  
電掛：44426 EQUIM CN  
電話：661398  
傳真：020-677082

## 祝賀 第十一屆亞運會圓滿成功

威來世紀干邑 致意

# 射擊賽昨天六個項目 中國高手四摘桂冠 朝鮮兩獲團體金牌



中國女隊在昨天下午的射擊比賽中奪得金牌。

## 昨天賽艇成績

男子單人雙槳：中國 七分四十二秒二  
第一名：李忠平 中國 七分四十二秒二  
第二名：林建輝 中國 七分五十五秒五  
第三名：林建輝 中國 七分五十五秒五  
第四名：林建輝 中國 七分五十五秒五  
第五名：林建輝 中國 七分五十五秒五  
第六名：林建輝 中國 七分五十五秒五

男子雙人雙槳：中國 八分三十九秒一  
第一名：吳怡民、香港 八分三十九秒一  
第二名：中國 八分三十九秒一  
第三名：中國 八分三十九秒一  
第四名：中國 八分三十九秒一  
第五名：中國 八分三十九秒一  
第六名：中國 八分三十九秒一

男子四人雙槳：中國 六分四十四秒三  
第一名：中國 六分四十四秒三  
第二名：中國 六分四十四秒三  
第三名：中國 六分四十四秒三  
第四名：中國 六分四十四秒三  
第五名：中國 六分四十四秒三  
第六名：中國 六分四十四秒三

男子八人雙槳：中國 六分四十四秒三  
第一名：中國 六分四十四秒三  
第二名：中國 六分四十四秒三  
第三名：中國 六分四十四秒三  
第四名：中國 六分四十四秒三  
第五名：中國 六分四十四秒三  
第六名：中國 六分四十四秒三

女子單人雙槳：中國 八分三十九秒一  
第一名：中國 八分三十九秒一  
第二名：中國 八分三十九秒一  
第三名：中國 八分三十九秒一  
第四名：中國 八分三十九秒一  
第五名：中國 八分三十九秒一  
第六名：中國 八分三十九秒一

女子雙人雙槳：中國 八分三十九秒一  
第一名：中國 八分三十九秒一  
第二名：中國 八分三十九秒一  
第三名：中國 八分三十九秒一  
第四名：中國 八分三十九秒一  
第五名：中國 八分三十九秒一  
第六名：中國 八分三十九秒一

女子四人雙槳：中國 六分四十四秒三  
第一名：中國 六分四十四秒三  
第二名：中國 六分四十四秒三  
第三名：中國 六分四十四秒三  
第四名：中國 六分四十四秒三  
第五名：中國 六分四十四秒三  
第六名：中國 六分四十四秒三

女子八人雙槳：中國 六分四十四秒三  
第一名：中國 六分四十四秒三  
第二名：中國 六分四十四秒三  
第三名：中國 六分四十四秒三  
第四名：中國 六分四十四秒三  
第五名：中國 六分四十四秒三  
第六名：中國 六分四十四秒三

## 亞運特刊

### 香港隊獲得第四名

賽艇全部結束港隊於昨日賦歸

【本報北京二十日電】亞運會賽艇比賽，於今日圓滿結束。香港隊在男子輕量級雙槳項目中獲得第四名。在男子輕量級雙槳項目中，中國隊獲得第一名，韓國隊獲得第二名，日本隊獲得第三名，香港隊獲得第四名。

在女子輕量級雙槳項目中，中國隊獲得第一名，韓國隊獲得第二名，日本隊獲得第三名，香港隊獲得第四名。

在男子輕量級四人雙槳項目中，中國隊獲得第一名，韓國隊獲得第二名，日本隊獲得第三名，香港隊獲得第四名。

在女子輕量級四人雙槳項目中，中國隊獲得第一名，韓國隊獲得第二名，日本隊獲得第三名，香港隊獲得第四名。

在男子輕量級八人雙槳項目中，中國隊獲得第一名，韓國隊獲得第二名，日本隊獲得第三名，香港隊獲得第四名。

在女子輕量級八人雙槳項目中，中國隊獲得第一名，韓國隊獲得第二名，日本隊獲得第三名，香港隊獲得第四名。

## 亞運獎牌龍虎榜 (截至二十六日止)

國家/地區	金牌	銀牌	銅牌	總計
中國	63	27	11	99
韓國	11	16	38	58
日本	24	20	51	95
朝鮮	11	15	30	56
泰國	3	7	9	19
印度	2	3	5	10
中國台北	0	2	3	5
菲律賓	0	1	3	4
馬來西亞	0	1	0	1
新加坡	0	1	0	1
總計	83	83	83	249

## 歌凱奏高隊國中 牌金項四十取全

逐就烈激中天雨陰在區地和家國個八

【本報北京二十日電】亞運會賽艇比賽，於今日圓滿結束。中國隊在男子輕量級雙槳項目中獲得第一名，韓國隊獲得第二名，日本隊獲得第三名，香港隊獲得第四名。

在女子輕量級雙槳項目中，中國隊獲得第一名，韓國隊獲得第二名，日本隊獲得第三名，香港隊獲得第四名。

在男子輕量級四人雙槳項目中，中國隊獲得第一名，韓國隊獲得第二名，日本隊獲得第三名，香港隊獲得第四名。

在女子輕量級四人雙槳項目中，中國隊獲得第一名，韓國隊獲得第二名，日本隊獲得第三名，香港隊獲得第四名。

在男子輕量級八人雙槳項目中，中國隊獲得第一名，韓國隊獲得第二名，日本隊獲得第三名，香港隊獲得第四名。

在女子輕量級八人雙槳項目中，中國隊獲得第一名，韓國隊獲得第二名，日本隊獲得第三名，香港隊獲得第四名。

## 香港賽艇隊落敗原因

【本報北京二十日電】亞運會賽艇比賽，於今日圓滿結束。香港隊在男子輕量級雙槳項目中獲得第四名。在女子輕量級雙槳項目中，香港隊獲得第四名。在男子輕量級四人雙槳項目中，香港隊獲得第四名。在女子輕量級四人雙槳項目中，香港隊獲得第四名。在男子輕量級八人雙槳項目中，香港隊獲得第四名。在女子輕量級八人雙槳項目中，香港隊獲得第四名。

香港隊在比賽中表現不佳，主要原因有：一、技術水平有待提高；二、體能素質有待加強；三、心理素質有待穩定；四、團隊協作有待加強。

## 梧州 蛇胆酒 (帶肥)

驅風祛濕 堪稱第一

梧州蛇胆酒有限公司  
地址：廣州市東風西路74號  
電話：44574 WUJIN CN  
電掛：7177廣州  
傳真：(86)20-752205

## 雲南名烟 特醇風格

中國烟草進出口公司雲南分公司  
地址：中國雲南省昆明市拓東路263號  
電話：36822 36105 35316 36773  
電掛：CNYNTBC 昆明  
電傳：64059 YNTBC CN  
圖文傳真：36707

## 茶之故鄉——雲南

雲南省茶葉進出口公司，是中國茶葉出口的重要口岸之一，已有50多年的歷史，與世界上50多個國家和地區建立了貿易關係，所經營產品，有雲南茶葉、咖啡兩大類一百多個花色品種。

中國土產畜產進出口公司雲南分公司  
地址：中國雲南省昆明市拓東路263號  
電話：36822 36105 35316 36773  
電掛：CNYNTBC 昆明  
電傳：64059 YNTBC CN  
圖文傳真：36707

## 熱烈祝賀亞運會隆重開幕

### 雲南省進出口公司 出口部

中國雲南省昆明市拓東路263號  
電話：(出口部) 34187 34146  
電掛：YIEPORT 昆明  
電傳：64039 YIEPC CN  
傳真：0871-34451

## 祝賀 第十一屆北京亞運會 勝利成功

香港嘉里貿易有限公司 致意

香港中區花園道一號中銀大廈35樓  
電話：2527211 傳真：75427HX  
電報：KERRY HK 傳真：8459000

## 羅密歐

總代理：利通通訊器材有限公司  
地址：九龍彌敦道101號力工中心7樓A10-11室  
電話：7951111 (3線) 圖文傳真：7952281

## 祝賀 北京亞運會 空前成功

金利來 Goldlion 金利來

曾憲梓 致意

## 廣東省化工進出口公司 熱烈祝賀亞運會隆重開幕

我公主要經營成品油及石油副產品：各種有機、無機化工品、塑料及塑料製品、染料及染料中間體、顏料、橡膠及膠製品等商品。

歡迎各界朋友來函來電洽談業務。

中國廣州市沿江路61號  
電話：44376 HAGON CN GUANGZHOU

## 中國絲綢進出口總公司 廣東省分公司

廣州市東風西路198號  
電話：332996  
電掛：SILK GUANGZHOU  
電傳：337448-2802 337841  
傳真：44631 CSCGD CN

## 廣州工藝品進出口公司

我公經營的主要商品：金銀首飾、珠寶鑽石、玉刻、各種傢具、紅木製品、藤、陶器、抽紗、機織、人造植物、珠飾品、包裝、聖誕禮品、各種燈飾。

廣州工藝品進出口公司  
地址：廣州市一德路466號  
電話：886328 881882  
電掛：CCART GUANGZHOU 或 1028  
電傳：44730 CCAR CN  
圖文傳真：861730

## 廣東省輕工業品 進出口(集團)公司

本公司經營下列商品：

中國廣州市德興路12號 電話：0675廣州  
圖文傳真：330181 332404 電話：331959轉  
電掛：441078 GILG CN

## 廣州輕工業品進出口 (集團)公司

地址：中國廣州市東堤87號  
電話：337522  
電掛：INDUSTRY 6464  
電傳：44378 LECKB CN  
傳真：337697



**ED 101**  
ED 101內有13848個英文字及512個常用字，能將任何英文字轉換成ED 101密碼，更有五大功能及計算機。

**密芝娜眼鏡**  
METZLER  
W. GERMANY

**西德名廠 密芝娜眼鏡**  
METZLER  
W. GERMANY

**神寶牌 田七花精**  
清涼世界中的 上佳飲品！  
常飲本品，可為你減少青春豆帶來的煩惱，可免卻肝火旺盛，達至情緒安寧！  
日飲一杯，只費六毫！  
信昌藥業有限公司  
電話：8582318  
廣西神寶田七製品有限公司出品

**孔雀牌染髮粉**  
最合東方人士髮色  
清水開用 天然色素 即染即黑 久不褪色  
總代理：大東藥業有限公司 544-6061

**廣東省五金礦產**  
我公成立於1953年初，小五金製品、建築材料及製金屬品之進出口專業公司，等互利的貿易關係，與世界各國建立了廣泛的貿易關係。我們更誠懇地希望進一步士的業務往來，歡迎貿易界人士洽購我們的產品，並承接樣加工業務。產品質量優良，及時，竭誠為各貿易界人士服務。  
廣州市東風東路  
電話：44574 W  
電傳：7177廣州  
傳真：(86) 20

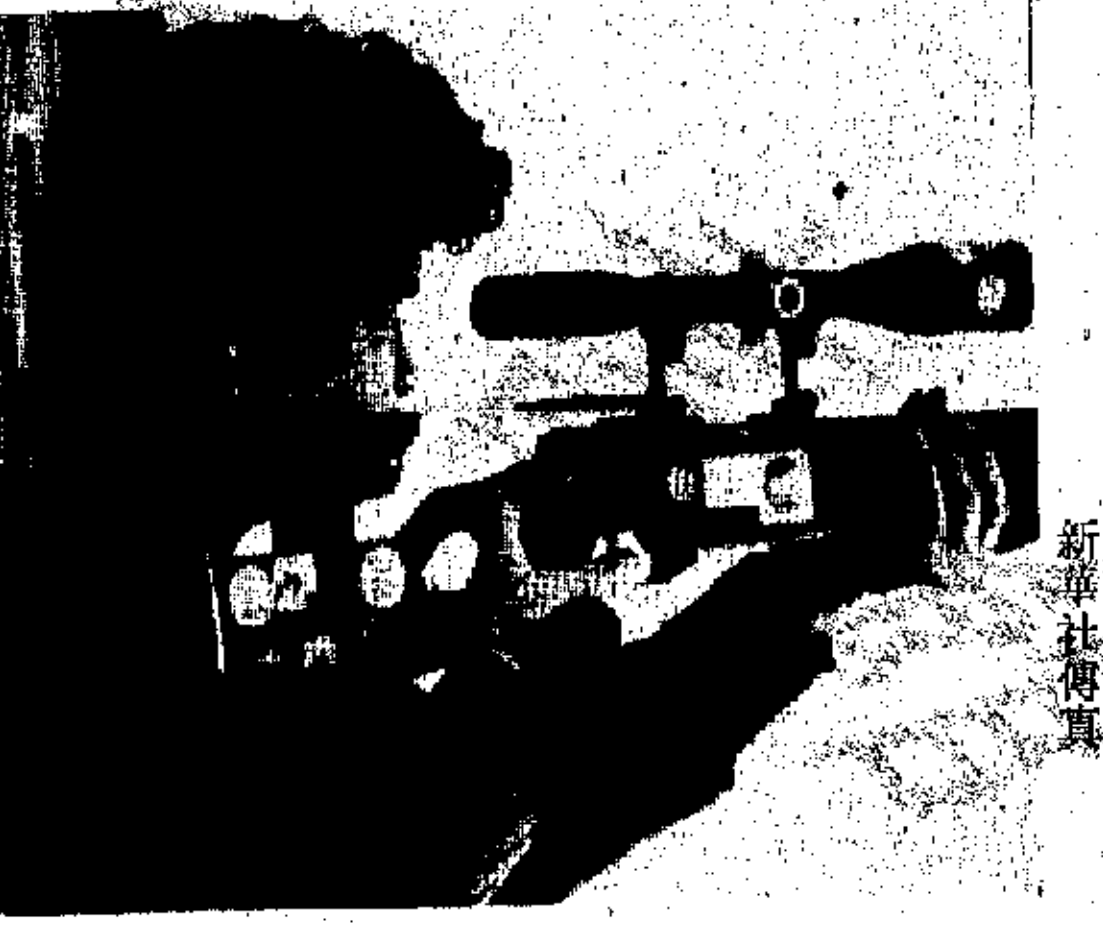


動移米十五體團在禮慶東、剛紀、平世黃手運擊射男國中。將金得獲續成的環四十五百七十一以，中賽比30+30。真傳社華新

**亞奧理事會將選新員**  
沙理士被邀主持大會  
該會頒發榮譽獎予有貢獻人士  
【本報記者北京二十七日電】亞奧理事會將於下月二十八日在曼谷舉行年會，屆時將選出新一屆理事會成員。沙理士被邀主持大會，並頒發榮譽獎予有貢獻人士。該會主席表示，理事會成員將由各國代表組成，負責處理亞奧地區之體育事務。

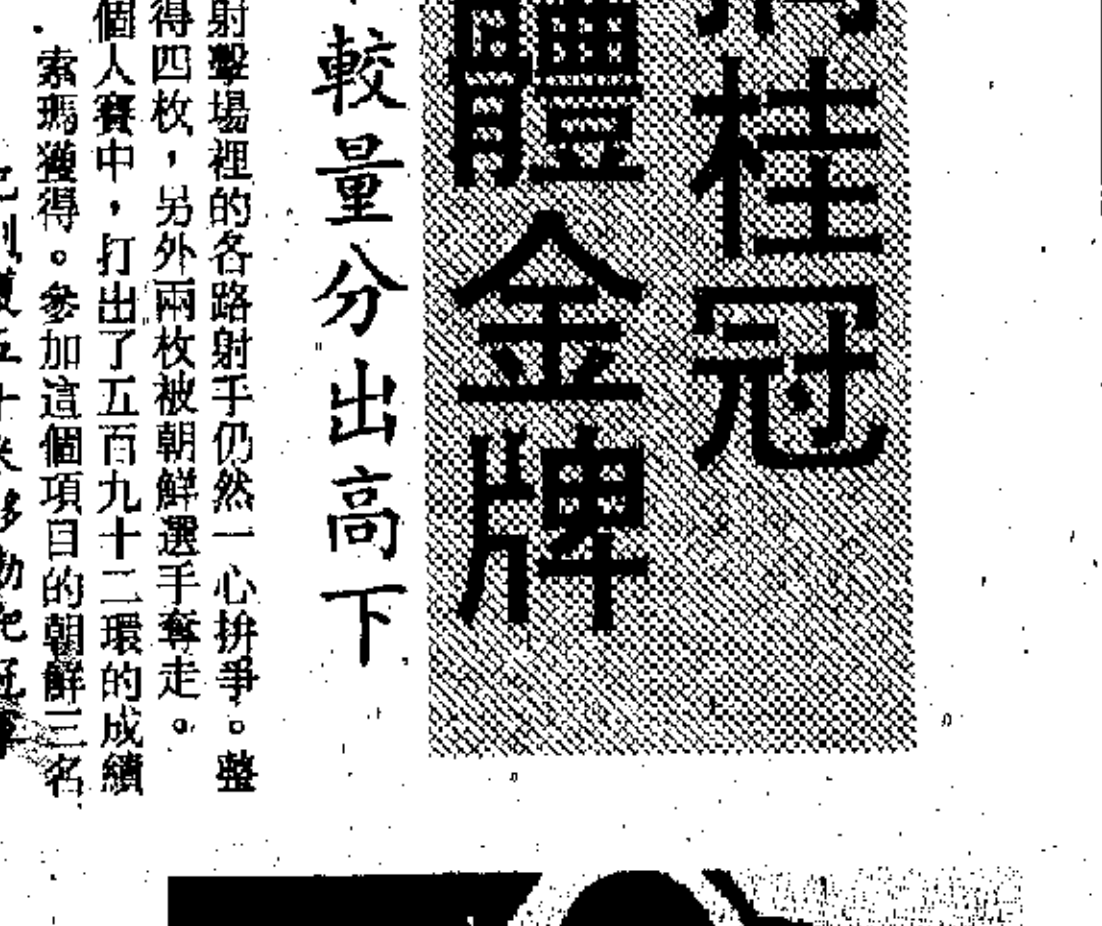
**港女兵與南朝鮮**  
今天爭奪第三屆  
港澳選手今日有賽事  
【本報記者北京二十七日電】在亞奧理事會年會期間，香港女子兵乓球隊與南朝鮮隊將展開激烈競爭，爭奪第三屆冠軍。港澳選手今日有賽事，包括乒乓球、羽毛球等項目。

**射擊賽昨天六個項目**  
中國高手四摘桂冠  
朝鮮兩獲團體金牌  
神槍手在連綿秋雨中較量分出高下  
【本報記者北京二十七日電】今天大雨滂沱，但北京射擊場內，各路神槍手仍一心想爭奪金牌。中國隊在昨天六個項目中，共獲四枚金牌，表現出色。朝鮮隊在團體項目中獲兩枚金牌，展現了強大的實力。



台灣女子足球隊在亞運會中獲金牌，隊員們在賽後慶祝。

**台灣女子足球隊**  
調整陣容備戰  
【本報記者北京二十七日電】台灣女子足球隊在亞運會中表現出色，獲得了金牌。隊員們在賽後表示，他們將調整陣容，為即將到來的比賽做好準備。



台灣女子足球隊在亞運會中獲金牌，隊員們在賽後慶祝。

**男子雙打團體金牌**

第一名	中國	七比四三六九
第二名	南朝鮮	七比四三六九
第三名	日本	七比四三六九
第四名	南朝鮮	七比四三六九
第五名	南朝鮮	七比四三六九
第六名	南朝鮮	七比四三六九

**女子雙打團體金牌**

第一名	中國	八比三三八八
第二名	南朝鮮	八比三三八八
第三名	日本	八比三三八八
第四名	南朝鮮	八比三三八八
第五名	南朝鮮	八比三三八八
第六名	南朝鮮	八比三三八八

**北京昨天下午**  
自行車賽改期  
【本報記者北京二十七日電】北京昨天下午的自行車賽因天氣原因，決定改期舉行。主辦單位表示，將另行通知比賽時間。

**男子手球賽**  
今天有激戰  
【本報記者北京二十七日電】今天將舉行男子手球賽，中國隊將對陣南朝鮮隊。比賽預計將非常激烈，雙方將全力以赴爭取勝利。

**昨天射擊成績**  
【本報記者北京二十七日電】昨天在亞運會中，中國隊在射擊項目中取得了優異成績，共獲四枚金牌。隊員們表示，他們將繼續努力，爭取在後續比賽中取得更多好成績。

**台灣女子足球隊**  
調整陣容備戰  
【本報記者北京二十七日電】台灣女子足球隊在亞運會中表現出色，獲得了金牌。隊員們在賽後表示，他們將調整陣容，為即將到來的比賽做好準備。

**男子手球賽**

第一名	中國	四比二
第二名	南朝鮮	四比二
第三名	日本	四比二
第四名	南朝鮮	四比二
第五名	南朝鮮	四比二
第六名	南朝鮮	四比二

**金星牌 天津露酒**  
傳統釀造、加、高  
代理：五豐行  
經銷處：中國酒業貿易有限公司

**阿一鮑魚 蜚聲國際**  
富臨飯店  
香港銅鑼灣活道48號地下  
電話：8912565 8912516

**沙田重船 敦煌酒樓**  
敦煌海鮮酒家  
沙田大酒樓 606222  
旺角彌敦道623號 7805252  
大角咀新九龍廣場 3980222  
萬壽宮菜館  
沙田大酒樓42號 7804221  
早午茶市、晚飯宵夜、貴賓廳房  
壽宴喜酌、社團聚會、歡迎預定

**三蛇胆酒**  
驅風祛濕 堪稱第一  
總經銷：有威行辦有限公司  
電話：742 1188 540 6221  
國貨公司貨品部有售

**雲南名烟**  
中國烟草進出口  
地址：中國雲南省昆  
電話：36822 36105  
電掛：CNYNTBC  
電傳：64059 YNTB  
圖文傳真：36707

**CKS 珠江船務有限公司**  
CHU KONG SHIPPING CO., LTD.  
地址：香港干諾道中28號威利大廈八樓  
電話：5479947 (詢問) 8591565 (出口)  
8591420 (中轉) 8591591 (客運)  
8591570 (旅遊) 5473344 (船舶用品)  
8591433 (東南亞航線)  
8591533 (郵政接運)  
4612808 (貨物) 傳真：5591593

**平壤假期**  
逢星期六出發 \$6690  
歡迎電話垂詢：5246257  
牌照號碼：350370  
代辦亞運會各場比賽入場券  
承辦社團團體參觀亞運會各比賽項目  
(在亞運會期內代辦機票及酒店服務)  
萬遊旅業有限公司  
香港中環德輔道中40號通明大廈10樓  
電話：5246257

**Wissing Recreation Club Ltd**  
Kanahe de l'aték Philippe  
柏德菲臘卡拉OK  
カラオケ  
22/5-3/10/1990  
北京亞運會期間  
有卡拉OK歌星  
及卡拉OK歌星  
即可卡拉OK歌星  
同時欣賞亞運會直播  
電話：368 1332  
地址：尖東華樂廣場(即華樂戲院)UG3樓

**沙田富泰保齡**  
沙田富泰保齡  
22/5-3/10/1990  
沙田富泰保齡  
電話：649 9022  
地址：沙田富泰花園商場第一期二樓

**祝賀 90年北京亞運會 空前成功**  
Goldlion 金利來  
雷憲梓 致意

**廣東省化工**  
熱烈祝賀亞運  
我主要經營  
產品：各種有機  
料及塑料製品、染  
顏料、橡膠及膠  
歡迎各界朋友  
務。  
中國廣州市沿  
海路  
電話：44376 HAGO







# 「結意情四六」的憐可

周南先生說過：「香港一小撮人，如果反對北京，就是反對中國。」這話聽起來似乎很有理，但仔細想想，卻覺得有些可笑。北京是中國的首都，是中國的政治中心，是中國的象征。如果連北京都反對，那還談什麼中國？

何之何？北京是中國的首都，是中國的政治中心，是中國的象征。如果連北京都反對，那還談什麼中國？

何之何？北京是中國的首都，是中國的政治中心，是中國的象征。如果連北京都反對，那還談什麼中國？

何之何？北京是中國的首都，是中國的政治中心，是中國的象征。如果連北京都反對，那還談什麼中國？

何之何？北京是中國的首都，是中國的政治中心，是中國的象征。如果連北京都反對，那還談什麼中國？

何之何？北京是中國的首都，是中國的政治中心，是中國的象征。如果連北京都反對，那還談什麼中國？

何之何？北京是中國的首都，是中國的政治中心，是中國的象征。如果連北京都反對，那還談什麼中國？

何之何？北京是中國的首都，是中國的政治中心，是中國的象征。如果連北京都反對，那還談什麼中國？

何之何？北京是中國的首都，是中國的政治中心，是中國的象征。如果連北京都反對，那還談什麼中國？

# 京港旅遊業全面復甦

歡迎旅遊業的全面復甦，是香港旅遊業界最關心的一件事。在經歷了去年的低潮後，旅遊業終於開始轉機。

歡迎旅遊業的全面復甦，是香港旅遊業界最關心的一件事。在經歷了去年的低潮後，旅遊業終於開始轉機。

歡迎旅遊業的全面復甦，是香港旅遊業界最關心的一件事。在經歷了去年的低潮後，旅遊業終於開始轉機。

歡迎旅遊業的全面復甦，是香港旅遊業界最關心的一件事。在經歷了去年的低潮後，旅遊業終於開始轉機。

歡迎旅遊業的全面復甦，是香港旅遊業界最關心的一件事。在經歷了去年的低潮後，旅遊業終於開始轉機。

歡迎旅遊業的全面復甦，是香港旅遊業界最關心的一件事。在經歷了去年的低潮後，旅遊業終於開始轉機。

歡迎旅遊業的全面復甦，是香港旅遊業界最關心的一件事。在經歷了去年的低潮後，旅遊業終於開始轉機。

歡迎旅遊業的全面復甦，是香港旅遊業界最關心的一件事。在經歷了去年的低潮後，旅遊業終於開始轉機。

歡迎旅遊業的全面復甦，是香港旅遊業界最關心的一件事。在經歷了去年的低潮後，旅遊業終於開始轉機。

# 大公論壇

北京亞運會，是中國歷史上第一次主辦的國際大型體育盛會。這不僅是中國體育事業的一個里程碑，也是中國向世界展示其綜合國力的機會。

北京亞運會，是中國歷史上第一次主辦的國際大型體育盛會。這不僅是中國體育事業的一個里程碑，也是中國向世界展示其綜合國力的機會。

北京亞運會，是中國歷史上第一次主辦的國際大型體育盛會。這不僅是中國體育事業的一個里程碑，也是中國向世界展示其綜合國力的機會。

北京亞運會，是中國歷史上第一次主辦的國際大型體育盛會。這不僅是中國體育事業的一個里程碑，也是中國向世界展示其綜合國力的機會。

北京亞運會，是中國歷史上第一次主辦的國際大型體育盛會。這不僅是中國體育事業的一個里程碑，也是中國向世界展示其綜合國力的機會。

北京亞運會，是中國歷史上第一次主辦的國際大型體育盛會。這不僅是中國體育事業的一個里程碑，也是中國向世界展示其綜合國力的機會。

北京亞運會，是中國歷史上第一次主辦的國際大型體育盛會。這不僅是中國體育事業的一個里程碑，也是中國向世界展示其綜合國力的機會。

北京亞運會，是中國歷史上第一次主辦的國際大型體育盛會。這不僅是中國體育事業的一個里程碑，也是中國向世界展示其綜合國力的機會。

北京亞運會，是中國歷史上第一次主辦的國際大型體育盛會。這不僅是中國體育事業的一個里程碑，也是中國向世界展示其綜合國力的機會。



### 慶國稿專

隨著中國走向現代化，正面臨著全球工業化環境的挑戰。如何保護好環境，使環境與經濟發展相協調，是中國政府面臨的嚴峻挑戰。在去年的全國環境保護會議上，中國政府提出了一項宏偉的計劃，即「九五」期間，全國環境保護工作要取得顯著成效，為實現二十一世紀的現代化奠定基礎。

## 大陸的環境保護運動

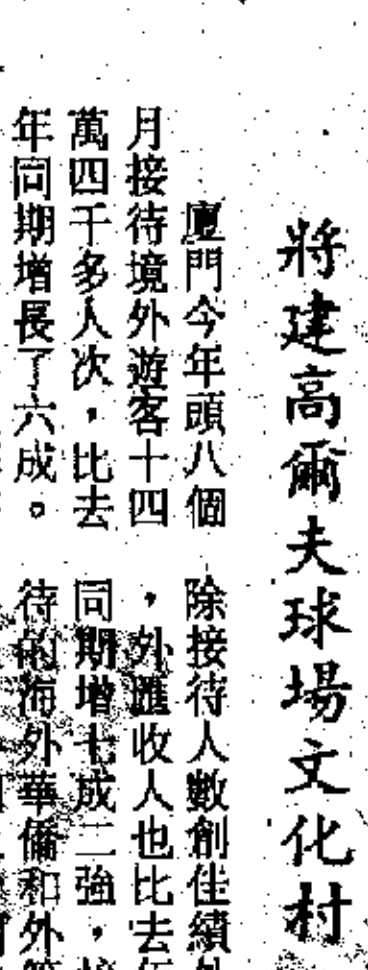
辛文

中國環境保護運動，到二〇〇〇年中國能夠有效控制環境污染，到二〇一〇年中國能夠有效改善環境質量，這是中國政府提出的目標。在「九五」期間，中國政府將採取一系列措施，包括加強環境立法、加大環境執法力度、推廣清潔生產、加強環境監測等，以實現環境保護的目標。

### 本報圖片引來客商

## 順德塑料再生造粒機 改進後大批量銷美加

去年十月本報刊登了一篇關於順德縣順德塑料再生造粒機廠的報導，引起了美國和加拿大商人的注意。該廠生產的再生塑料造粒機，經過改進後，性能更優，產量更大，目前已大批量銷往美國和加拿大市場。



順德縣順德塑料再生造粒機廠生產的再生塑料造粒機。

### 米五點五高齡樹年百八 身纏病重王樹茶滇

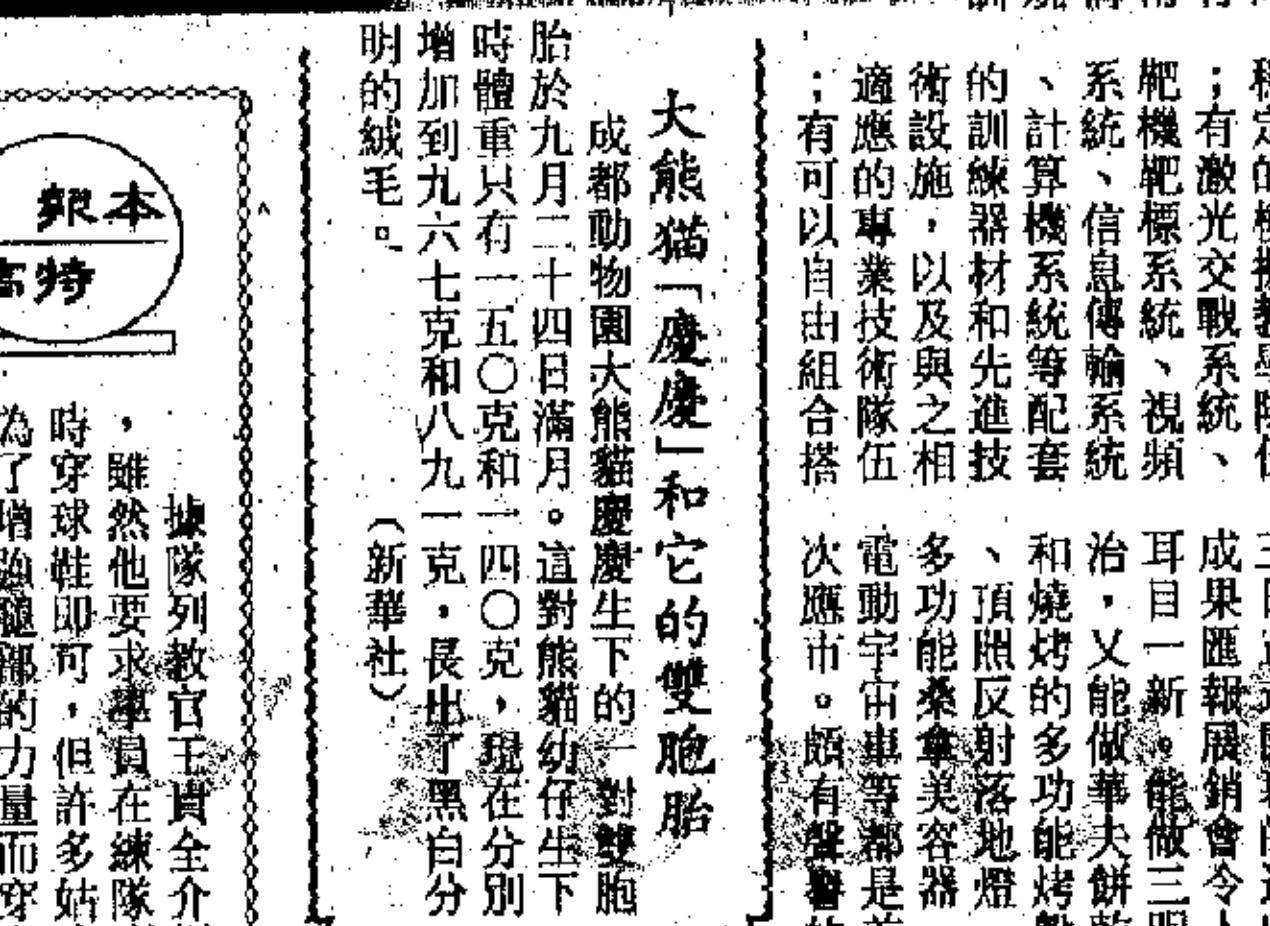
生長在西貢省順化市的茶樹王，現已年邁體弱，身纏重病。這棵茶樹已有八百多年歷史，產出的茶葉品質優良，深受當地人喜愛。目前，茶樹王的健康狀況令人擔憂，需要採取措施進行保護。



生長在西貢省順化市的茶樹王。

### 廈門旅遊業趨旺 將建高爾夫球場文化村

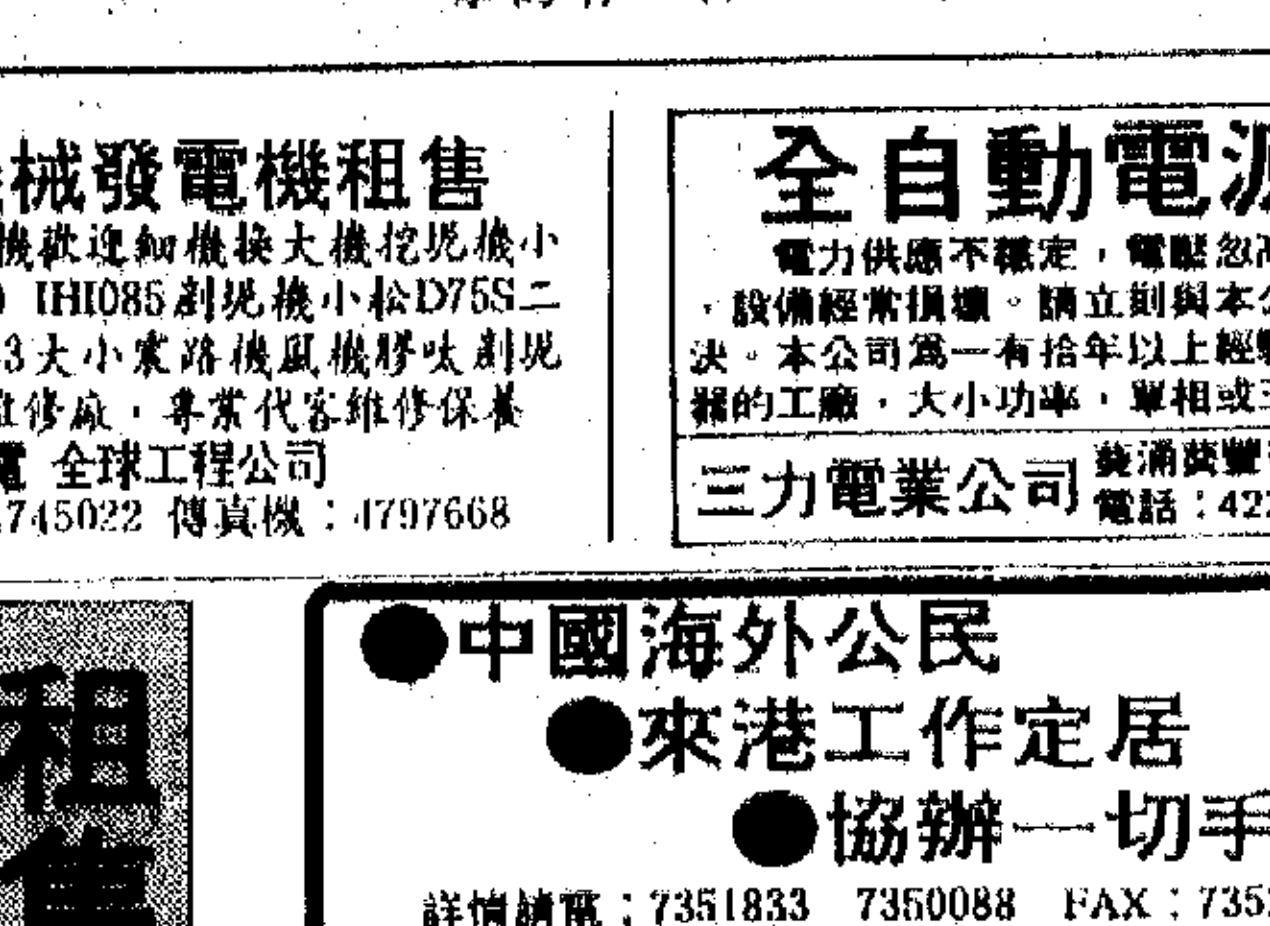
廈門今年旅遊業呈現強勁增長勢頭，預計今年旅遊收入將達到十億元。為了進一步發展旅遊業，廈門市政府計劃在島上興建一座高爾夫球場，並建設一個集文化、娛樂、休閒於一體的綜合性文化村。



廈門高爾夫球場。

### 大陸軍隊訓練中心 為合同戰術訓練研究之地

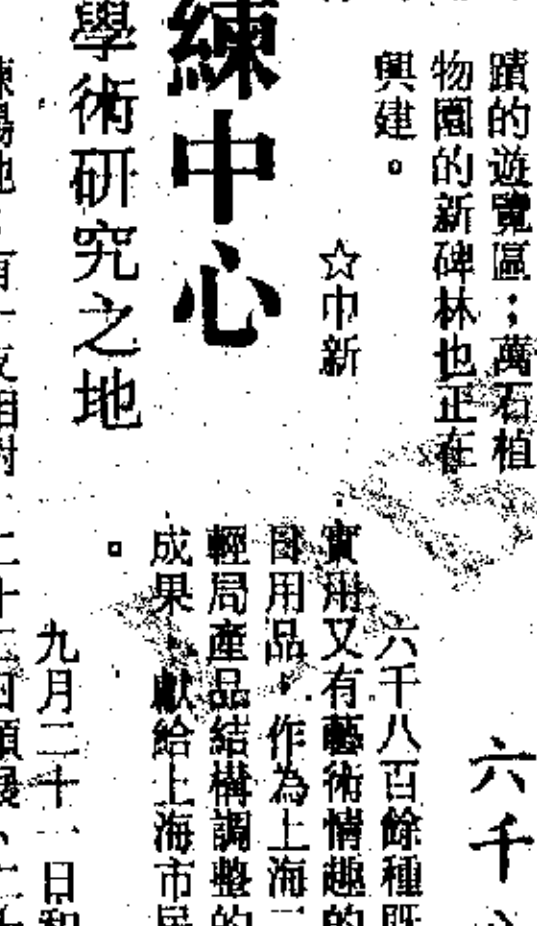
大陸軍隊訓練中心是一個集合同戰術訓練、研究、交流於一體的綜合性機構。該中心將為各國軍隊提供合同戰術訓練服務，並開展相關的研究工作，以提高軍隊的戰鬥力。



大陸軍隊訓練中心。

### 黃埔軍校同學會 西藏組宣告成立

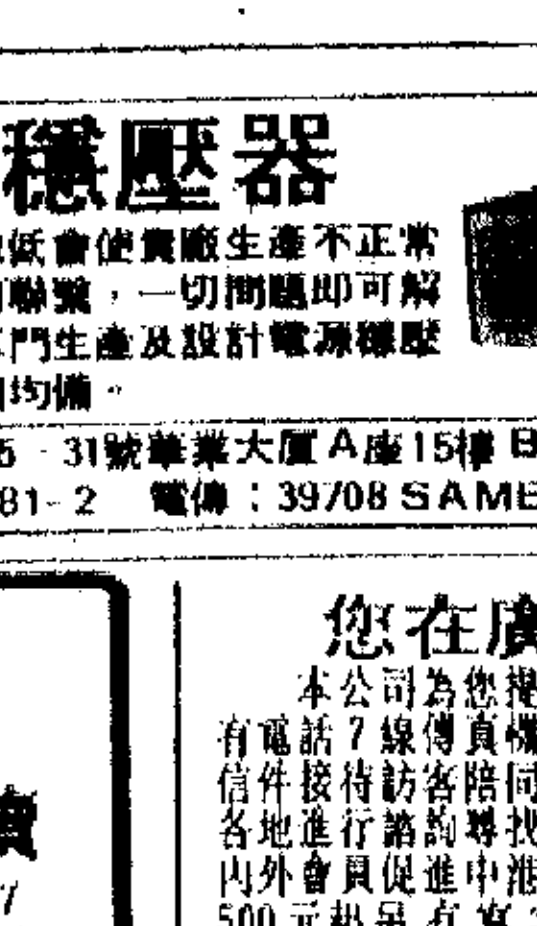
黃埔軍校同學會西藏組宣告成立，該組將致力於促進黃埔軍校畢業生與西藏地區的交流與合作。該組的成立得到了黃埔軍校同學會和西藏地區有關部門的支持。



黃埔軍校同學會西藏組。

### 滬推出新穎日用品 六千八百餘種實用且有藝術性

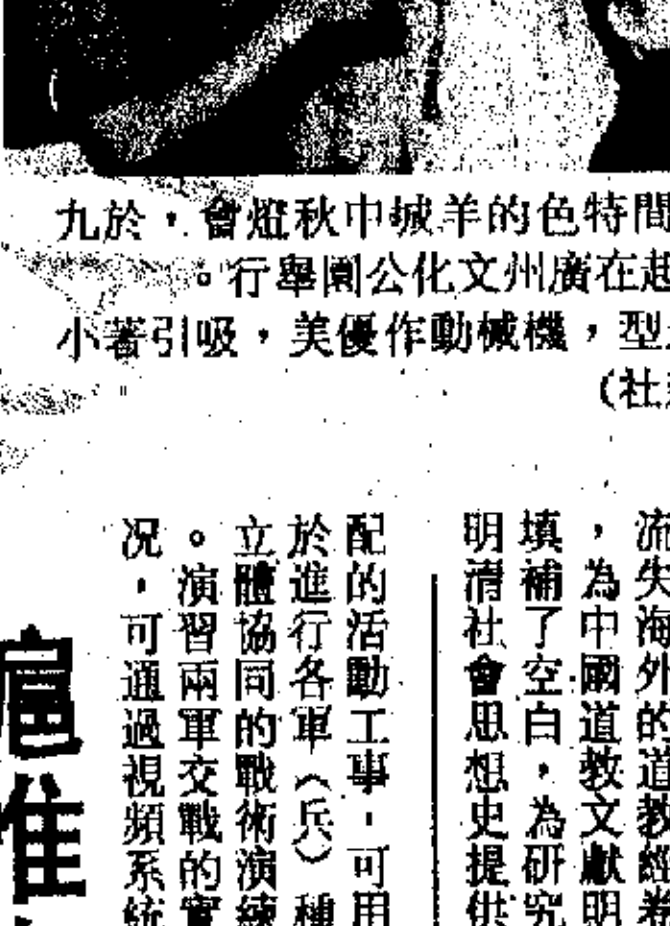
上海近日推出了一種新穎的日用品，共有六千八百餘種。這些日用品不僅實用，而且具有藝術性，深受消費者的喜愛。這些日用品是由上海的一家知名企業研發出來的。



上海推出的新穎日用品。

### 《藏外道書》將出版 全面收錄明清及民國時期道教著作

《藏外道書》將出版，該書全面收錄了明清及民國時期的道教著作。該書的出版將為道教研究提供重要的參考資料。該書是由一位著名的道教研究專家編纂的。



《藏外道書》。

### 巨型道教叢書 全面收錄明清及民國時期道教著作

巨型道教叢書將出版，該書全面收錄了明清及民國時期的道教著作。該書的出版將為道教研究提供重要的參考資料。該書是由一位著名的道教研究專家編纂的。



巨型道教叢書。

### 論扯謊

朱正

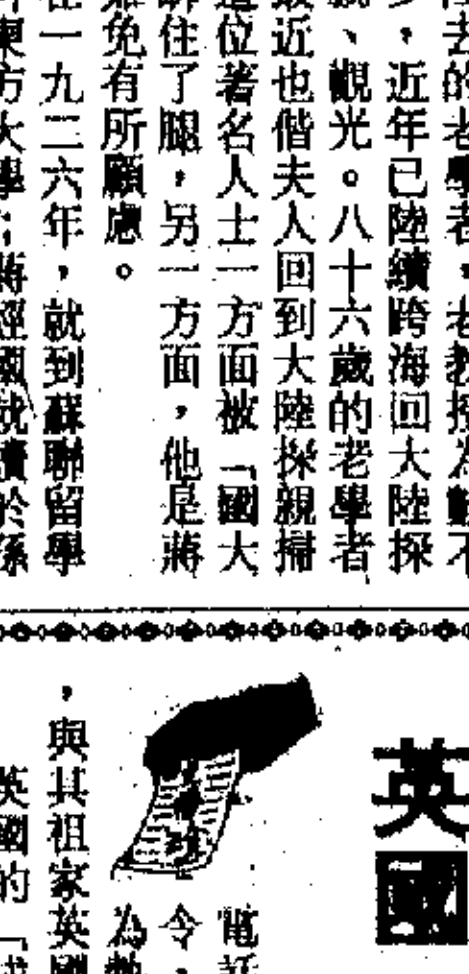
從來沒有說過一句謊話的人，恐怕是沒有吧。扯謊，是人類社會中普遍存在的一種現象。有人為了達到某種目的而撒謊，有人則因為習慣而撒謊。無論如何，撒謊都是一種不道德的行為，會對他人造成傷害。



朱正。

### 百鶴圖卷獻亞運

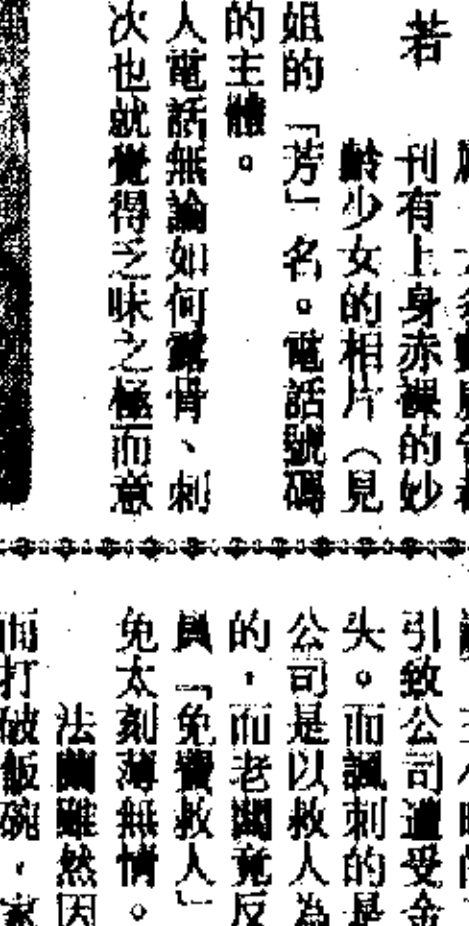
百鶴圖卷獻亞運，這幅圖卷展示了百隻仙鶴，寓意長壽和吉祥。該圖卷是由一位著名的畫家創作的，現已捐贈給亞運會作為紀念。



百鶴圖卷。

### 英「成人」電話

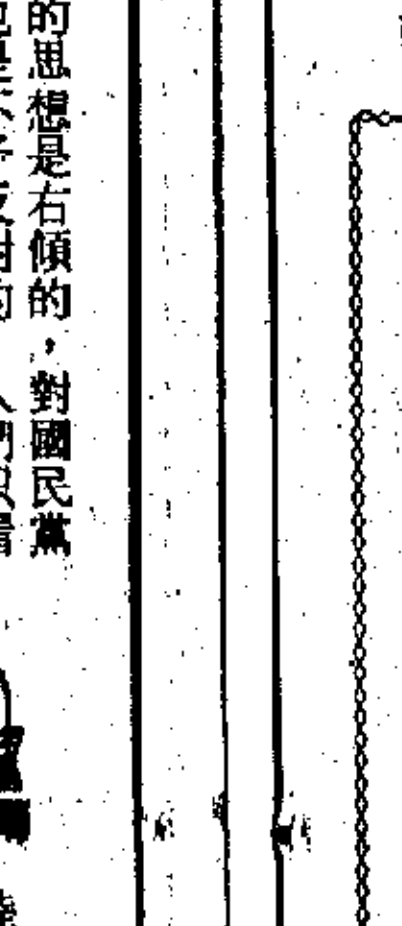
英「成人」電話，這是一個專門為成人提供服務的電話。該電話提供各種成人服務，包括諮詢、建議等。該電話的設立旨在為成人提供一個健康的交流平臺。



英「成人」電話。

### 為了解飛上藍天

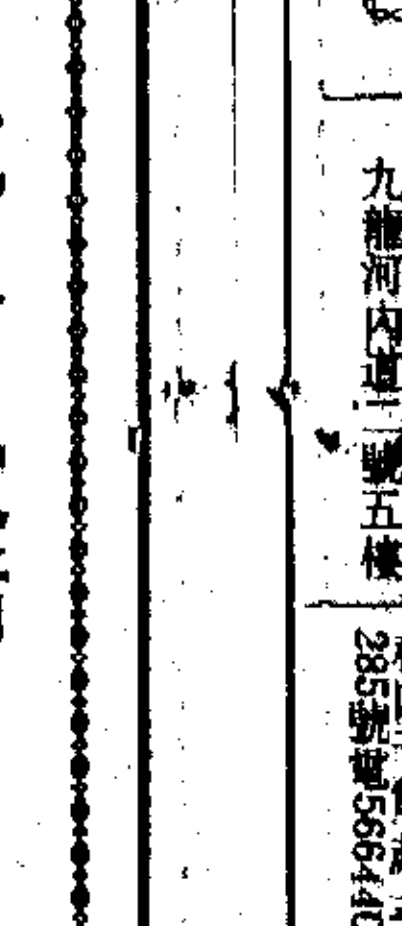
為了解飛上藍天，這是一篇關於航空事業的文章。文章介紹了航空事業的發展歷程，以及人們對飛上藍天的嚮往。文章還提到了一些著名的飛行員和航空工程師。



為了解飛上藍天。

### 培英飛行員訓練班

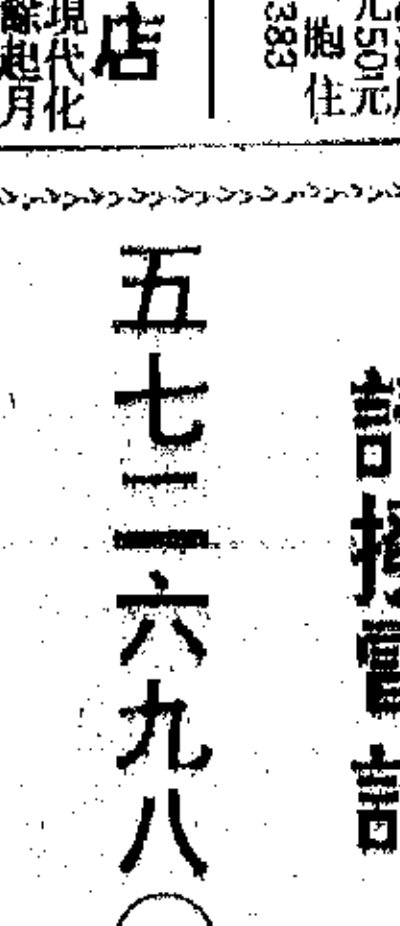
培英飛行員訓練班，這是一個為培英學校學生提供飛行訓練的班級。該班級的設立旨在培養學生的飛行技能，並為他們提供一個展示才能的平臺。該班級的學生將接受嚴格的訓練，並參加各種飛行比賽。



培英飛行員訓練班。

### 英國「成人」電話

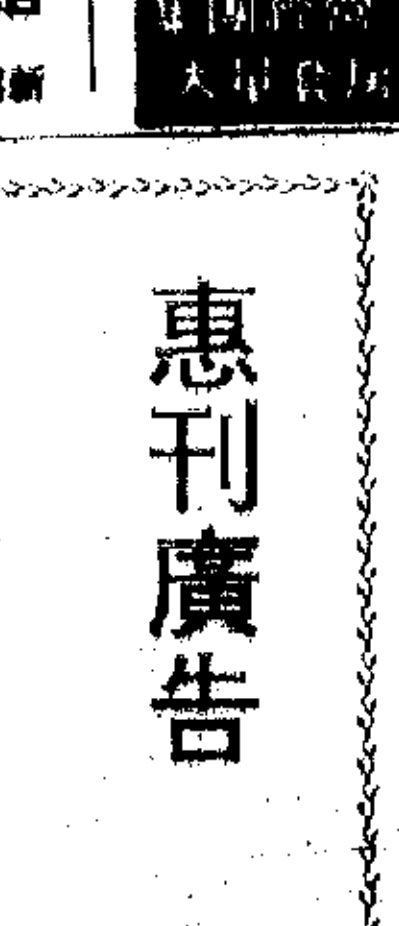
英國「成人」電話，這是一個專門為成人提供服務的電話。該電話提供各種成人服務，包括諮詢、建議等。該電話的設立旨在為成人提供一個健康的交流平臺。



英國「成人」電話。

### 高級請柬、賀咭 燙金設計專家

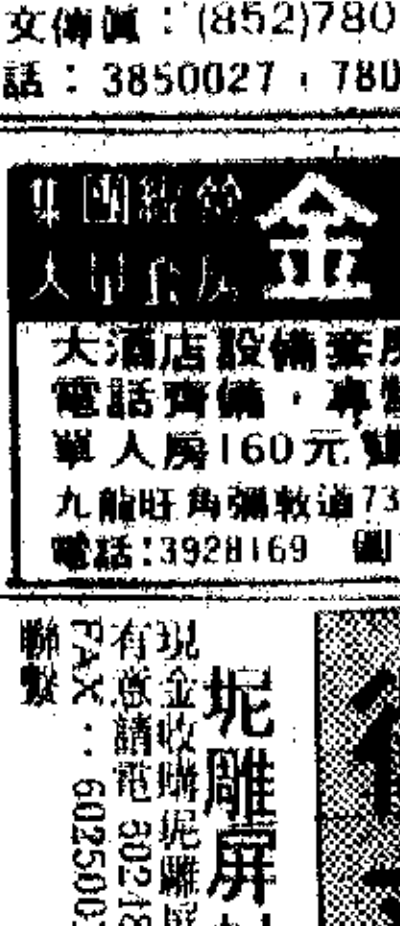
高級請柬、賀咭，燙金設計專家。本專家提供各種高級請柬和賀咭的設計服務，並採用燙金工藝，使作品更加精美。歡迎各界人士垂詢。



高級請柬、賀咭。

### 建築機械發電機租賃

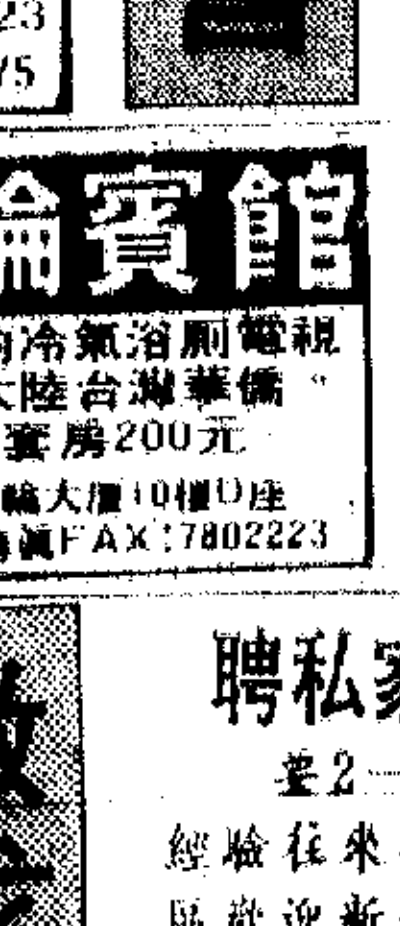
建築機械發電機租賃，本公司提供各種建築機械和發電機的租賃服務。歡迎各界人士垂詢。



建築機械發電機租賃。

### 全自動電源穩壓器

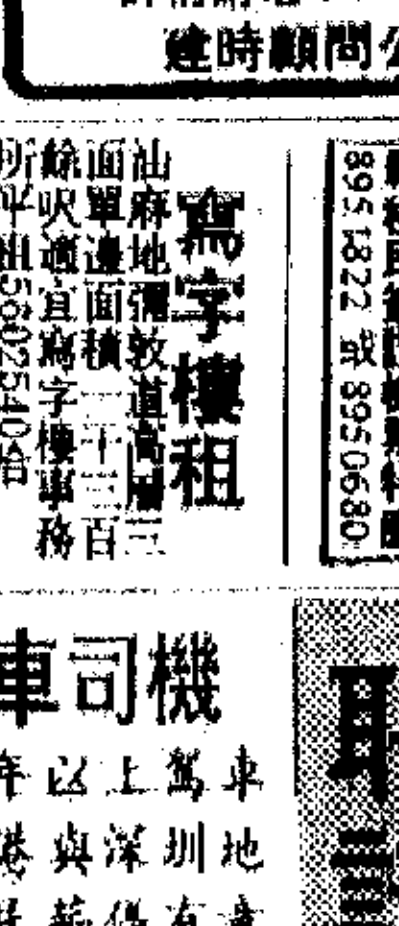
全自動電源穩壓器，本公司生產的全自動電源穩壓器，性能穩定，使用簡便。歡迎各界人士垂詢。



全自動電源穩壓器。

### 中國海外公民 來港工作定居 協助一切手續

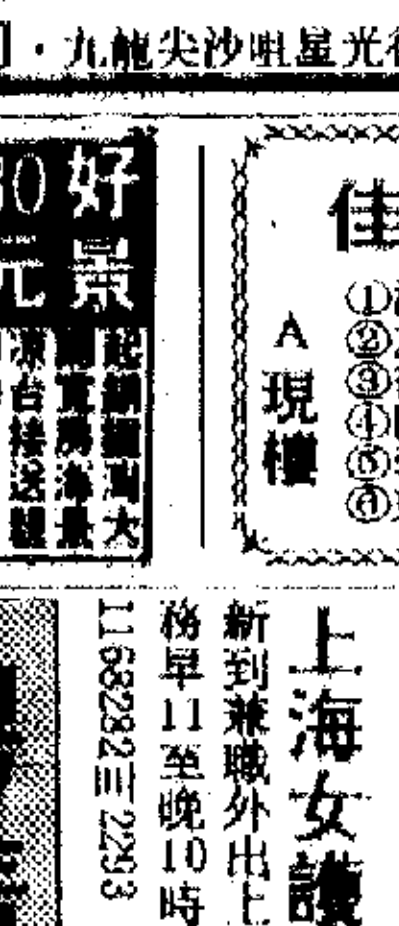
中國海外公民來港工作定居，協助一切手續。本公司提供專業的諮詢和服務，幫助海外公民順利來港工作定居。歡迎垂詢。



中國海外公民來港工作定居。

### 您在廣州的辦事處

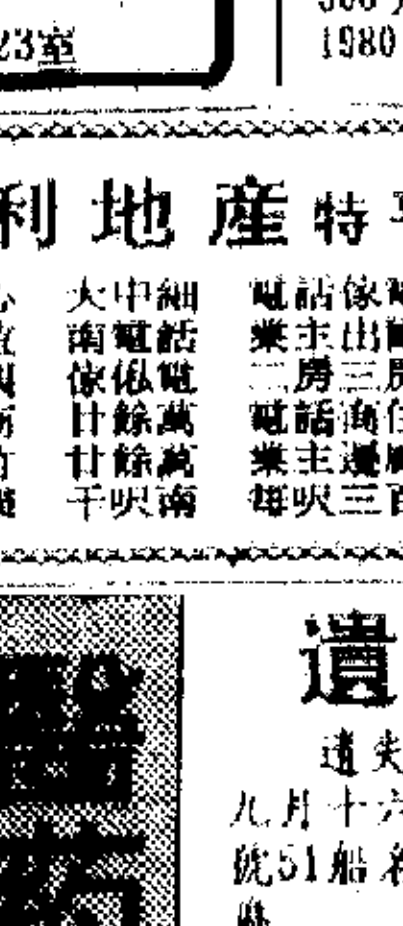
您在廣州的辦事處，本公司在廣州設有辦事處，為廣大客戶提供優質服務。歡迎垂詢。



您在廣州的辦事處。

### 金輪賓館

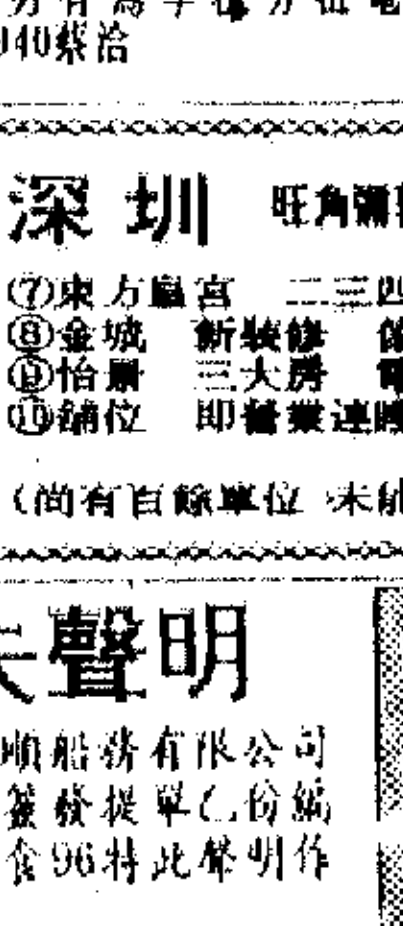
金輪賓館，環境優雅，服務周到。歡迎各界人士垂詢。



金輪賓館。

### 惠利廣告

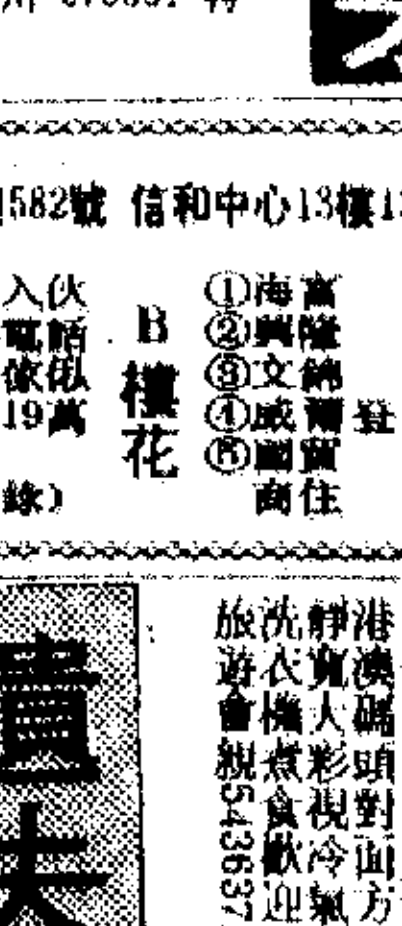
惠利廣告，專業設計各種廣告。歡迎垂詢。



惠利廣告。

### 五七二六九八

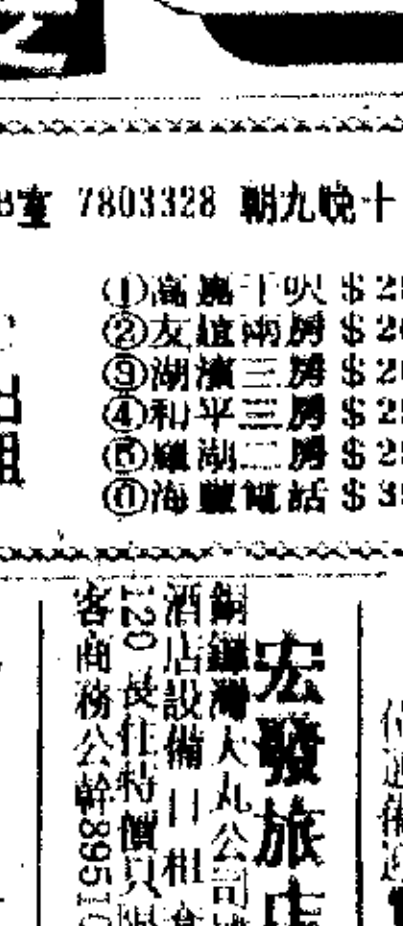
五七二六九八，這是一個特殊的數字組合。歡迎垂詢。



五七二六九八。

### 宏發旅店

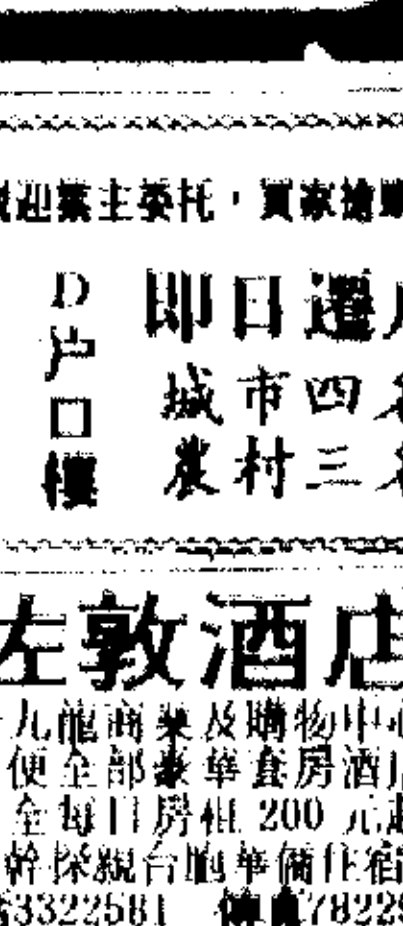
宏發旅店，環境舒適，交通便利。歡迎垂詢。



宏發旅店。

### 遺失聲明

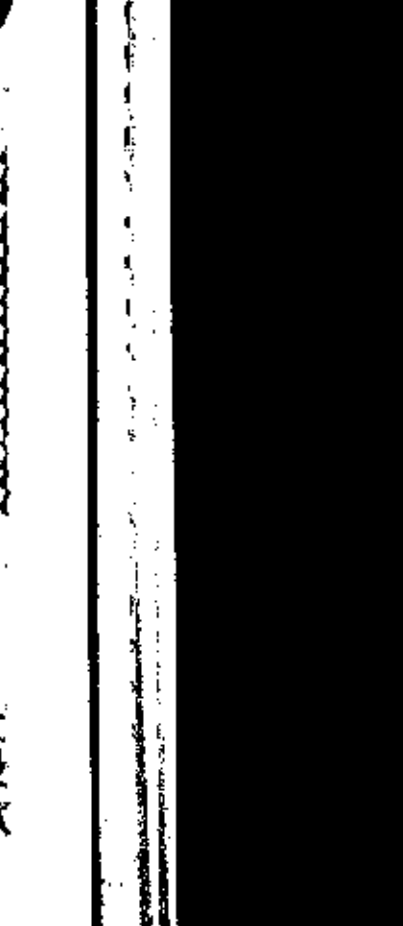
遺失聲明，本人不慎遺失某物，特此聲明作廢。歡迎垂詢。



遺失聲明。

### 佐敦酒店

佐敦酒店，環境優雅，服務周到。歡迎垂詢。



佐敦酒店。











# 林說小

「你這小東西，怎麼不聽話？」  
「你這小東西，怎麼不聽話？」  
「你這小東西，怎麼不聽話？」

「你這小東西，怎麼不聽話？」  
「你這小東西，怎麼不聽話？」  
「你這小東西，怎麼不聽話？」

「你這小東西，怎麼不聽話？」  
「你這小東西，怎麼不聽話？」  
「你這小東西，怎麼不聽話？」

「你這小東西，怎麼不聽話？」  
「你這小東西，怎麼不聽話？」  
「你這小東西，怎麼不聽話？」

# 林說小

「你這小東西，怎麼不聽話？」  
「你這小東西，怎麼不聽話？」  
「你這小東西，怎麼不聽話？」

「你這小東西，怎麼不聽話？」  
「你這小東西，怎麼不聽話？」  
「你這小東西，怎麼不聽話？」

「你這小東西，怎麼不聽話？」  
「你這小東西，怎麼不聽話？」  
「你這小東西，怎麼不聽話？」

「你這小東西，怎麼不聽話？」  
「你這小東西，怎麼不聽話？」  
「你這小東西，怎麼不聽話？」

# 林說小

「你這小東西，怎麼不聽話？」  
「你這小東西，怎麼不聽話？」  
「你這小東西，怎麼不聽話？」

「你這小東西，怎麼不聽話？」  
「你這小東西，怎麼不聽話？」  
「你這小東西，怎麼不聽話？」

「你這小東西，怎麼不聽話？」  
「你這小東西，怎麼不聽話？」  
「你這小東西，怎麼不聽話？」

「你這小東西，怎麼不聽話？」  
「你這小東西，怎麼不聽話？」  
「你這小東西，怎麼不聽話？」

# 林說小

「你這小東西，怎麼不聽話？」  
「你這小東西，怎麼不聽話？」  
「你這小東西，怎麼不聽話？」

「你這小東西，怎麼不聽話？」  
「你這小東西，怎麼不聽話？」  
「你這小東西，怎麼不聽話？」

「你這小東西，怎麼不聽話？」  
「你這小東西，怎麼不聽話？」  
「你這小東西，怎麼不聽話？」

「你這小東西，怎麼不聽話？」  
「你這小東西，怎麼不聽話？」  
「你這小東西，怎麼不聽話？」

## 龍華汽車有限公司

直接日本進口全新中國規格左軀豐田、日野、日產、各類全線車系，分銷處原裝質量保證，可商檢，歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。

地址：九龍旺角太平道1-1A號地下  
電話：7129111-5 圖文傳真：852-7610084  
上海合作單位：中國汽車工業進出口公司上海公司  
地址：上海武康路390號 聯繫人：王明統、梁錫輝先生洽  
電話：4336892 傳真：4330518 電傳：33146 STAC-CN  
深圳辦事處：深圳國際貿易中心大廈16樓1623室  
電話：251333 238607

## 商品介紹分類廣告

商品介紹廣告，高24x22  
每天特價\$90元  
分類廣告，大字4個，小字36個，每天\$15元

專線電話：8873550 5726980  
FAX: 8876647 8381171

## 龍華汽車有限公司 代理「桑塔納汽車」分銷處

引進西德技術出產上海「桑塔納」LX型轎車，香港分銷處現貨供應，車泊香港車場，歡迎參觀，確保車輛質素及品質保證，各單位自備批文及外匯。

\*即日送交深圳文錦渡及中國各港口或各海關，深圳可先送車後付款\*

## 華多利汽車有限公司

直接進口·全新左軀汽車·常備現貨·實力雄厚·批發價錢·全港最平

地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1310室（地鐵佐敦站，裕華國貨樓上）  
全港貨源最多 電話：7706822（7線） 圖文傳真：7717189

## 俊業汽車有限公司 全港最大左軀全線車系陳列室

沙田大圍成全路25-27號 成全工業大廈G3地下（大圍火車站斜對面） 電話：6011373-7 傳真：6011739 全港獨有汽車特平超級市場

## 合群車行

專營轉口國內左軀車輛★  
電話：3344266 7661116 傳真：7645063  
地址：九龍紅磡差館里41號地下

全新豐田、日產、三菱12-15座麵包車，1噸-1.75噸農夫車，0.5-0.75噸的士頭農夫車，豪華8座麵包車，豪華級小轎車，吉普車。

大量現貨，隨時供應

## 日發機器供應有限公司

全新左軀豐田12座麵包車，1.5噸農夫車，的士頭農夫車，皇冠高級轎車，26座旅遊巴士，三菱豪華吉普車，日產公爵，藍鳥轎車，巴拿馬豪華型八座，日野、實力、五十鈴5至15噸自卸車、貨車、油缸車。全新及翻新裝載機、推土機、吊機、剷車、發電機。

## 出口入口不可少 轉口貿易一定要

世界工商刊物有限公司  
全美國進出口商名錄1989  
全美國製造商名錄1990

九龍沙咀星光行1421室 電話：38426 GWLHX 傳真：7355993

## 專營汽車配件

本公司專營各款日本及歐美汽車零件，零件齊全，價格公道，歡迎各界人士垂詢。

源博有限公司 電話：481 1392(6線) 傳真：(482)481-1623

## 華粵汽車有限公司

全線全新左軀系列  
陳列室：譚公道115號地下 電話：7135191

新加坡旅遊系列  
彭光中  
「你這小東西，怎麼不聽話？」  
「你這小東西，怎麼不聽話？」  
「你這小東西，怎麼不聽話？」















# 置業安居盡在掌握

置業安居盡在掌握  
●貸款額可高達樓價之九成  
●還款期最長三十五年  
●利率特優  
●手續簡便及信譽保證

●提早還款免付利息  
●贈送首年火險費  
●同時申請東亞VISA卡  
●獲批准，首年可獲免稅

歡迎親臨東亞銀行總行及各分行查詢或致電  
842 3256 或 842 3257

# 大公經濟

二〇六一九八：話電線熱  
四〇一五四三八：真傳

全力以赴的一族...

開創成功之道

日產汽車服務(中國)有限公司 電話: 668 2626

## 石油危機對港經濟影響

### 中銀季刊估計不太嚴重

但將使總產值增長比原訂低半個百分點  
海外市場在高油價下減少需求不利香港

【本報訊】中銀集團最新一期《香港經濟季刊》指出，石油危機對香港經濟的影響，估計將比原訂低半個百分點。季刊指出，由於石油危機，全球經濟增長放緩，香港經濟亦將受到影響。季刊估計，今年香港經濟增長率將由原訂的百分之三點二，下調至百分之二點七。季刊指出，石油危機對香港經濟的影響，主要來自两个方面：一是全球經濟增長放緩，導致香港出口減少；二是高油價導致香港物價上升，抑制了消費。季刊指出，雖然石油危機對香港經濟有負面影響，但由於香港經濟結構多元化，且擁有強大的金融服務業，因此預計香港經濟仍能保持穩定增長。季刊建議，香港政府應加強與國際組織的聯繫，以減輕石油危機對香港經濟的影響。

## 聲稱可容許數天後才補倉

### 經紀行應憑客戶沽空

#### 協會正注視事態發展

【本報訊】中東局勢及日股急挫影響，令港股市昨日大幅下挫，收市報二一八點。據悉，部分投資者已開始補倉，但經紀行方面表示，目前仍可容許數天後才補倉。經紀行方面指出，由於市場波動劇烈，投資者應保持冷靜，並根據自己的風險承受能力進行操作。經紀行協會正注視事態發展，並呼籲投資者理性投資。

## 股市昨跌一十八點

### 受中東局勢及日股急挫影響

一度挫逾七十點 收市報二一八點

【本報訊】香港股市昨日受中東局勢及日股急挫影響，大幅下挫。開市後，恒生指數一度挫逾七十點，最低觸及二一八點。隨後，市場出現反彈，但未能持續，最終收市報二一八點。當日成交量為一億二千八百萬股。市場分析人士指出，中東局勢緊張及日股急挫是導致股市下挫的主要原因。投資者應密切關注國際局勢發展，並根據市場走勢調整投資策略。

## 素質務服高提訊電港香

### 度制章規理管質用採

【本報訊】香港電訊管理局昨日公佈，將採納一套新的管理規章制度，以提高電訊服務的素質。該套規章制度包括加強對電訊服務的監管，提高服務標準，並加強對消費者的保護。管理局表示，新規章制度的實施，將有助於提高電訊服務的整體水平，並增強消費者的信心。管理局呼籲電訊服務提供者嚴格遵守規章制度，為消費者提供優質服務。

## 怡和溢利增長五成

### 料下半年續有進展

【本報訊】怡和洋行昨日公佈，上半年溢利增長五成。怡和洋行表示，上半年業績優異，主要得益於貨運業務的增長。怡和洋行預計，下半年業績將繼續保持增長勢頭。怡和洋行表示，將繼續加大對貨運業務的投入，並積極拓展其他業務領域，以實現可持續發展。

## 高日調到最後階段

【本報訊】高日調到最後階段，預計將於近日內完成。高日調是根據香港政府的安排進行的，旨在提高公務員的薪酬水平。高日調的實施，將有助於提高公務員的生活水平，並增強公務員的忠誠度。高日調的具體實施細則，將由香港政府公佈。

## 經紀行應憑客戶沽空

### 協會正注視事態發展

【本報訊】中東局勢及日股急挫影響，令港股市昨日大幅下挫，收市報二一八點。據悉，部分投資者已開始補倉，但經紀行方面表示，目前仍可容許數天後才補倉。經紀行方面指出，由於市場波動劇烈，投資者應保持冷靜，並根據自己的風險承受能力進行操作。經紀行協會正注視事態發展，並呼籲投資者理性投資。

## 就詹培忠梁添等買賣益股事

### 聯交所提出多項建議

#### 拒傳益紅股拆股上市

【本報訊】香港證券及期貨委員會昨日就詹培忠、梁添等買賣益股事，向聯交所提出多項建議。聯交所表示，將根據委員會的建議，對益股拆股上市進行嚴格審核。聯交所指出，益股拆股上市存在較高的風險，投資者應謹慎對待。聯交所呼籲投資者理性投資，並加強對市場風險的認識。

## 驚濤駭浪波動大

【本報訊】昨日股市波動劇烈，投資者情緒緊張。股市開市後，恒生指數一度大幅下挫，隨後出現反彈，但未能持續，最終收市報二一八點。當日成交量為一億二千八百萬股。市場分析人士指出，中東局勢緊張及日股急挫是導致股市波動的主要原因。投資者應密切關注國際局勢發展，並根據市場走勢調整投資策略。

## 力壓受股強分都

### 功一記生恒豐運

【本報訊】昨日股市中，豐運恒生指數表現強勁，力壓其他指數。豐運恒生指數昨日收市報二一八點，較前日上升五點。市場分析人士指出，豐運恒生指數表現強勁，主要得益於中東局勢緊張及日股急挫的影響。投資者應密切關注豐運恒生指數的走勢，並根據市場走勢調整投資策略。

## 市道反覆尋找底部

### 投資策略保持觀望

【本報訊】昨日股市市道反覆，投資者尋找底部。恒生指數昨日收市報二一八點，較前日上升五點。市場分析人士指出，股市市道反覆，主要得益於中東局勢緊張及日股急挫的影響。投資者應保持觀望，並密切關注市場走勢。

## 黃週旋呼聲接受收購

### 擬降最低收購水平

【本報訊】黃週旋昨日呼籲接受收購，並擬降最低收購水平。黃週旋表示，將根據市場走勢調整收購策略，以實現最佳收購效果。黃週旋呼籲投資者保持冷靜，並根據自己的風險承受能力進行操作。黃週旋表示，將繼續加大對收購工作的投入，並積極拓展其他業務領域，以實現可持續發展。

## 支持印尼分行發展

### 對印尼前景具信心

【本報訊】某銀行昨日表示，將支持印尼分行發展，並對印尼前景具信心。該銀行表示，印尼市場潛力巨大，將積極加大對印尼市場的投入。該銀行呼籲投資者密切關注印尼市場走勢，並根據市場走勢調整投資策略。

## 怡和溢利增長五成

### 料下半年續有進展

【本報訊】怡和洋行昨日公佈，上半年溢利增長五成。怡和洋行表示，上半年業績優異，主要得益於貨運業務的增長。怡和洋行預計，下半年業績將繼續保持增長勢頭。怡和洋行表示，將繼續加大對貨運業務的投入，並積極拓展其他業務領域，以實現可持續發展。

## 高日調到最後階段

【本報訊】高日調到最後階段，預計將於近日內完成。高日調是根據香港政府的安排進行的，旨在提高公務員的薪酬水平。高日調的實施，將有助於提高公務員的生活水平，並增強公務員的忠誠度。高日調的具體實施細則，將由香港政府公佈。

## 市上慮考遊旅安永

【本報訊】永安旅遊公司昨日表示，將考慮在市上進行旅遊業務。永安旅遊公司表示，市上旅遊業務潛力巨大，將積極加大對市上旅遊業務的投入。永安旅遊公司呼籲投資者密切關注市上旅遊業務走勢，並根據市場走勢調整投資策略。

## 黑跑事件

### 深入反思

【本報訊】黑跑事件發生後，社會各界正深入反思。黑跑事件是指一名男子在未經許可的情況下，擅自跑入禁區，引發了嚴重後果。社會各界呼籲，應加強對禁區的管理，並加強對公眾的宣傳教育，以防止類似事件再次發生。

## 愛與死

### 深入反思

【本報訊】電影《愛與死》上映後，引發了社會各界的深入反思。《愛與死》是一部反映社會現實的電影，通過對一個家庭的描寫，揭露了社會的黑暗和人性的扭曲。社會各界呼籲，應加強對電影的監管，並加強對公眾的宣傳教育，以提高公眾的素質。

## 黑跑事件

### 深入反思

【本報訊】黑跑事件發生後，社會各界正深入反思。黑跑事件是指一名男子在未經許可的情況下，擅自跑入禁區，引發了嚴重後果。社會各界呼籲，應加強對禁區的管理，並加強對公眾的宣傳教育，以防止類似事件再次發生。

## 愛與死

### 深入反思

【本報訊】電影《愛與死》上映後，引發了社會各界的深入反思。《愛與死》是一部反映社會現實的電影，通過對一個家庭的描寫，揭露了社會的黑暗和人性的扭曲。社會各界呼籲，應加強對電影的監管，並加強對公眾的宣傳教育，以提高公眾的素質。

## 黑跑事件

### 深入反思

【本報訊】黑跑事件發生後，社會各界正深入反思。黑跑事件是指一名男子在未經許可的情況下，擅自跑入禁區，引發了嚴重後果。社會各界呼籲，應加強對禁區的管理，並加強對公眾的宣傳教育，以防止類似事件再次發生。

## 愛與死

### 深入反思

【本報訊】電影《愛與死》上映後，引發了社會各界的深入反思。《愛與死》是一部反映社會現實的電影，通過對一個家庭的描寫，揭露了社會的黑暗和人性的扭曲。社會各界呼籲，應加強對電影的監管，並加強對公眾的宣傳教育，以提高公眾的素質。

## 黑跑事件

### 深入反思

【本報訊】黑跑事件發生後，社會各界正深入反思。黑跑事件是指一名男子在未經許可的情況下，擅自跑入禁區，引發了嚴重後果。社會各界呼籲，應加強對禁區的管理，並加強對公眾的宣傳教育，以防止類似事件再次發生。



香港10號  
 16號沙田中心沙田圖書館對面22號車庫  
 23-26號冠興樓D舖位  
 路140號  
 豐路25號  
 25號  
 9月1日 閏分打：

可獲更多機會  
 產品市場大

十五元，成為金日萬  
 點。但屋宇大幅回落

香港貿易發展局出版的一  
 現時本港進入口貨物進口  
 供應，但以佔居該進口  
 隨着歐洲電訊市場自由化  
 品技術規格相對，一港  
 器材類、電腦產品及電訊設  
 於國內生產品地進口  
 較八八年增長百分之二

收市時，本地倫  
 收金銀收市報本地上  
 跌八、八六元，與紐  
 約收市價不變，每兩仍  
 掛四九百九元正。

九十四元，成為金日  
 低點。收市報三千六  
 百九十八元，比上日  
 收市價下跌四十一元  
 ；全日波幅亦為四十

一九九〇年九月二十五日

DUTY  
 HONG  
 中海城  
 九龍廣東道33

EE SHOPPERS  
ONG LIMITED  
品店 (煙油) 公司  
中港城豐華及客蘭樓大廈  
圖及化號號。此類藥品，除有關於煙酒之煙酒外，其餘已全盤寄列。

申請資格最遲須於一九九〇年九月二十八

一九九二年九月二十五日星期二 上午九時至下午四時  
 一九九二年九月二十六日星期三 上午九時至下午四時  
 一九九二年九月二十七日星期四 上午九時至下午四時  
 一九九二年九月二十八日星期五 上午九時至中午十二時  
 星期五中午十二時交回。

香港10號  
 16號沙田中心沙田圖書館對面22號車庫  
 23-26號冠興樓D舖位  
 路140號  
 豐路25號  
 25號  
 9月1日 閏分打：

可獲更多機會  
 產品市場大

十五元，成為金日萬  
 點。但屋市大幅回落

香港貿易發展局出版的一  
 現時本港進入口貨物進口  
 供應，但以佔居該進口  
 隨着歐洲電訊市場自由化  
 品技術規格相對，一港  
 器材類、電腦產品及電訊設  
 該國生產，是該產品地進  
 較八八年增長百分之二

收市時，本地倫  
 收金銀收市報本地上  
 跌八點二五元，本地  
 跌一、二三元，與紐  
 約收市價同，飾白金  
 價昨日不變，每兩仍  
 掛四九百九元正。

九十四元，成為金日  
 低點。收市報三千六  
 百九十八元，比上日  
 收市價下跌四十一元  
 ；全日波幅亦為四十

一九九〇年九月二十五日

DUTY  
 HONG  
 中海城  
 九龍廣東道33

EE SHOPPERS  
ONG LIMITED  
品店 (煙油) 公司  
中港城豐華及客蘭樓大廈  
圖及化號號。此類藥品，除有關於煙酒之煙酒外，其餘已全盤寄列。

申請資格最遲須於一九九〇年九月二十八

一九九二年九月二十五日星期二 上午九時至下午四時  
 一九九二年九月二十六日星期三 上午九時至下午四時  
 一九九二年九月二十七日星期四 上午九時至下午四時  
 一九九二年九月二十八日星期五 上午九時至中午十二時  
 星期五中午十二時交回。

香港10號  
 16號沙田中心沙田圖書館對面22號車庫  
 23-26號冠興樓D舖位  
 路140號  
 豐路25號  
 25號  
 9月1日 閏分打：

可獲更多機會  
 產品市場大

十五元，成為金日萬  
 點。但屋市大幅回落

香港貿易發展局出版的一  
 現時本港進入口貨物進口  
 供應，但以佔居該進口  
 隨着歐洲電訊市場自由化  
 品技術規格相對，一港  
 器材類、電腦產品及電訊設  
 該國生產，是該產品地進  
 較八八年增長百分之二

收市時，本地倫  
 收金銀收市報本地上  
 跌八點二五元，本地  
 跌一、二三元，與紐  
 約收市價同，飾白金  
 價昨日不變，每兩仍  
 掛四九百九元正。

九十四元，成為金日  
 低點。收市報三千六  
 百九十八元，比上日  
 收市價下跌四十一元  
 ；全日波幅亦為四十

一九九〇年九月二十五日



全力以赴的一族...

開創成功之道

日產汽車服務(中國)有限公司 電話: 868 2626

# 陸大與台港

全力以赴的一族...

開創成功之道

日產汽車服務(中國)有限公司 電話: 868 2626

在港、台、大陸三地，大勢如雲，大勢如雲，大勢如雲...

九月二十六日

日期	開市	收市
九月二十六日	2790/2820	27
九月二十五日	2800/2860	27
九月二十四日	2820/2880	27
九月二十三日	2840/2900	27

到選...

## 業產地圳深好看康祝 塊地幅六購內月個兩

【本報訊】有台資背景的祝康地產有限公司，在過去兩個月內，共購入了六幅地塊，從而成為深圳地產界的一顆新星。祝康地產總經理余彭年表示，近期在福田區購入的四幅地塊，主要用於興建住宅及商業大廈。此外，在南山區亦購入兩幅地塊，預計將於下月動工興建。余彭年指出，深圳的地產市場正處於一個快速發展的階段，他相信祝康地產的業務將會持續增長。

【本報訊】在亞洲經濟危機的衝擊下，蘇州地產市場亦受到影響。據悉，蘇州地產市場的成交量在過去幾個月內有所下降。然而，一些大型地產開發商，如蘇州地產有限公司，仍然保持著較強的競爭力。該公司表示，他們將繼續加大對地產市場的投入，並通過多種途徑來提高公司的業績。

【本報訊】蘇州地產有限公司最近舉行了一場關於地產市場的座談會。會上，多位地產專家就當前地產市場的形勢進行了分析。他們認為，雖然地產市場面臨著一些挑戰，但長期來看，地產市場仍然具有巨大的發展潛力。蘇州地產有限公司表示，他們將積極參與到地產市場的開發中，並為客戶提供優質的服務。

【本報訊】蘇州地產有限公司最近宣佈了一項新的發展計劃。該計劃包括在多個地區興建新的地產項目，並擴大公司的業務範圍。蘇州地產有限公司表示，他們將繼續秉承「誠信、專業、服務」的宗旨，為客戶提供優質的地產服務。

【本報訊】蘇州地產有限公司最近舉行了一場關於地產市場的座談會。會上，多位地產專家就當前地產市場的形勢進行了分析。他們認為，雖然地產市場面臨著一些挑戰，但長期來看，地產市場仍然具有巨大的發展潛力。蘇州地產有限公司表示，他們將積極參與到地產市場的開發中，並為客戶提供優質的服務。

【本報訊】蘇州地產有限公司最近宣佈了一項新的發展計劃。該計劃包括在多個地區興建新的地產項目，並擴大公司的業務範圍。蘇州地產有限公司表示，他們將繼續秉承「誠信、專業、服務」的宗旨，為客戶提供優質的地產服務。

【本報訊】蘇州地產有限公司最近舉行了一場關於地產市場的座談會。會上，多位地產專家就當前地產市場的形勢進行了分析。他們認為，雖然地產市場面臨著一些挑戰，但長期來看，地產市場仍然具有巨大的發展潛力。蘇州地產有限公司表示，他們將積極參與到地產市場的開發中，並為客戶提供優質的服務。

【本報訊】在過去兩個月內，蘇州地產市場的成交量有所增加。這主要得益於一些大型地產開發商的積極參與。據悉，蘇州地產市場的成交量在過去兩個月內增加了百分之二十。這顯示出地產市場正在逐漸復甦。然而，一些地產專家指出，地產市場的復甦仍然需要時間，投資者應保持謹慎。

【本報訊】蘇州地產有限公司最近宣佈了一項新的發展計劃。該計劃包括在多個地區興建新的地產項目，並擴大公司的業務範圍。蘇州地產有限公司表示，他們將繼續秉承「誠信、專業、服務」的宗旨，為客戶提供優質的地產服務。

【本報訊】蘇州地產有限公司最近舉行了一場關於地產市場的座談會。會上，多位地產專家就當前地產市場的形勢進行了分析。他們認為，雖然地產市場面臨著一些挑戰，但長期來看，地產市場仍然具有巨大的發展潛力。蘇州地產有限公司表示，他們將積極參與到地產市場的開發中，並為客戶提供優質的服務。

【本報訊】蘇州地產有限公司最近宣佈了一項新的發展計劃。該計劃包括在多個地區興建新的地產項目，並擴大公司的業務範圍。蘇州地產有限公司表示，他們將繼續秉承「誠信、專業、服務」的宗旨，為客戶提供優質的地產服務。

【本報訊】蘇州地產有限公司最近舉行了一場關於地產市場的座談會。會上，多位地產專家就當前地產市場的形勢進行了分析。他們認為，雖然地產市場面臨著一些挑戰，但長期來看，地產市場仍然具有巨大的發展潛力。蘇州地產有限公司表示，他們將積極參與到地產市場的開發中，並為客戶提供優質的服務。

【本報訊】蘇州地產有限公司最近宣佈了一項新的發展計劃。該計劃包括在多個地區興建新的地產項目，並擴大公司的業務範圍。蘇州地產有限公司表示，他們將繼續秉承「誠信、專業、服務」的宗旨，為客戶提供優質的地產服務。

【本報訊】蘇州地產有限公司最近舉行了一場關於地產市場的座談會。會上，多位地產專家就當前地產市場的形勢進行了分析。他們認為，雖然地產市場面臨著一些挑戰，但長期來看，地產市場仍然具有巨大的發展潛力。蘇州地產有限公司表示，他們將積極參與到地產市場的開發中，並為客戶提供優質的服務。

【本報訊】在過去兩個月內，蘇州地產市場的成交量有所增加。這主要得益於一些大型地產開發商的積極參與。據悉，蘇州地產市場的成交量在過去兩個月內增加了百分之二十。這顯示出地產市場正在逐漸復甦。然而，一些地產專家指出，地產市場的復甦仍然需要時間，投資者應保持謹慎。

【本報訊】蘇州地產有限公司最近宣佈了一項新的發展計劃。該計劃包括在多個地區興建新的地產項目，並擴大公司的業務範圍。蘇州地產有限公司表示，他們將繼續秉承「誠信、專業、服務」的宗旨，為客戶提供優質的地產服務。

【本報訊】蘇州地產有限公司最近舉行了一場關於地產市場的座談會。會上，多位地產專家就當前地產市場的形勢進行了分析。他們認為，雖然地產市場面臨著一些挑戰，但長期來看，地產市場仍然具有巨大的發展潛力。蘇州地產有限公司表示，他們將積極參與到地產市場的開發中，並為客戶提供優質的服務。

【本報訊】蘇州地產有限公司最近宣佈了一項新的發展計劃。該計劃包括在多個地區興建新的地產項目，並擴大公司的業務範圍。蘇州地產有限公司表示，他們將繼續秉承「誠信、專業、服務」的宗旨，為客戶提供優質的地產服務。

【本報訊】蘇州地產有限公司最近舉行了一場關於地產市場的座談會。會上，多位地產專家就當前地產市場的形勢進行了分析。他們認為，雖然地產市場面臨著一些挑戰，但長期來看，地產市場仍然具有巨大的發展潛力。蘇州地產有限公司表示，他們將積極參與到地產市場的開發中，並為客戶提供優質的服務。

【本報訊】蘇州地產有限公司最近宣佈了一項新的發展計劃。該計劃包括在多個地區興建新的地產項目，並擴大公司的業務範圍。蘇州地產有限公司表示，他們將繼續秉承「誠信、專業、服務」的宗旨，為客戶提供優質的地產服務。

【本報訊】蘇州地產有限公司最近舉行了一場關於地產市場的座談會。會上，多位地產專家就當前地產市場的形勢進行了分析。他們認為，雖然地產市場面臨著一些挑戰，但長期來看，地產市場仍然具有巨大的發展潛力。蘇州地產有限公司表示，他們將積極參與到地產市場的開發中，並為客戶提供優質的服務。

CENIT

亞洲最大型  
資訊科技博覽會

1990年9月25-28日  
香港會議展覽中心  
五樓及七樓

展覽日期、時間

日期	星期	時間
9月25日	星期二	12:00-18:30
9月26-27日	星期三、四	10:00-18:30
9月28日	星期五	10:00-17:30

展示最新電腦系統  
及軟件、通訊設備、  
辦公室自動化器材……

專題及示範展台: UNIX、OSI、條碼  
及掃描、歐洲獲獎設計/產品……

來自26個國家及地區9個官方展團  
超過300間公司參展

歡迎工商界、業內人士及用戶參觀

主辦機構: 雅式展覽服務有限公司  
西德漢諾威展覽公司

香港資訊科技週活動

【本報訊】蘇州地產有限公司最近宣佈了一項新的發展計劃。該計劃包括在多個地區興建新的地產項目，並擴大公司的業務範圍。蘇州地產有限公司表示，他們將繼續秉承「誠信、專業、服務」的宗旨，為客戶提供優質的地產服務。

【本報訊】蘇州地產有限公司最近舉行了一場關於地產市場的座談會。會上，多位地產專家就當前地產市場的形勢進行了分析。他們認為，雖然地產市場面臨著一些挑戰，但長期來看，地產市場仍然具有巨大的發展潛力。蘇州地產有限公司表示，他們將積極參與到地產市場的開發中，並為客戶提供優質的服務。

【本報訊】蘇州地產有限公司最近宣佈了一項新的發展計劃。該計劃包括在多個地區興建新的地產項目，並擴大公司的業務範圍。蘇州地產有限公司表示，他們將繼續秉承「誠信、專業、服務」的宗旨，為客戶提供優質的地產服務。

【本報訊】蘇州地產有限公司最近舉行了一場關於地產市場的座談會。會上，多位地產專家就當前地產市場的形勢進行了分析。他們認為，雖然地產市場面臨著一些挑戰，但長期來看，地產市場仍然具有巨大的發展潛力。蘇州地產有限公司表示，他們將積極參與到地產市場的開發中，並為客戶提供優質的服務。

【本報訊】蘇州地產有限公司最近宣佈了一項新的發展計劃。該計劃包括在多個地區興建新的地產項目，並擴大公司的業務範圍。蘇州地產有限公司表示，他們將繼續秉承「誠信、專業、服務」的宗旨，為客戶提供優質的地產服務。

【本報訊】蘇州地產有限公司最近舉行了一場關於地產市場的座談會。會上，多位地產專家就當前地產市場的形勢進行了分析。他們認為，雖然地產市場面臨著一些挑戰，但長期來看，地產市場仍然具有巨大的發展潛力。蘇州地產有限公司表示，他們將積極參與到地產市場的開發中，並為客戶提供優質的服務。

【本報訊】蘇州地產有限公司最近宣佈了一項新的發展計劃。該計劃包括在多個地區興建新的地產項目，並擴大公司的業務範圍。蘇州地產有限公司表示，他們將繼續秉承「誠信、專業、服務」的宗旨，為客戶提供優質的地產服務。

【本報訊】蘇州地產有限公司最近舉行了一場關於地產市場的座談會。會上，多位地產專家就當前地產市場的形勢進行了分析。他們認為，雖然地產市場面臨著一些挑戰，但長期來看，地產市場仍然具有巨大的發展潛力。蘇州地產有限公司表示，他們將積極參與到地產市場的開發中，並為客戶提供優質的服務。

長沙最豪華的華天大酒店  
，熱誠歡迎商旅界，各位同  
仁光臨！  
僅憑香港——長沙包機票  
，即可享受當天房費五折之  
特惠，包機預訂客人還可享  
受免費接機服務。

歡迎訂房！  
祝旅途愉快！  
地址：湖南省長沙市解放東路16號  
聯絡人：穆昀  
TLX: 982021 HJDJD ON  
FAX: 0731-42270  
TEL: 42888

徵求買家  
我現有水泥，如有  
意購者，請傳真或電  
傳。以便報價。  
水泥型號: 525  
牌 子: 山東濟南牌  
數量: 15萬噸 月銷3萬噸  
包 裝: 噸袋包裝，買  
方自備太空包  
湖南時貴實業有限公司  
電話: 8641511 傳真: 8641070  
電傳: 87676CQWHK



**歡迎訂閱大公報**

**歐洲航空版 美洲航空版**

各地分銷處：  
三藩市  
中國新聞報聯合公司  
445 Kearny St., San Francisco,  
Calif.  
Tel: (415) 421-9729

倫敦  
Wen Tai Sun Co. Ltd.  
50, Fleet St., London, W1 England.  
Tel: 01-375 887234

新加坡  
Asia Soyongpr.  
Wien 10, Rasse 1, Austria.  
Tel: 22412

本報每天除出版本港發行的普通版外，還出版專供外地讀者閱讀的「歐洲航空版」；及在美國用衛星傳真印刷的「美洲航空版」。各具特色，歡迎垂詢、訂閱。

電話：5 757181

代碼	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息	
099	王氏工業			1.51	1.64	1.90	1.91	-0.13	687,000	4.65	8.94
		0.23	0.232	0.226	0.23	-0.001	9,005,000	19.01	4.35		

[illegible]

147	新永興	0.55	0.37	0.62	0.54	0.56	-0.03	7,804,000	109.80	0.09
005	電視企業 (陸息)	0.95	0.97	0.95	0.95	0.95	-	90,000	7.92	8.95
318	玉和國際	0.67		0.68	0.67	0.67	-	696,000	47.86	
048	東方電訊 (陸息)	1.27	1.28	1.32	1.25	1.28	-	896,000	8.00	7.81

080	邵氏 (港)												
233	星島 (港)	1.34	1.57	1.58	1.54	1.54	-0.07	90,000	6.34	12.99			
511	電檢集團 (港)												
583	南華早報	2.30	2.325	2.40	2.30	2.325	-0.05	1,338,000					
百貨及其他													
608	長生商業國際	0.51	0.53	0.55	0.52	0.53	-	1,008,000	6.88	9.43			

513	恆和集團	0 <sub>a</sub> 465	0 <sub>a</sub> 47	0 <sub>a</sub> 48	0 <sub>a</sub> 455	0 <sub>a</sub> 463	-0 <sub>a</sub> 015	446,000	2 <sub>a</sub> 45	19 <sub>a</sub> 35
113	道生創建	7 <sub>a</sub> 90	7 <sub>a</sub> 95	8 <sub>a</sub> 30	7 <sub>a</sub> 90	7 <sub>a</sub> 95	-0 <sub>a</sub> 35	597,200	10 <sub>a</sub> 37	2 <sub>a</sub> 97
162	新創見	0 <sub>a</sub> 375	0 <sub>a</sub> 38	0 <sub>a</sub> 40	0 <sub>a</sub> 37	0 <sub>a</sub> 38	-0 <sub>a</sub> 02	1,575,000	190 <sub>a</sub> 00	10 <sub>a</sub> 53
280	贊福(綠島)									

066	連卡丹 (瞬息)	10.10	10.30	10.30	10.30	10.30	-	34,000	6.48	7.77
067	連卡丹 (海洋)	10.10	8.15	8.25	8.10	8.10	+0.15	35,000	6.00	5.56
241	瑞璽		6.30	6.20	6.20	6.20	-	2,000	0.452	2.02
244	瑞璽	2,225	2.30	2.35	2.20	2,225	+0.125	265,000	13.97	33.71
417	謝麗麟	0.355	0.36	0.375	0.35	0.36	-	15,896	100	4.06
289	東方瓦	0.34	0.35	0.39	0.34	0.35	+0.01	498,000	5.72	7.27
293	東方瓦	6.10	6.25	6.50	6.00	6.15	+0.10	434,800	9.61	4.89
								127,000	22.01	1.13

292	八百半	1.36	1.60	1.66	1.60	1.60	-0.06	184,000	12.05	2.13
542	屈臣	1.25	1.29	1.35	1.25	1.25	-0.13	40,000	7.44	3.60
747	其士商業股價									
586	香港玩具	1.01		1.09	0.99	1.01	-0.07	324,000		

		認 股 證							
代碼	公 司	到期日子	出賣價	行使價	最高	最低	收市	升跌	成交股數
470	聯合海外 90	31/12/80	2065.38	1.86	0.05	0.02	0.023	-0.004	13,310,000
472	聯合海外 93	31/12/83	2065.38	1.36					
468	聯合地產 90	31/12/90	2197.80	2.73	0.245	0.22	0.225	-0.022	264,000
					0.43	0.42	0.42	-0.01	130,000

482	聯合地產 93	31/12/93	2197.80	2.73	0.682	0.36	0.35	-0.04	370,000
475	實力國際 91	30/06/91	3125.00	2.56					
285	亞洲債券 91	30/06/91	1101.30	3.16					
344	奔 達 91	31/12/91	1090.00	1.31	0.57	0.35	0.54	-0.03	672,000
353	中 港 91	30/06/91	201.00	0.01			0.11	0.01	202,000

598	地区	36/06/95	9000.0	2.00		0.17	-0.01	202,000
616	国家统计 94	31/12/94	2000.0	0.05				
681	世纪统计 92	31/12/92	2000.0	0.10	0.98	0.95	0.95	-0.03 178,000
700	地区	31/08/91	12500.0	1.50				
715	地区	31/03/91	4000.0	0.20	0.22	0.192	0.197	-0.019 10,951,440
730	地区	31/12/93	4000.0	2.75				
754	地区	31/12/95	3142.95	3.01	0.124	0.117	0.12	-0.004 2,793,000
770	地区	31/02/04	1282.45	3.01	0.112	0.026	0.029	-0.005 3,820,000

[illegible]

488	庄 94	31/12/84	18955.37	0.67	0.107	0.103	0.107	-0.04	400,000
379	城市廣場 92	30/05/82	1086.00	1.20					
488	上 海 92	31/12/92	2650.00	5.00	0.47	0.435	0.44	-0.03	400,000
494	匯豐銀行	30/06/91	1080.00	2.00					
594	上 海 93	31/12/93	4,900	1.10					
108	CARSADORE	31/03/95	4000.00	0.75	0.28	0.28	0.26	-0.09	8,000
488	城市廣場 93	31/03/93	457.79	0.70	0.63	0.61	0.61	-0.02	38,982

437	安 安 安	31/12/92	1104.00	1.25	0.125	0.121	0.122	-0.003	1,768,000
433	安 安 安	31/12/92	1000.00	0.50	0.255	0.245	0.25	-0.005	220,000
344	安 安 安	31/12/91	2396.83	1.92					
374	安 安 安	31/12/90	1500.00	3.60	0.11	0.085	0.085	-0.022	52,296,000

編號	項目名稱	預算金額	執行金額	執行率	備註
345	圖書採購 04	51/12/84	1714.50	2.80	0.35 0.31 0.315 -0.04 1,944,000
348	圖書採購 01	30/06/91	2000.00	2.00	
428	圖書採購 02	31/01/92	1900.00	1.20	0.142 0.134 0.134 -0.01 995,000
430	圖書採購 03	30/08/91	2234.84	2.273	
579	正大圖書 03	31/05/83	10900.00	0.90	0.29 0.25 0.23 -0.10 526,665
516	金寶 01	30/11/81	2000.00	7.80	
550	金寶實業 01	01/12/81	909.10	2.75	0.23 0.23 0.23 - 50,000

143	廣 君 92	30/09/92	6000.00	1.00	2.70	2.70	2.70	-0.10	6,000
418	黃 祥 94	30/09/94	2000.00	2.80	1.36	1.29	1.32	-0.01	2,598,000
516	格蘭酒店 91	23/12/91	10000.00	2.00					
430	恒 隆 92	31/12/92	1000.00	9.50	0.44	0.43	0.44	-0.005	70,000

[illegible]

351	合	相 94	31/12/91	2089.94	1.81	1.40	1.35	1.38	-0.05	516,000
435	泰	基 93	31/12/93	3650.04	1.01			0.34	-	294,000
424	玉	階 94	31/12/94	2000.00	2.18	0.034	0.033	0.034	-0.002	600,000
176	五	階 88	31/12/88	10000.00	1.00	0.102	0.096	0.098	-0.004	1,500,000
281	六	階 88	31/12/88			0.06	0.08	0.08	0.004	733,103

079	恤 恤 82	16/10/82	2322.21	0.69	0.023	0.25	0.50	-0.023	127.197
081	恤 恤 82	31/12/82	2030.00	16.48					
486	新新健民 81	31/07/84	2000.00	0.00	0.23	0.27	0.28	-0.005	940.000
595	新新健民 84	31/12/81	5000.00	2.20					
432	利 利 80	31/12/80	1000.00	2.75	0.201	0.201	0.201	-	100.000
377	利 利 82	31/12/82	1000.00	1.18					
382	利 利 80	31/12/80	1000.00	7.08					
381	利 利 80	31/12/80	1000.00	7.08					

380	美國華82	5/12/92	1000.00	7.00					
580	美國華84	3/12/94	1000.00	7.00					
583	新 昌82	10/09/92	2000.00	3.69	1.38	1.31	1.31	-0.03	70.000
600	金山地產82				0.052	0.047	0.05	-0.001	1,110,000
600	金山地產82	21/01/93	2000.00	1.68					

365	新	重	井	82	31/12/82	1000.00	9.00	2,20	1,98	2,15	-0,025	620,000
554	百	井	門	82	29/12/82	10000.00	1.80					
584	井	井	井	82	30/09/82	10000.00	1.80	0,69	0,63	0,68	-0,040	9,382,400
537	井	井	井	82	30/09/82	2000.00	1.80					
491	井	井	井	82	30/08/91	2000.00	3.20					
358	井	井	井	82	31/12/80	4214.29	0.56					
368	井	井	井	82	31/12/82	4333.77	0.77					

456	爪哇	08	03/12/08	4780.00	1.38				
570	謝	93	15/02/93	2000.00	0.71	0.29	0.26	0.263	-0.015 1,372,279
476	收	83	31/12/93	10000.00	0.60	0.34	0.30	0.315	-0.005 2,794,000
246	海	85	31/03/85	4000.00	1.22	0.50	0.31	0.33	-0.03 636,000

496	新 光 60	30/08/90	4000.00	0.58						
490	新 光 60	31/12/90	2211.82	0.75	11.60	11.60	11.60	-0.90	21,000	
857	新 光 92	31/12/92	2211.82	7.55	12.80	12.10	12.20	-0.60	98,339	
535	聯泰物業 80	31/12/90	2090.00	1.09	0.62	0.30	0.33	-0.03	668,000	
593	富 華 86	30/06/95	4000.00	4.00	0.285	0.27	0.285	+0.005	26,726	
514	中信電訊 45	10/02/85	4000.00	4.755	1.95	1.83	1.87	-0.04	4,064,000	
572	怡 和 67	15/12/67	2387.26	2.92						

528	萬邦航東92	30/04/92	2000.00	6.00
453	信豐90	31/12/90	2000.00	1.39
366	信豐91	31/03/91	10980.00	0.51
672	順豐92	31/12/92	2000.00	1.05

0.48    0.41    0.43    -0.03    374.000

457	休 閑 路 0	31/12/00	1166.97	1.32					
248	休 閑 地 01	31/12/01	9034.48	0.58					
504	升 岡 01	31/06/01	8000.00	1.50					
446	康 樂 路 00	31/12/00	2000.00	0.80					
483	寶 光 01	31/12/01	1000.00	5.00					
431	杏 林 路 01	31/12/01	1488.58	3.47					
591	華 翠 路 01	02/03/01	6000.00	0.60	Q420	Q4265	Q4265	-0.0015	1,097,000
					Q4365	Q433	Q434	-0.025	650,000

490	廚具	82	31/12/92	5684.21	0.96	0.037	0.033	0.037	-0.002	110,000
492	玻璃	84	31/12/94	5681.82	1.32	0.05	0.046	0.046	-0.002	200,000
514	椅	91	31/03/91	6080.00	1.15					
346	九	90	31/12/90	1153.80	6.50	1.46	1.28	1.34	-0.07	991,584
348	元	90								

447	水 南 路 82	31/12/92	5000.00	0.20	0.085	0.085	0.082	+0.001	100,000
471	土 氏 90	31/12/90	1218.60	1.57					
482	聯合豐盛 82	31/12/92	1250.00	0.50	0.014	0.138	0.138	-0.002	100,000
468	連生 03	31/12/92	10000.00	2.40	0.084	0.079	0.088	-0.004	3,120,000
584	順 隆 93	31/02/93	10000.00	0.17					
620	丁 山 81	31/12/81	20000.00	0.20	0.237	0.226	0.226	-0.006	120,000
092	海輝順豐 92	31/03/92	12500.00	0.60	0.239	0.23	0.24	-0.005	320,000
825	以 實 92 92	30/06/92	15064.35	0.08	0.08	0.08	0.08	-0.03	90,000

527	品質國際 93	31/12/93	13800.00	6.60	0.24	0.251	0.236	+0.003	2,564,800
531	大生地產 90	28/09/90	4000.00	3.60	0.01	0.01	0.01	0.00	20,000
529	陸氏實業 91	30/06/91	2800.00	3.18					
530	廣州和裕 91	20/05/91	4000.00	1.00					

336	廣生行 82	20/10/82	3000.00	1.80					
341	廣源興 80	30/11/80	10030.00	0.40					
388	鴻 昌 91	31/08/91	7000.00	0.50					
					0.52	0.52	0.52	-0.02	123.000

9.43
19.35
2.97
10.55
7.77
5.56
2.02
33.71
11.36
7.27
4.88
3.13
3.60
成交股數
310,000
264,000
370,000
672,000
262,000
178,000
951,440

795,000
820,000
140,000
400,000
400,000
5,000
38,582
768,000
220,000
296,000
944,000
995,000
326,665
50,000
6,000
598,000
70,000
450,000
790,000
205,000
624,000
516,000

294,000
600,000
900,000
727,197
940,000
100,000
70,000
110,000
620,000
382,400
372,279
794,000
656,000
21,000
98,359
668,000
26,726
064,000
374,000

097,000
650,000
310,000
200,000
991,584
100,000
100,000
120,000
120,000
550,000
90,000
564,000
20,000
125,000



# 美國防訂單大幅增 電腦民航機需求減

## 八月份耐用用品訂單降百分之零點八 表明經濟更為緩慢 瀕臨衰退邊緣



# 國際經濟

## 美元動向飄忽不定 英鎊調整加元回落

【路透倫敦二十六日電】美元動向飄忽不定，英鎊調整加元回落。美元在過去幾個月來，一直處於高位，但最近卻出現回落跡象。分析家指出，這可能是由於市場對美國經濟前景的擔憂所致。英鎊則在過去幾天內，經歷了大幅波動，目前處於調整狀態。加元則在過去幾天內，出現了回落跡象。

## 美國個人收入微增 八月份儲蓄率稍降

【路透華盛頓二十六日電】美國個人收入微增，八月份儲蓄率稍降。根據美國勞工部公佈的數據，八月份美國個人收入增加了百分之零點二，而儲蓄率則下降了百分之零點一。這表明美國經濟正在緩慢增長，消費者的信心也有所下降。

## 東京股市挫千一點 一萬二千關亦失守

【路透東京二十六日電】東京股市挫千一點，一萬二千關亦失守。東京股市在過去幾天內，經歷了大幅波動，目前處於調整狀態。分析家指出，這可能是由於市場對日本經濟前景的擔憂所致。

## 日松下策動大收購 對象為美娛樂公司

【路透東京二十六日電】松下公司策動大收購，對象為美娛樂公司。松下公司最近宣佈，將收購美國的一家娛樂公司。這被視為松下公司擴大其在北美市場佔有率的一項重要舉措。

## 瑞航擬大量購飛機 為數五十架值十五億美元

【路透斯德哥爾摩二十六日電】瑞典航空公司擬大量購飛機，為數五十架值十五億美元。瑞典航空公司最近宣佈，將購買五十架新飛機，總價值為十五億美元。這將是該公司歷史上最大規模的飛機採購計劃。

## 倫敦兩小型期市 正商討合併事宜

【路透倫敦二十六日電】倫敦兩小型期市，正商討合併事宜。這兩家期市分別是倫敦期貨交易所和倫敦期市交易所。它們計劃合併，以形成一個更具競爭力的期市交易所。

## 澳洲五個月耗油 日儲近五個月耗油

【路透東京二十六日電】澳洲五個月耗油，日儲近五個月耗油。澳洲在五個月內消耗了大量的石油，而日本則在過去五個月內儲存了大量的石油。這反映了兩國在能源政策上的差異。

## 美元獲海外支持 紐元獲海外支持

【路透紐約二十六日電】美元獲海外支持，紐元獲海外支持。美元和紐元在過去幾天內，都獲得了海外的支持。這表明市場對這兩種貨幣的信心有所增強。

## 香港股市高企 一萬二千關亦失守

【路透香港二十六日電】香港股市高企，一萬二千關亦失守。香港股市在過去幾天內，經歷了大幅波動，目前處於調整狀態。分析家指出，這可能是由於市場對香港經濟前景的擔憂所致。

存款期	利率
一個月	8.250%
二個月	8.3125%
三個月	8.3750%
六個月	8.4375%

項目	價格
恒生指數	22,000
香港指數	1,000
所有香港股票	1,000
總成交額	5.5

項目	價格
023 東亞銀行	12.00
440 新金銀	10.00
611 恒生銀行	10.00
615 匯豐銀行	10.00
183 渣打銀行	10.00
349 交通銀行	10.00
696 交通銀行	10.00

項目	價格
021 華僑銀行	1.64
271 華僑銀行	2.02
696 華僑銀行	1.04
106 CRUSAIDER	0.45
058 渣打銀行	1.18
214 渣打銀行	1.72
145 渣打銀行	0.02
166 渣打銀行	0.02
170 渣打銀行	14.00
208 渣打銀行	0.60
222 渣打銀行	0.70
495 渣打銀行	0.25
226 渣打銀行	0.25

項目	價格
263 渣打銀行	0.45
086 渣打銀行	1.79
265 渣打銀行	1.07
028 渣打銀行	0.40
276 渣打銀行	0.14
763 渣打銀行	0.14

項目	價格
024 渣打銀行	0.75
043 渣打銀行	1.40
123 渣打銀行	5.82
365 渣打銀行	1.45
025 渣打銀行	1.90
116 渣打銀行	0.35
387 渣打銀行	0.21
487 渣打銀行	0.21
383 渣打銀行	7.25
441 渣打銀行	0.65
034 渣打銀行	0.44
140 渣打銀行	2.40
087 渣打銀行	14.40
064 渣打銀行	7.45
632 SCOTTISH	0.35
200 渣打銀行	9.30
020 渣打銀行	5.70
100 渣打銀行	2.85
238 渣打銀行	0.62
188 渣打銀行	0.76
573 渣打銀行	0.69

項目	價格
078 渣打銀行	0.63
056 渣打銀行	0.35
101 渣打銀行	2.95
288 渣打銀行	1.42
108 渣打銀行	0.62
131 渣打銀行	1.25
112 渣打銀行	10.50
001 渣打銀行	0.78
130 渣打銀行	1.95
127 渣打銀行	0.73
218 渣打銀行	0.73
105 渣打銀行	1.85
121 渣打銀行	0.83
156 渣打銀行	0.83
128 渣打銀行	1.20
095 渣打銀行	1.20
135 渣打銀行	0.15
140 渣打銀行	0.15
041 渣打銀行	2.15
010 渣打銀行	5.75
082 渣打銀行	7.45
012 渣打銀行	7.45

項目	價格
007 渣打銀行	1.35
149 渣打銀行	0.35
049 渣打銀行	4.25
163 渣打銀行	2.05
480 渣打銀行	2.05
150 渣打銀行	0.55
160 渣打銀行	1.05
161 渣打銀行	2.85
054 渣打銀行	3.95
055 渣打銀行	5.75
184 渣打銀行	1.65
185 渣打銀行	0.95
173 渣打銀行	0.95
245 渣打銀行	1.85
182 渣打銀行	1.85
184 渣打銀行	1.85
185 渣打銀行	0.35
134 渣打銀行	6.55
190 渣打銀行	0.75
189 渣打銀行	0.75
408 渣打銀行	0.75
284 渣打銀行	0.75

項目	價格
007 渣打銀行	1.35
149 渣打銀行	0.35
049 渣打銀行	4.25
163 渣打銀行	2.05
480 渣打銀行	2.05
150 渣打銀行	0.55
160 渣打銀行	1.05
161 渣打銀行	2.85
054 渣打銀行	3.95
055 渣打銀行	5.75
184 渣打銀行	1.65
185 渣打銀行	0.95
173 渣打銀行	0.95
245 渣打銀行	1.85
182 渣打銀行	1.85
184 渣打銀行	1.85
185 渣打銀行	0.35
134 渣打銀行	6.55
190 渣打銀行	0.75
189 渣打銀行	0.75
408 渣打銀行	0.75
284 渣打銀行	0.75





## 今日明日出入口船隻

今日入口船隻										
船名	由何處來	代理	船名	由何處來	代理	船名	由何處來	代理	船名	由何處來
南華	W.H. 201 (下午)	香港	南港	台灣	怡和	金海	汕頭	司慶	汕頭	司慶
萬隆	MOOT BLANC MARU (上午七時) 基隆	現代	國隆	香港	現代	A 28	招商局	招商局	招商局	招商局
安新	AN XIN (上午十一時)	天津				B 38	太古	太古	太古	太古
寧波	NINGBO (上午十一時)	新嘉坡				B 38	太古	太古	太古	太古
寧波	TRADE RELISH (下午十一時) 天津					B 38	太古	太古	太古	太古
寧波	BN CHENG (上午五時)	上海				B 38	太古	太古	太古	太古
寧波	MARINE ROBE (上午七時) 汕頭	怡和				B 38	太古	太古	太古	太古
寧波	HYUNDAI COMMANDER (上午八時) 美國	現代				B 38	太古	太古	太古	太古
寧波	KUO CHIA (上午四時)	台灣				B 38	太古	太古	太古	太古
寧波	LUNA (上午八時)	日本				B 38	太古	太古	太古	太古
寧波	PEARL GLORY (下午二時) 金山	西貢				B 38	太古	太古	太古	太古
寧波	SEA PEARL (上午六時)	日本				B 38	太古	太古	太古	太古
寧波	WINDWARD (上午九時)	高雄				B 38	太古	太古	太古	太古
寧波	EVER GREEN (上午九時)	美國				B 38	太古	太古	太古	太古
寧波	PREV. TYLER (上午九時) 美國	國隆				B 38	太古	太古	太古	太古
寧波	EVER GOVERN (下午九時) 美國	國隆				B 38	太古	太古	太古	太古
寧波	CHITRAL (上午四時)	巴拿馬				B 38	太古	太古	太古	太古
寧波	海倫士基 LUNA MAERSK (下午三時) 歐洲	現代				B 38	太古	太古	太古	太古
寧波	HAI XING (上午七時)	上海				B 38	太古	太古	太古	太古
寧波	ALLIGATOR FORTUNE (半夜) 新加坡	國隆				B 38	太古	太古	太古	太古
寧波	GLOBE EMBERAL (下午二時) 日本	日本				B 38	太古	太古	太古	太古
寧波	TUNG HAI (上午七時)	高雄				B 38	太古	太古	太古	太古
寧波	YUN LONG (上午七時)	台灣				B 38	太古	太古	太古	太古
寧波	ALLIGATOR PRIDE (半夜) 美國	國隆				B 38	太古	太古	太古	太古
寧波	EVER ORIENT (下午六時) 新加坡	國隆				B 38	太古	太古	太古	太古
寧波	H.P. PENG MAN (上午九時) 金山	B 33				B 33	太古	太古	太古	太古
寧波	HAI LANG (半夜)	汕頭				B 33	太古	太古	太古	太古
寧波	NEW HAI TENA (中午)	汕頭				B 33	太古	太古	太古	太古
寧波	ZIM MANI MANIA (下午二時) 馬尼拉	現代				B 33	太古	太古	太古	太古
寧波	ZH YIN (半夜)	南港				B 33	太古	太古	太古	太古
寧波	BL DEFENDER (上午六時) 美國	國隆				B 33	太古	太古	太古	太古
寧波	GLORY CONTAINER (下午二時) 台灣	B				B	太古	太古	太古	太古
寧波	HONG QI 105 (上午六時) 汕頭	B 8				B 8	太古	太古	太古	太古
寧波	KUO KWANG (上午十一時) 台灣	A				A	太古	太古	太古	太古
寧波	WAN PIN (下午六時)	上海				B 50	太古	太古	太古	太古
今日出口船隻										
船名	往何處	代理	船名	往何處	代理	船名	往何處	代理	船名	往何處
天國	TIAN YUE (下午)	天津	A 18	華						

海星牙	NKP. IVORY(上午)	新加坡	西貢	港口
愛比	ELER(中午)	歐洲	現代輪	怡保
阿爾巴	AL WABA(上午九時)	亞拉伯海	A19	檳城
立偉	UNM MOSKISTY(下午)	曼谷	B36	昌隆
萬信	CHENG JIANG(下午三時)	曼谷	A52	招福
錦江	HAI DAI(下午三時)	上海	A55	招福
二號	TAT TUNG(下午三時)	香港	油蔴地	海
海魚拉亞	NKP. AMBER(下午)	西南太平洋諸島	蘭麻橋	港
奧西亞	AL AHMADIA(上午七時半)	日本	現代輪	港
歌利夫斯	MIVHAN KOTAL YAREVSKIY(上午)	澳洲	A14	華泰
士得風次	MIKHAIL SVETLOV(下午)	新西貢	B12	華泰
馬騰	MALANI(下午)	南非	油蔴地	招商
南泰王子	NANTAN PRINCE(上午)	廣州	A51	欣安
德三	LONG JIANG(下午三時)	上海	滬寧線頭	金山
德三	LUNA(下午)	日本	滬寧線頭	金山
德三	HAI WANG(上午)	高雄	油蔴地	海
春佛	SHIN CHUM(下午)	高雄	蘭麻橋	海
亞細航	YU HUA(下午)	南京	A73	招福
達通	SCHANDUTCH ASIA(上午八時)高雄	蘭麻橋	A54	海
	CHITRAL(下午)	釜山		
<b>明日入口船隻</b>				
聯敦	ARAUCO(上午六時)	基隆	A31	天
法蘭克高快	FRANKFORT EXPRESS(下午八時)	歐州	現代輪	新捷
美利蘭	CARMEN CARINA(上午八時)	台灣	現代輪	新捷
義興隆	CARGO BAY(上午七時)	台灣	西貢	新捷
明傑	MING PROMINENCE	台海	蘭麻橋	新捷
祖普	FUC JUN(下午)	台海	蘭麻橋	新捷
西班牙泥三	SPANISH MOUNT NO. 8(上午六時)日	沙巴	吉列馬	國開
士必魯	SPEC QUEEN(上午)	沙巴	吉列馬	國開
金和	PLEIADES(下午)	釜山	油蔴地	國開
加州土六號	CALIFORNIA SATURN	上海	現代輪	國開
江江	TUNG HAI	高雄	油蔴地	水蟻
連順十號	TING JIANG(上午八時)	上海	吉列馬	專三
力而烈	MILD SPENDOUR	曼谷	吉列馬	專三
施那加	XIN HUA LO(上午九時)	曼谷	B	三
亞洲之星	OOL ALLIANCE(中午)	台灣	蘭麻橋	三
利來安	ACHLERGRACHT	台灣	A	川
亞沙	KAO JIANE(下午八時半)	曼谷	現代輪	大
里之里	ASLAN STAR(上午)	吉隆坡	現代輪	大
哈能龍安	LLOYDIANA(上午六時)	地中海	現代輪	大
哈能龍安	MANHATTAN BRIDGE(下午三時)美國	油蔴地	現代輪	大
海濱快車	SL. EXORIENT(半夜)	日本	油蔴地	實寶
亞西亞	AROBIA(下午三時)	英國	現代輪	實寶
利來安	NL HOORN(上午四時)	日本	現代輪	實寶
瑪多士	MARCHEN MAERSEK(下午)美國		現代輪	瑪士

東港	MULPHA KLUANG	馬尼拉	吉列馬	怡和
金華	K'ING HWA	高雄	仙娥地	萬士
馬尼拉橋	MANILA BRIDGE(下午一時)	台中	西區	永士
海濱	HAI YOU	台中	麥沙提	日輝
布蘭尼達	PLANETA(上午二時)	上海	現代橋	法國地
秋安	AO JIANG(下午)	上海	海濱	法國地
同安	TONG AN(上午一時)	海口	法國地	法國地
福佑山度士	FROTASANTOS(上午)	新加坡	法國地	法國地
福佑山度士	NATHANIEL(下午六時)	台灣	法國地	法國地
先鋒廣隆	PIONEER CONTAINER	台灣	法國地	法國地
玉山	SEI ZUI SHAN(上午十時)	橫濱	法國地	法國地
立嘴	UNI,SHINE(中午)	台灣	法國地	法國地
明日出口船隻				
鳳向	WINDWARD(上午六時)	弗里奧特爾	現代橋	川新
嘉利勝	CARMAN CARINA(下午)	新加坡	現代橋	川新
利來安	NL,HOORN(下午)	紅海地中海	法國地	實川
亞洲亞	ASIAN STAR(下午)	曼谷	現代橋	實川
新馬尼拉	ZIM MANILA H(下午)	馬尼拉	現代橋	新日
碧發	GLOBE EMERALD(下午)	新加坡	B 11	日輝
和平東南	H. P. DONGMANG(下午)	釜山	B 53	實川
光寶廣隆	GLOVE CONTAINER(上午)	新加坡	B 30	實川
東海六號	TUNG HAI H(下午)	高雄	法國地	法國地
國光	KUO KWANG(下午)	台北	A 欣	欣
泰聯連現	PREB, TYLER(晨早)	西北太平洋遠的	海濱	海濱
現代司令	HYUNDAI COMMANDER(上午五時)	西北太平洋遠的	法國地	法國地
寧波	NING BO(下午)	新加坡	B 38	大
鯊魚幸運	ALLIGATOR FORTUNE(上午)	新加坡	法國地	法國地
鯊魚威	ALLIGATOR PRIDE(上午)	新加坡	法國地	法國地
萬興海	CARGO BAY(下午)	日惹	西區	西區
長發	EVER GOVERN(上午)	美國西岸	法國地	法國地
長昇	EVER ORIENT(上午)	台灣	A 欣	欣
永利安海	KUO CHIA(晨早)	新加坡	A 欣	欣
金馬士惹	LLOYDIANA(下午)	日本	現代橋	法國地
新海隆	KLUNA MAERSK(下午)	釜山	現代橋	法國地
珍珠光榮	NEW HAI TONG(下午)	上海	B 17	金
佛海	PEARL, GLENG(上午)	釜山	西區	金
佛海	DEFFENDER(上午八時)	西北太平洋遠的	海濱	海濱
佛海	NATHANIEL(下午)	曼谷	法國地	法國地
佛海	PLANET(下午)	新加坡	現代橋	法國地
橫城	BIN CHENG(晨早)	橫濱	法國地	法國地
廣華	WU 261(下午)	高雄	法國地	法國地
秀山	XIU SHAN(上午)	日本	B 1	中
海濱	SEA LEGEND(下午)	上海	海濱	海濱

<b>本港金融外幣行情表</b> 9月26日							
<b>九九金行情</b>				<b>本地倫敦金行情</b>			
上午		下午		上午		下午	
國幣	3659	3722	國幣	401.2 / 401.7	403.8 / 404.3		
美金	3722	3735	美金	403.8 / 404.5	405.5 / 406.0		
英鎊	3598	3684	英鎊	401.1 / 401.6	406.5 / 401.8		
新幣	3720	3698	新幣	403.7 / 404.2	406.8 / 401.9		
每兩=4.00 買入 41.00 賣出 41.00		每兩=4.80 買入 41.00 賣出 41.00					
<b>香港黃金交易公司</b> 國幣現貨 3235 國幣全銀 3191 國幣白銀 3139 美金現貨 3670 美金全銀 3650 美金白銀 3212 英鎊現貨 376 英鎊全銀(每兩) 3950				<b>國際匯豐銀行</b> 美金現貨 3255 美金全銀 3185 新加坡現貨 3153 新加坡全銀 3185 新加坡白銀 3139 日本現貨 3681 日本全銀 3675 紐西蘭現貨 470-475 紐西蘭全銀(每兩) 4500			
<b>外幣零售收市牌價及息率</b> (匯豐銀行提供)							
貨幣	單位	買入	賣出	貨幣	單位	買入	賣出
美元	\$775.50	776.40	8.125	澳洲元	\$45.20	645.50	13.25
英鎊	\$1449.85	1453.75	14.5	新西蘭元	\$50.30	481.60	18.4375
日圓	\$565.50	565.75	7.875	瑞士法郎	\$93.20	574.50	7.50
西德馬克	\$493.70	494.90	8.75	加拿大元	\$71.40	672.70	11.8125
ECU	1026.60	1023.15	9.375	法國法郎	\$147.15	148.40	9.125
長足 每百		買入 775.90 賣出 776.00					
<b>外幣對港幣買賣價</b> (滙豐銀行 107.4 + 0.2)							
貨幣	單位	買入	賣出	貨幣	單位	買入	賣出
美鈔	每百	774.50	775.50	新西蘭元	每打	473.00	488.00
英鎊	每百	14.40	14.30	日圓	每百	565.80	567.30
新加坡元	每百	493.60	495.60	新加坡元	每打	43.40	438.90
瑞士法郎	每百	593.70	595.70	菲律賓比索	每打	27.00	30.00
法國馬克	每百	146.80	147.80	德國馬克	每打	30.00	31.50
盧森堡法郎	每千	6.50	6.50	印尼盾	每打	40.00	44.00
加拿大元	每百	670.00	673.00	新台幣	每打	27.60	28.40
澳洲元	每百	644.00	648.00	澳門元	每打	93.00	95.00
<b>外幣對人民幣匯價表</b> (資料來源：中國國家外幣兌換總局)							
貨幣	單位	買入	賣出	貨幣	單位	買入	賣出
日圓	十萬	3445.72	3442.99	緬甸皮幣	-元	70.30	77.69
美元	一百	1457.01	1464.47	泰國皮幣	-元	265.98	267.31
加拿大元	-百	406.01	408.04	香港港幣	-元	60.93	61.93
英鎊	-百	299.73	301.23	新加坡元	-元	266.42	267.93
法國法郎	-百	88.62	89.96	印度盾	-元	42.95	43.13
美鈔	百	89.76	89.21	意大利里拉	-元	40.26	40.48
美元	百	471.03	473.39	泰銖	-元	359.78	361.59
丹麥克朗	-百	78.62	79.01	南非元	-元	82.08	82.49
				津巴布韋元	-百	337.81	305.85

[illegible][illegible]

開 線			
澳洲	10月1	達	初林興隆
澳洲	10月2	華	新興隆
澳洲	10月3	新	寶
弗里曼特爾	10月4	實	天
新西蘭	10月4	TASMAN	
南太平洋群	10月5	達	行運
澳洲	10月7	達	古和
澳洲	10月7	太	古
南太平洋群	10月7	太	古
新西蘭	10月7	太	古
新西蘭	10月8	太	古
新西蘭	10月8	太	古

企業有限公司  
CENTREPRISES LTD.  
8581648

861657 舊曆 500834/36

香港、福建
開版日期
逢一、十一、廿一
逢四、十四、廿四
逢六、十六、廿六
逢八、十八、廿八
逢十、二十、三十
逢星期一
逢星期三
逢星期五
V.XL0046 24-28/9 30/9
V.XL0048 4-8/10 10/9
逢五、十五、廿五
逢十、二十、三十

**THE UNIVERSITY OF CHICAGO**

香港代理

華潤運輸倉儲有限公司

CHINA RESOURCES TRANSPORT & LOGISTICS CO., LTD.

華夏企業有限公司

FAIRFAX INTERNATIONAL CO., (H.K.) LTD.

香港中環皇后大道中二十六號華潤大廈十九樓

TELEX 73333 FAREN HK

TEL 832 4488

FAX 8345682

19/F CHINA RESOURCES BLDG.

26 HONGKONG ROAD, WAN CHAI

HONG KONG

香港=鹿特丹  
安特衛普  
漢堡

船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
HERSING V. TE085W	21-26/9	28-29/9	(出) 8283563
▲LUBAN V. 41	4-9/10	10-11/10	8283567
HERDAH V. TE066W	6-14/10	15-16/10	8283562
▲LIBAI V. 23	23-27/10	28-29/10	
▲POKOJ V. 17	23-27/11	28-29/11	(入) 8283586

▲ALSO ACCEPTING FCL DIRECT TO GDYNIA, POLAND.  
ACCEPTING FCL & BULK TO ROTTERDAM, ANTWERP, HAMBURG, WITH TRANSHIPMENT  
BREMEN, AMSTERDAM, LE HAVRE, LONDON, LIVERPOOL, SCANDINAVIA, U.K.

香港=大連

• 運豐 "YUN FENG" V. DT161	5-7/10	8-9/10	(入) 8283609
• 嘉發 "JIA FA" V. DJ041	5-7/10	8-9/10	(出) 8283515
• 嘉發 "JIA FA" V. DJ043	18-20/10	21-22/10	8283510

大連、連雲港兼收併箱服務  
8283516

兼收瀋陽、長春、哈爾濱及東北地區各城市整箱貨。

香港=天津  
新港

• 天翔輪 "TIAN YUE" V. 150 B	2-9/10	9-10/10	(出) 8283564
• 天翔輪 "TIAN YAN" V. 111 B	5-11/10	12-13/10	8283595
• 天翔輪 "BEY HOVER" V. 35 B	12-17/10	18-19/10	8283569

兼收北京、石家莊、秦皇島、唐山、大同、保定、蘭州、太原、西安貨  
8283500

鹿 萊 "QING RONG"

香港=青島

• 榮裕泉 "LE YU QUAN" V. QE056	24/9-1/10	1-2/10	(入) 8347227
• 榮 裕 "LU YU" V. QY121	15-22/9	22-25/9	(出) 8283564

散貨船每月三航次，天天收貨。

香港=無錫

• 安 溪 M. V. "ANKI"	RVTG		(入) 8283501
--------------------	------	--	-------------

新增貨箱，散貨定期班輪每二十天一次航次  
8283579

香港=武漢

• 琴台 "QIN TAI" V. QT016	30/9	25-30/9	(入) 8283585
• 琴台 "QIN TAI" V. QT018	12-13/10	10-14/10	(出) 8283578

香港=南京  
南通  
張家港  
上海

• 蘇聯 "SU HE" V. H9036	7-9/10	9-10/10	(入) 8283501
• 蘇聯 "SU HE" V. H9038	23-24/10	24-25/10	(出) 8283579

兼收：無錫、合肥、安慶、九江、武漢等地貨物  
8283576

• 蘇聯 "SU QI" V. H9036	7-9/10	9-10/10	8283578
• 蘇聯 "SU QI" V. H9038	20-22/10	23-24/10	

兼收：上海、蘇州、無錫、常州、南京整箱貨

• 步山 "ZHI SHAN" V. BS	2-3/10	28-29/10	
• 步山 "ZHI SHAN" V. BC005	2-3/10	28-29/10	

兼 音 "ZHI YIN" 27-28/10  
兼收：溫州、寧波、張家港、南通散貨 (每星期兩航次)

香港=寧波

• 明州 "MING ZHOU" 1	29/9	28-30/9	(入) 8283586
• 明州 "MING ZHOU" 4	12-13/10	12-13/10	(出) 8283578

散貨船每月四航次  
8283579

香港=廈門

• 嘉運 "JIA YUN" V. X9018	—	8-9/10	(入) 8283503
-------------------------	---	--------	-------------

8283581

香港=海口

• 同安 "TONG AN" V. KA076	2-5/10	6-7/10	(入) 8283502
• 同安 "TONG AN" V. KA078	11-14/10	13-15/10	(出) 8283589
• 同安 "TONG AN" V. KA080	21-24/10	22-25/10	8283588

香港=汕頭

龍運 "LONG HUA" 1, "LONG HUA" 2	汕頭號 "SHAN TOW"	(入) 8283503
龍山 "LONG SHAN"	(每星期兩航次，天天收貨)	(出) 8283594

香港=廣東

中土出 "CHUNG TAO CHUT" 3, 4, 11, 13, 15, 25, 27, 28	(入) 8283503
往來廣州、黃埔、水口、開平、新會、汕頭、澳門、容奇	(出) 8283581

香港=北海

南方 "NAN FANG" 907, 908, 909	海豐 "HAI XIANG" 505	通達 "HONG DA"	(入) 8283503
兼收：海口、防城散貨	三天免倉費期 (每星期兩航次)	(出) 8283581	

 <b>帆風船務有限公司</b> FANFUL SHIPPING CO. LTD.		
<b>全貨櫃及散貨定期航線</b>		
廣州/黃埔	CHU JIANG 6	每週2航次 (天天收貨)
湛江/北海	YUE JIANG 1016	開每月8, 22日 (天天收貨)
海口/三亞	YUE JIANG 1019	每月4航次 (天天收貨)
	YUE JIANG 1018	
中山	YUE JIANG 415	隔日開航 (天天收貨)
客貨	YUE JIANG 203	逢2-4-6開航 (天天收貨)
<b>PROVIDE FCL &amp; LCL WITH ATTRACTIVE RATE TO :</b>		
<b>EUROPE:</b> Hamburg, Antwerp, Rotterdam, Bremen, Bremenhaven <b>E. COAST:</b> Boston, New York, Philadelphia, Norfolk, Baltimore <b>W. COAST:</b> Los Angeles, San Francisco, Seattle <b>S.E. ASIA:</b> Taiwan, Bangkok, Singapore, S. Korea, Japan		
地址: 香港皇后大道中367-375號萬利商業大廈1101室 電話: 815-5455      4線      圖文傳真: 545-7971		

	<h1>得力貨運有限公司</h1> <h2>Dynamic Freight Services Ltd.</h2>	 <p>信和</p>
<p>怡和太平洋屬下機構</p>		
<h3>業務範圍</h3> <p>定期全貨櫃／散貨航線（無需轉櫃）</p> <p>大宗貨及重型運輸</p>		<h3>船位充足</h3>
<p>天津、大連、營口 上海、廣東</p> <p>香港</p> <p>亞、美、歐、 澳、非各洲</p>		<h1>歐洲 美國</h1>
<p>上海 華南</p> <p>台灣</p> <p>FOB CIF</p>		<p>Tel: 683 5900</p>
<p>兼提供門對門、倉儲、單證申報服務 及即時簽發保險保單。</p>		<p>Ext:29 韓國權先生</p> <p>Ext:32 李國亮先生</p>
<p>怡和傳統穩健可靠</p>		

<b>華夏企業有限公司福建業務部</b> 香港海港道26號華新大廈42樓 (FAX: 6270079 TELEX: 69705 MFD HK)	
聯繫電話 <b>8386277</b> <b>8310089</b>	<b>香 港 - 福州 - 廈門</b> 船名 / 航次    收    載貨    抵 / 離香港 香港 → 福州 ● "YONG AN"    逢每月15、30日抵香 "CHONG AN"    逢每月10、25日抵香 ● "MIN MAO V.FA9016" 34-26/9 36-37/9 "MINWAILENG NO.1" 28-29/9 29-30/9 ● 集裝箱收貨站：華聯 (4 9 7 7 3 8 8)
 <b>閩安航運</b> <b>企業有限公司</b>	香港 → 福州 - 羅漢 ● "LUO HANG 105"    2-4/10 3-5/10
 <b>廈門輪船公司</b>	香港 → 廈門 ● "MIN HAI 337"    逢星期四抵香    星期四收貨 "MIN HAI 338"    每星期一抵香    星期一收貨 廈門收貨站：同益碼頭 TEL 43176
 <b>松竹梅船務公司</b>	香港 → 福州 ● "SONG ZHU MEI LIN 1"    逢每月1、11、21日抵香
散貨班輪收貨站：潤發碼頭    TEL: 7288321	

1989年 江聯機一號 快船  
江聯機二號

香港 ↔ 江門

天天收貨  
下午開航

兼營門對門及中轉運輸

陸寶有限公司運輸部

九龍濱船角文景樓47號3字樓  
電話：7709563（4線）

香港浙江街碼頭  
江門外海碼頭 354499 391440

FAX: 7821245 TELEX: 50127 LPCL HX

**朝聯企業有限公司**  
**COTS ENTERPRISES LIMITED**  
 香港皇后大道中151-155號兆英商業  
 大廈三樓 電話：8151505

**中國金貨箱及拼箱航線服務**

港口	船名	航次	載貨	開航
香港新上上福貴張大大廈廈汕	粵海	401	29/9	2/10
	平南	402	16/10	9/10
	平南	404	6/10	19/10
	龍騰	406	22/10	25/10
	龍騰	350	1/10	4/10
	龍騰	202E	6/10	9/10
	龍騰	174	28/9	29/9
	龍騰	67	35/9	38/9
	龍騰	8039	26/9	29/9
	龍騰	821	9/10	12/10
	龍騰	67E	39/9	2/10
	龍騰	9077	14/10	17/10
	龍騰	9073	4/10	7/10
	龍騰	9075	9/10	12/10

豐收：華南、華北各地散貨及  
 海陸空貨物運輸，拖箱、  
 拆/組箱等服務。

GUANGZHOU MARITIME TRANSPORT

**廣州海運局**

BUREAU OF CHINA

SOUTHERN LINE

代理: **南方船務企業有限公司**  
Southern Shipping and Enterprises Co., Ltd.

**定期貨班輪**

香港 → 檳城 → 巴生 → 曼谷

船名/航次	到香港	到檳城	到巴生
豐 V.7/90	5/10	19/10	26/11
Y SHI BAO			
廣 188 V.2/90	29/10	12/11	16/11
Y HONG QI 186			

代理: **吳淞船務企業有限公司**  
WU SOO SHIPING & ENTERPRISES LTD.

香港中環德輔道中 287-291 號長遠大廈 1201 室

BRUNEI ASIA LINE  
 文萊沙巴制勝特快航線  
 ★ 兼收12"/20"/40尺貨櫃及凍藏櫃往各港口  
 及免費供應全卡板服務往古晉、坤甸及斗  
 士必鉅輪  
 24/9落貨 85/9  
 SPECO GIANT V.55/90 直航、峇庇、斗湖、山打根  
 士必貴輪  
 30/9落貨 1/1  
 SPECO QUEEN V.61/90 直航、納閩、古晉、時亞  
 華松輪  
 9/10落貨 10/1  
 HUA SONG V.31/90 直航、汶萊、亞庇、斗湖  
 士必鉅輪  
 15/10落貨 16/1  
 SPECO GIANT V.57/90 直航、納閩、古晉、時亞  
 貨櫃收貨站：青衣路宏光貨倉 電話：4888822  
 散貨收貨站：九龍灣東方貨倉 電話：7088003  
 澳門代理：興記行 直落亞逸11-13號 電話：556118

星光船務有限公司  
聯合船務有限公司

M. V. "Star Light"	星光號
M. V. "Boaventura"	海連號
M. V. "Sun"	太陽號

香 港 一 澳 門

每日定期快捷往來貨櫃服務  
香港——澳門——珠海海防聯運

本港代理：澳濠貨櫃碼頭有限公司  
MACAU HONG KONG TERMINAL, L<sup>T</sup>  
德輔道中88-89號華商南來大廈1603室 電話：645

香港收貨站地址：九龍衣夾灣72號地盤友聯船  
電話：4074876 4974382

澳代  
理：澳濠貨櫃碼頭聯合有限公司  
MACAU HONG KONG TERMINAL L<sup>T</sup>  
澳門內港五號道4號 電話：666771-2

[illegible]

TEL: 5413332

運輸有限公司  
TRANSPORT CO., LTD.  
中心2706室 電話: 858 4348  
廣州經濟技術開發區  
國際運輸實業有限公司  
International Transport Enterprise Co. (GETDD) L  
黃埔、廣州(貨櫃及散貨航線)  
德五、一號/德五二號  
黃埔進出口各類危險品  
武漢/成都火車貨(整箱貨)  
天津天新國際貨運有限公司  
INTERNATIONAL TRANSPORTATION & CARGO  
SERVICES LIMITED, TIANJIN  
天津(新港)貨箱/雜貨班輪







大公報

香港大陸輪船時間表

直達	香港開	到廣州	班次	廣州開	到香港
96	8.15	11.33	91	9.30	10.48
98	9.00	12.18	93	11.20	12.38
92	12.25	15.43	95	17.27	18.45
94	2.25	17.43	97	19.30	20.48

廣東列車

班次	廣州開	到廣州	班次	廣州開	到廣州
212	6.50	9.42	101	6.20	8.36
214	7.40	10.35	103	6.44	11.18
99	9.00	11.27	105	6.50	9.18
104	10.00	12.12	81	7.48	9.47
82	10.50	12.42	83	8.42	10.41
84	11.35	13.34	501	9.30	14.34
144	12.15	17.22	105	9.32	11.49
106	12.28	14.30	85	10.38	12.37
86	13.30	15.22	77	11.18	13.15
84	14.13	16.45	215	11.35	13.45
110	17.28	19.43	85	15.45	17.44
88	15.43	17.42	107	13.38	15.50
502	16.06	22.02	109	14.32	16.31
108	16.36	18.58	89	15.32	17.24
110	17.28	19.43	85	15.45	17.44
80	18.08	20.07	111	16.45	19.18
78	19.00	20.59	67	16.55	18.54
102	19.30	21.45	211	17.56	20.32
112	20.20	22.19	213	19.18	21.17

客輪時間表

來往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
廣州	飛翔	8.40	11.40	13.15	16.15
汕頭	飛翔	8.50	11.50	13.30	16.30
香港	飛翔	9.00	12.00	14.00	17.00
香港	飛翔	19.45	22.45	14.45	17.45
香港	飛翔	13.15	16.15	17.30	21.30
香港	飛翔	8.15	11.45	13.00	16.30
香港	飛翔	21.00	5.00	21.00	5.00
香港	飛翔	8.45	11.00	15.30	17.45
香港	飛翔	9.00	12.30	14.00	17.30
香港	飛翔	13.00	16.30	8.15	11.45
香港	飛翔	8.40	12.10	13.30	17.00
香港	飛翔	8.30	13.30	13.30	18.30
香港	飛翔	8.35	11.50	14.00	18.30
香港	飛翔	19.30	7.30	19.00	7.30
香港	飛翔	7.45	12.45	14.00	19.00
香港	飛翔	7.55	10.10	11.00	13.15
香港	飛翔	13.30	15.45	16.00	18.15
香港	飛翔	8.20	10.35	16.15	18.30
香港	飛翔	8.10	10.25	11.15	13.40
香港	飛翔	14.00	16.15	17.00	19.15
香港	飛翔	9.00	0	16.15	18.45

客輪時間表

來往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
中山	飛翔	8.40	10.25	11.45	13.30
汕頭	飛翔	14.00	15.45	16.45	19.30
香港	飛翔	8.00	9.45	10.30	12.15
香港	飛翔	13.00	14.45	15.30	16.15
香港	飛翔	17.00	18.45	19.30	21.15
香港	飛翔	9.15, 3.5, 7.15, 15.15, 19.21, 27.29	10.45, 14.15, 17.00, 20.25, 28.30	11.45, 14.15, 16.15, 19.45, 22.30	13.30, 16.00, 18.00, 21.00, 23.30
香港	飛翔	17.00	18.45	19.30	21.15
香港	飛翔	9.15, 10.12, 14.20, 22.25, 26.28, 30.0	10.45, 11.13, 15.21, 23.25, 27.29	11.45, 12.13, 16.21, 24.25, 28.29	13.30, 14.00, 18.30, 21.00, 23.30
香港	飛翔	8.55	12.05	13.30	18.40
香港	飛翔	9.30	11.00	12.00	17.00
香港	飛翔	9.15, 3.5, 6.15, 18.15, 19.21, 20.22, 24.28, 30.0	10.45, 14.15, 17.00, 20.25, 28.30	11.45, 14.15, 16.15, 19.45, 22.30	13.30, 16.00, 18.00, 21.00, 23.30
香港	飛翔	12.00	18.00	18.00	24.00
香港	飛翔	14.00, 8.14, 20.24	15.00, 16.12, 22.22, 29.29	16.00, 17.12, 23.22, 30.30	18.00, 19.12, 25.22, 31.30
香港	飛翔	12.30	20.00	20.00	26.00
香港	飛翔	14.00, 8.00, 12.00, 15.00	15.00, 18.00, 21.00, 24.00	16.00, 19.00, 22.00, 25.00	18.00, 21.00, 24.00, 27.00
香港	飛翔	14.00	16.00, 18.00, 20.00	17.00, 19.00, 21.00	19.00, 21.00, 23.00

客輪時間表

來往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
廣州	飛翔	8.00 (雙日)	17.00	7.30 (單日)	16.30
汕頭	飛翔	8.00	8.50	9.15	10.05
香港	飛翔	10.15	11.05	14.30	15.20
香港	飛翔	15.30	16.20	17.00	17.50
香港	飛翔	7.45	8.45	9.30	10.30
香港	飛翔	11.00	12.00	13.00	14.00
香港	飛翔	14.00	15.00	17.00	18.00
香港	飛翔	8.00	10.00	16.00	18.00

Fleet Trans International Co., Ltd. 富騰船務有限公司

A Jardine Pacific business

93B Jardine House Tel: 846 8698

As Agents for: Allpacific Maritime Inc. Innapacific Transpacific S.S. A. Tel: 810 8672 (Outbound) 816 8671 (Inbound)

FULL CONTAINER EXPRESS SERVICE

中國內地 FCL 香港 FCL/LCL KEELUNG 基隆 KAHSIUNG 高雄 BANGKOK 曼谷

\*運費特廉 \*毋需換櫃 \*安全快捷 \*航次頻密

TO KAHSIUNG, KEELUNG 往高雄、基隆

船名	收貨	截貨	到一離港
MILD SPLENDOR (通慶) V.9019E	23/9	27-28/9	29-30/9
MILD TRAN (通慶) V.9036	24/9	28-29/9	30/9-1/10
MILD OCEAN (通慶) V.2 B	5/10	9-10/10	11-12/10
MILD VICTORY (通慶) V.9028	15/10	18-19/10	20-21/10
MILD SPLENDOR (通慶) V.9020E	16/10	19-20/10	21-22/10

CHINA PORTS HONG KONG TAIWAN

1. FCL service + continual receiving

2. Service with / without transloading of container

TO BANGKOK 往曼谷

船名	收貨	截貨	到一離港
MILD VICTORY (通慶) V.9025W	23/9	27-28/9	29-30/9
MILD SPLENDOR (通慶) V.9019W	30/9	4-5/10	6-8/10
MILD OCEAN (通慶) V.9025W	12/10	15-17/10	18-19/10
MILD SPLENDOR (通慶) V.9020W	22/10	25-29/10	28-29/10

1. CHINA PORTS HONG KONG BANGKOK

2. TAIWAN HONG KONG BANGKOK

1. FCL Service

2. Service with / without transloading of container

CY TERMINAL: Hoi Kong Container Services Co., Ltd. Tel: 497 7099

Tsing Yi Hoi Kong Depot - Outbound Tel: 434 0427

Inbound Tel: 434 0414

CFS TERMINAL: Hoi Kong Container Services Co., Ltd. Tel: 434 0475

Tsing Yi Hoi Kong Depot - Inbound & Outbound

FOR BOOKING AND ENQUIRY PLEASE CALL 846 8633

訂船位及查詢請電 846 8690 846 8679

中國遠洋運輸公司

招商局 貨櫃航運有限公司

CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD.

香港——中國各大港口

全貨櫃定期班輪航線

港口	船名	航次	抵港	開航
香港	PING XIANG CHENG	401	1/10	2/10
香港	PING XIANG CHENG	402	18/10	19/10
香港	XIONG YUE CHENG	404	8/10	9/10
香港	XIONG YUE CHENG	406	24/10	25/10
香港	LIN JIANG	350	3/10	4/10
香港	KANG HE	352	6/10	9/10
香港	HAN ZHONG HE	174	28/9	29/9
香港	LING GUAN HE	96	4/10	5/10
香港	GU CHENG	92	11/10	12/10
香港	HUA YING	9028	28/9	29/9
香港	LUO HE	67E	1/10	2/10
香港	SHUN JIANG	321	11/10	12/10
香港	HUA JIA	9074	7/10	8/10
香港	HUA JIA	9077	16/10	17/10
香港	HUA JIA	9076	12/10	13/10

\*承辦貨櫃、拆、轉及陸路運輸服務

\*承辦國內外經香港轉運業務

安全快捷 航次最多 價格廉宜 歡迎垂詢

文件部電話: 5435511 (內線361、378、372)

Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司

Rm. 918 Jardine House Tel: 8449198

香港中環皇后大道中918室

Macau Agent: Seatrade Shipping Agency Tel: 559965

HONG KONG XINGANG (TIENTSIN) CONTAINER/BREAKBULK SERVICE (貨箱/雜貨班輪)

航次: 香港開 到天津 到天津開 到香港

1. 香港開 到天津 到天津開 到香港

2. 香港開 到天津 到天津開 到香港

3. 香港開 到天津 到天津開 到香港

4. 香港開 到天津 到天津開 到香港

5. 香港開 到天津 到天津開 到香港

6. 香港開 到天津 到天津開 到香港

7. 香港開 到天津 到天津開 到香港

8. 香港開 到天津 到天津開 到香港

9. 香港開 到天津 到天津開 到香港

10. 香港開 到天津 到天津開 到香港

11. 香港開 到天津 到天津開 到香港

12. 香港開 到天津 到天津開 到香港

13. 香港開 到天津 到天津開 到香港

14. 香港開 到天津 到天津開 到香港

15. 香港開 到天津 到天津開 到香港

16. 香港開 到天津 到天津開 到香港

17. 香港開 到天津 到天津開 到香港

18. 香港開 到天津 到天津開 到香港

19. 香港開 到天津 到天津開 到香港

20. 香港開 到天津 到天津開 到香港

21. 香港開 到天津 到天津開 到香港

22. 香港開 到天津 到天津開 到香港

23. 香港開 到天津 到天津開 到香港

24. 香港開 到天津 到天津開 到香港

25. 香港開 到天津 到天津開 到香港

26. 香港開 到天津 到天津開 到香港

27. 香港開 到天津 到天津開 到香港

28. 香港開 到天津 到天津開 到香港

29. 香港開 到天津 到天津開 到香港

30. 香港開 到天津 到天津開 到香港

31. 香港開 到天津 到天津開 到香港

32. 香港開 到天津 到天津開 到香港

33. 香港開 到天津 到天津開 到香港

34. 香港開 到天津 到天津開 到香港

35. 香港開 到天津 到天津開 到香港

36. 香港開 到天津 到天津開 到香港

37. 香港開 到天津 到天津開 到香港

38. 香港開 到天津 到天津開 到香港

39. 香港開 到天津 到天津開 到香港

40. 香港開 到天津 到天津開 到香港

41. 香港開 到天津 到天津開 到香港

42. 香港開 到天津 到天津開 到香港

43. 香港開 到天津 到天津開 到香港

44. 香港開 到天津 到天津開 到香港

45. 香港開 到天津 到天津開 到香港

46. 香港開 到天津 到天津開 到香港

47. 香港開 到天津 到天津開 到香港

48. 香港開 到天津 到天津開 到香港

49. 香港開 到天津 到天津開 到香港

50. 香港開 到天津 到天津開 到香港

51. 香港開 到天津 到天津開 到香港

52. 香港開 到天津 到天津開 到香港

53. 香港開 到天津 到天津開 到香港

54. 香港開 到天津 到天津開 到香港

55. 香港開 到天津 到天津開 到香港

56. 香港開 到天津 到天津開 到香港

57. 香港開 到天津 到天津開 到香港

58. 香港開 到天津 到天津開 到香港

59. 香港開 到天津 到天津開 到香港

60. 香港開 到天津 到天津開 到香港

61. 香港開 到天津 到天津開 到香港

62. 香港開 到天津 到天津開 到香港

63. 香港開 到天津 到天津開 到香港

64. 香港開 到天津 到天津開 到香港

65. 香港開 到天津 到天津開 到香港

66. 香港開 到天津 到天津開 到香港

67. 香港開 到天津 到天津開 到香港

68. 香港開 到天津 到天津開 到香港

69. 香港開 到天津 到天津開 到香港

70. 香港開 到天津 到天津開 到香港

71. 香港開 到天津 到天津開 到香港

72. 香港開 到天津 到天津開 到香港

73. 香港開 到天津 到天津開 到香港

74. 香港開 到天津 到天津開 到香港

75. 香港開 到天津 到天津開 到香港

76. 香港開 到天津 到天津開 到香港

77. 香港開 到天津 到天津開 到香港

78. 香港開 到天津 到天津開 到香港

79. 香港開 到天津 到天津開 到香港

80. 香港開 到天津 到天津開 到香港

81. 香港開 到天津 到天津開 到香港

82. 香港開 到天津 到天津開 到香港

83. 香港開 到天津 到天津開 到香港

84. 香港開 到天津 到天津開 到香港

85. 香港開 到天津 到天津開 到香港

86. 香港開 到天津 到天津開 到香港

87. 香港開 到天津 到天津開 到香港

88. 香港開 到天津 到天津開 到香港

89. 香港開 到天津 到天津開 到香港

90. 香港開 到天津 到天津開 到香港

91. 香港開 到天津 到天津開 到香港

92. 香港開 到天津 到天津開 到香港

93. 香港開 到天津 到天津開 到香港

94. 香港開 到天津 到天津開 到香港

95. 香港開 到天津 到天津開 到香港

96. 香港開 到天津 到天津開 到香港

97. 香港開 到天津 到天津開 到香港

98. 香港開 到天津 到天津開 到香港

99. 香港開 到天津 到天津開 到香港

100. 香港開 到天津 到天津開 到香港

101. 香港開 到天津 到天津開 到香港

102. 香港開 到天津 到天津開 到香港

103. 香港開 到天津 到天津開 到香港

104. 香港開 到天津 到天津開 到香港

105. 香港開 到天津 到天津開 到香港

106. 香港開 到天津 到天津開 到香港

107. 香港開 到天津 到天津開 到香港

108. 香港開 到天津 到天津開 到香港

109. 香港開 到天津 到天津開 到香港

110. 香港開 到天津 到天津開 到香港

111. 香港開 到天津 到天津開 到香港

112. 香港開 到天津 到天津開 到香港

113. 香港開 到天津 到天津開 到香港

114. 香港開 到天津 到天津開 到香港

115. 香港開 到天津 到天津開 到香港

116. 香港開 到天津 到天津開 到香港

117. 香港開 到天津 到天津開 到香港

118. 香港開 到天津 到天津開 到香港

119. 香港開 到天津 到天津開 到香港

120. 香港開 到天津 到天津開 到香港

121. 香港開 到天津 到天津開 到香港

122. 香港開 到天津 到天津開 到香港

123. 香港開 到天津 到天津開 到香港

124. 香港開 到天津 到天津開 到香港

125. 香港開 到天津 到天津開 到香港

126. 香港開 到天津 到天津開 到香港

127. 香港開 到天津 到天津開 到香港

128. 香港開 到天津 到天津開 到香港

129. 香港開 到天津 到天津開 到香港

130. 香港開 到天津 到天津開 到香港

131. 香港開 到天津 到天津開 到香港

132. 香港開 到天津 到天津開 到香港

133. 香港開 到天津 到天津開 到香港

134. 香港開 到天津 到天津開 到香港

135. 香港開 到天津 到天津開 到香港

136. 香港開 到天津 到天津開 到香港

137. 香港開 到天津 到天津開 到香港

138. 香港開 到天津 到天津開 到香港

139. 香港開 到天津 到天津開 到香港

140. 香港開 到天津 到天津開 到香港

141. 香港開 到天津 到天津開 到香港

142. 香港開 到天津 到天津開 到香港

143. 香港開 到天津 到天津開 到香港

144. 香港開 到天津 到天津開 到香港

145. 香港開 到天津 到天津開 到香港

146. 香港開 到天津 到天津開 到香港

147. 香港開 到天津 到天津開 到香港

148. 香港開 到天津 到天津開 到香港

149. 香港開 到天津 到天津開 到香港

150. 香港開 到天津 到天津開 到香港

151. 香港開 到天津 到天津開 到香港

152. 香港開 到天津 到天津開 到香港

153. 香港開 到天津 到天津開 到香港

154. 香港開 到天津 到天津開 到香港

155. 香港開 到天津 到天津開 到香港

156. 香港開 到天津 到天津開 到香港

157. 香港開 到天津 到天津開 到香港

158. 香港開 到天津 到天津開 到香港

159. 香港開 到天津 到天津開 到香港

160. 香港開 到天津 到天津開 到香港

161. 香港開 到天津 到天津開 到香港

162. 香港開 到天津 到天津開 到香港

163. 香港開 到天津 到天津開 到香港

164. 香港開 到天津 到天津開 到香港

165. 香港開 到天津 到天津開 到香港

166. 香港開 到天津 到天津開 到香港

167. 香港開 到天津 到天津開 到香港

168. 香港開 到天津 到天津開 到香港

169. 香港開 到天津 到天津開 到香港

170. 香港開 到天津 到天津開 到香港

171. 香港開 到天津 到天津開 到香港

172. 香港開 到天津 到天津開 到香港

173. 香港開 到天津 到天津開 到香港

174. 香港開 到天津 到天津開 到香港

175. 香港開 到天津 到天津開 到香港

176. 香港開 到天津 到天津開 到香港

177. 香港開 到天津 到天津開 到香港

178. 香港開 到天津 到天津開 到香港

179. 香港開 到天津 到天津開 到香港

180. 香港開 到天津 到天津開 到香港

181. 香港開 到天津 到天津開 到香港

182. 香港開 到天津 到天津開 到香港

183. 香港開 到天津 到天津開 到香港

184. 香港開 到天津 到天津開 到香港

185. 香港開 到天津 到天津開 到香港

186. 香港開 到天津 到天津開 到香港

187. 香港開 到天津 到天津開 到香港

188. 香港開 到天津 到天津開 到香港

189. 香港開 到天津 到天津開 到香港

190. 香港開 到天津 到天津開 到香港

191. 香港開 到天津 到天津開 到香港

192. 香港開 到天津 到天津開 到香港

193. 香港開 到天津 到天津開 到香港

194. 香港開 到天津 到天津開 到香港

195. 香港開 到天津 到天津開 到香港

196. 香港開 到天津 到天津開 到香港

197. 香港開 到天津 到天津開 到香港

198. 香港開 到天津 到天津開 到香港

199. 香港開 到天津 到天津開 到香港

200. 香港開 到天津 到天津開 到香港

201. 香港開 到天津 到天津開 到香港

202. 香港開 到天津 到天津開 到香港

203. 香港開 到天津 到天津開 到香港

204. 香港開 到天津 到天津開 到香港

205. 香港開 到天津 到天津開 到香港

206. 香港開 到天津 到天津開 到香港

207. 香港開 到天津 到天津開 到香港

208. 香港開 到天津 到天津開 到香港

209. 香港開 到天津 到天津開 到香港

210. 香港開 到天津 到天津開 到香港

211. 香港開 到天津 到天津開 到香港

212. 香港開 到天津 到天津開 到香港

213. 香港開 到天津 到天津開 到香港

214. 香港開 到天津 到天津開 到香港

215. 香港開 到天津 到天津開 到香港

216. 香港開 到天津 到天津開 到香港

217. 香港開 到天津 到天津開 到香港

218. 香港開 到天津 到天津開 到香港

219. 香港開 到天津 到天津開 到香港

220. 香港開 到天津 到天津開 到香港

221. 香港開 到天津 到天津開 到香港

222. 香港開 到天津 到天津開 到香港

223. 香港開 到天津 到天津開 到香港

224. 香港開 到天津 到天津開 到香港

225. 香港開 到天津 到天津開 到香港

226. 香港開 到天津 到天津開 到香港

227. 香港開 到天津 到天津開 到香港

228. 香港開 到天津 到天津開 到香港

229. 香港開 到天津 到天津開 到香港

230. 香港開 到天津 到天津開 到香港

231. 香港開 到天津 到天津開 到香港

232. 香港開 到天津 到天津開 到香港

233. 香港開 到天津 到天津開 到香港

234. 香港開 到天津 到天津開 到香港

235. 香港開 到天津 到天津開 到香港

236. 香港開 到天津 到天津開 到香港

237. 香港開 到天津 到天津開 到香港

238. 香港開 到天津 到天津開 到香港

239. 香港開 到天津 到天津開 到香港

240. 香港開 到天津 到天津開 到香港

241. 香港開 到天津 到天津開 到香港

242. 香港開 到天津 到天津開 到香港

243. 香港開 到天津 到天津開 到香港

244. 香港開 到天津 到天津開 到香港

245. 香港開